

BRÜHLer Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: buergemeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314.
Verantwortlich für den **Anzeigenteil**: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-slr.de.
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: www.knvertrieb.de. Zuständig für die **Zustellung**: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

www.bruehl-baden.de

Freitag, 8. November 2013

51. Jahrgang / Ausgabe 45

Kultur
in
Brühl

Donnerstag, 14. November 2013,
20.00 Uhr, Festhalle



Lydie Auvray „Trio“

**Akkordeonmusik in feinstem Dialog mit der Gitarre,
Zwischentöne mit dem Klavier**

Lydie Auvray verkörpert wie kaum eine andere, was Akkordeonspielen ausmacht: „Lebensfreude pur.“

Es erwartet Sie „ein Konzert der internationalen Spitzenklasse“ in dem die „Grande Dame des Akkordeons“ wiederum neue Maßstäbe setzt.

Eintritt: 18,- € bis 23,- €, AK + 3,- € (Einzelplatznummerierung)

Kartenvorverkauf
Rathauspforte, Tel: 06202 – 2003 0

iStock/Thinkstock



Amtliche Bekanntmachungen



**Herzliche Einladung
zur vorweihnachtlichen Feier für Altersjubilare 2013
am Freitag, 06. Dezember 2013, um 14.00 Uhr**

Die Gemeinde Brühl lädt alle Seniorinnen und Senioren, die am 31.12.2013 70 Jahre und älter sind, zur diesjährigen vorweihnachtlichen Feier sehr herzlich in die Sporthalle bei der Schillerschule Brühl, Ormessonstraße, ein. Bei kostenloser Bewirtung erwartet Sie ein unterhaltsames Programm und damit Sie unbeschwert zur Sporthalle gelangen, steht ab 12.45 Uhr ein unentgeltlicher Fahrdienst zur Verfügung.

Für einen reibungslosen Ablauf benötigen wir bis spätestens **29.11.2013** die nachstehende Teilnahmebestätigung bzw. Ihre telefonische Rückmeldung unter der Rufnummer **2003-0**. Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Herzliche Grüße



Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

✂----- Bitte diesen Abschnitt abtrennen und im Rathaus abgeben! -----✂

Name, Vorname

Straße

An der vorweihnachtlichen Feier f. Altersjubilare am 06.12.13,14.00 Uhr, nehme ich teil.

U n t e r s c h r i f t

**Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung
des Gemeinderates**

**Am Montag, den 11.11.2013, um 18:30 Uhr im Rathaus Brühl,
Großer Sitzungssaal**

Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung
2. Nachträgliche Genehmigung eines seit 1964 bestehenden Anbaus - Baugrundstück: Flst. Nr. 159/15, Ketscher Straße 21
3. Errichtung einer Terrassenüberdachung
Baugrundstück: Flst. Nr. 2209/5, Scheffelstraße 5
4. Anträge der Verwaltung zum Haushalt 2014
5. Anträge der Fraktionen und des Jugendgemeinderates zum Haushalt 2014
6. Informationen durch den Bürgermeister
7. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates
8. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Brühler Neubürgerempfang

Der Brühler Neubürgerempfang findet in diesem Jahr am

Freitag, 22. November 2013 um 19.00 Uhr

in der Festhalle, Hauptstraße 2, statt. Eingeladen sind alle, die Neubürger sind, aber auch Mitbürger, die schon ein paar Jahre hier wohnen, beim letzten Mal aber vielleicht keine Zeit hatten.

Wir stellen dort auch ehrenamtlich Tätige in Brühl und Rohrhof vor, so dass man sich ein Bild davon machen kann, was in Brühl alles möglich ist. In diesem Jahr wollen wir Menschen ehren, die sich in besonderer Weise als Jugendtrainer in Sportvereinen in Brühl und Rohrhof verdient machen.

So erfahren Neubürger vieles über die „sportlichen“ Angebote in Brühl und Rohrhof, aber es werden auch Mitarbeiterinnen aus der Kinderbetreuung, aus der Kulturarbeit und aus der Vereinswelt dabei sein.

Bei einem Stehempfang nach dem etwa einstündigen Programm kann man miteinander ins Gespräch kommen – eine gute Gelegenheit in Brühl heimisch zu werden!

Das Programm wird musikalisch umrahmt von dem Konzertchor „FineArtMusic“.

Standesamt nicht besetzt

Am Dienstag, den 19. November ist das Standesamt wg. einer Fortbildungsmaßnahme vormittags nicht besetzt. Ab 15 Uhr sind die Mitarbeiter des Standesamts wieder erreichbar.

Blutspenderehrung 2013

Die Gemeinde Brühl veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Roten Kreuz, Ortsverein Brühl, am Mittwoch, 13. November 2013, 19.00 Uhr im DRK-Gebäude die diesjährige Blutspenderehrung.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Blutspender sowie die aktiven und passiven Mitglieder des Deutschen Roten Kreuzes und die interessierte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Bürgerinfo**Informationen zur SEPA-Einführung durch die Gemeinde Brühl**

Der europäische Gesetzgeber hat in seiner Verordnung Nr. 260/2012 (SEPA-Verordnung) die Einführung des SEPA-Zahlverfahrens beschlossen. Zum 01.02.2014 entfallen damit die bisherigen nationalen Zahlverfahren für Überweisungen und Lastschriften. Alle Institutionen, (Banken, Firmen, Behörden, Vereine, Privatpersonen) die sich am Zahlungsverkehr beteiligen, sind damit gezwungen, spätestens ab dem 01.02.2014 auf SEPA umzusteigen. Dies betrifft auch die Gemeinde Brühl.

Was ändert sich durch die SEPA-Einführung:

1. Jeder Kontoinhaber erhält anstatt seiner bisherigen Kontonummer eine IBAN, die sich aus dem Länderkürzel, ein zweistelligen Prüfziffer, der bisherigen Bankleitzahl und der Kontonummer zusammensetzt.
2. Die Einzugsermächtigungen, die uns von unseren Bürgern vorliegen, können automatisch in sogenannte SEPA-Basislastschriftmandate umgewandelt werden. Diese Mandate sind die Voraussetzung für alle weiteren Lastschrifteinreichungen durch die Gemeinde Brühl, die Ihre Girokonten belastet.
3. Die Gemeinde Brühl ist **verpflichtet** jeden Schuldner über die Umwandlung seiner bisherigen Einzugsermächtigung in ein SEPA-Basislastschriftmandat zu informieren. Deshalb wird die Gemeinde Brühl im November 2013 diese Informationen an alle betroffenen Einwohner verschicken. Aus technischen Gründen wird es vorkommen, dass Sie mehrere entsprechende Informationsschreiben bekommen. Hierfür bitten wir um Ihr Verständnis.
4. Lastschrifteinreichungen, die zur Belastung auf Ihrem Konto führen, werden künftig auf Ihren Bescheiden/Rechnungen/Verträgen angekündigt.

„Leitlinien Vergnügungsstätten“ der Gemeinde Brühl**Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB**

Der Gemeinderat hat am 30.09.2013 in öffentlicher Sitzung dem Entwurf der „Leitlinien Vergnügungsstätten“ in der Fassung vom 12.08.2013 zugestimmt.

Gleichzeitig wurde beschlossen, mit den vorliegenden „Leitlinien Vergnügungsstätten“ die Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB durchzuführen und die Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB einzuholen.

Der Geltungsbereich der „Leitlinien Vergnügungsstätten“ umfasst das gesamte Gemeindegebiet.

Die „Leitlinien Vergnügungsstätten“ dienen als Grundlage für die Regelung der bauplanungsrechtlichen Zulässigkeit von Vergnügungsstätten in Brühl. Mit diesen Leitlinien wird eine räumliche Steuerung von Vergnügungsstätten vorbereitet. In den im dargestellten Plan gekennzeichneten Flächen sollen Vergnügungsstätten ausnahmsweise/allgemein zugelassen werden, zum Teil mit Einschränkungen auf Geschossebenen.

Die „Leitlinien Vergnügungsstätten“ in der Fassung vom 12.08.2013 werden für die Dauer eines Monats öffentlich ausgelegt. Sie liegen vom 18.11.2013 bis einschließlich 20.12.2013 im Rathaus Brühl, Hauptstraße 1, Zimmer 207, während der üblichen Dienststunden

(Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, zusätzlich dienstags und donnerstags von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr) öffentlich aus. Jedermann kann die „Leitlinien Vergnügungsstätten“ einsehen und sich über die allgemeinen Ziele der Leitlinien, die Rahmenbedingungen, die Bestandsaufnahme und –bewertung sowie die Grundsätze zur Steuerung der Vergnügungsstätten in Brühl und die geplante Umsetzung der Leitlinien informieren.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Brühl abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Absatz 2 und § 4a Absatz 6 Baugesetzbuch bei der Beschlussfassung über die „Leitlinien Vergnügungsstätten“ unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Brühl, den 08.11.2013

Dr. Ralf Göck, Bürgermeister

**Gemeindewohnhäuser in Brühl zu verkaufen**

Die Gemeinde verkauft die beiden Gemeindewohnhäuser an einen Erwerber:

- Schütte-Lanz-Str. 10, Flst. Nr. 1719 mit 542 m², Baujahr 1921, Garage/Schuppen, zweigeschossige Bauweise drei vermietete Wohnungen. Die bestehenden Mietverhältnisse müssen übernommen werden.
- Schütte-Lanz-Str. 12, Flst. Nr. 1718 mit 488 m², Baujahr 1921, Garage/Schuppen, zweigeschossige Bauweise, mit zwei Wohnungen, eine mit ausgebautem Dachgeschoss, nicht vermietet.

Die Umspannstation Schütte-Lanz-Str. 12 wird abgebaut, das Grundstück, Flst. Nr. 178/1, kann erworben werden.

Es handelt sich um zwei Objekte mit vielfältigem Aus- und Anbaupotential.

Ein Besichtigungstermin wird zu gegebener Zeit angeboten. Kaufinteressenten können Unterlagen zu den Objekten per Mail überlassen werden.

Als Kaufpreisminimum werden für die beiden Gebäude 220.000,-- € erwartet. Die Aufhebung der Verkaufsabsicht behält sich die Gemeinde in jedem Falle vor.

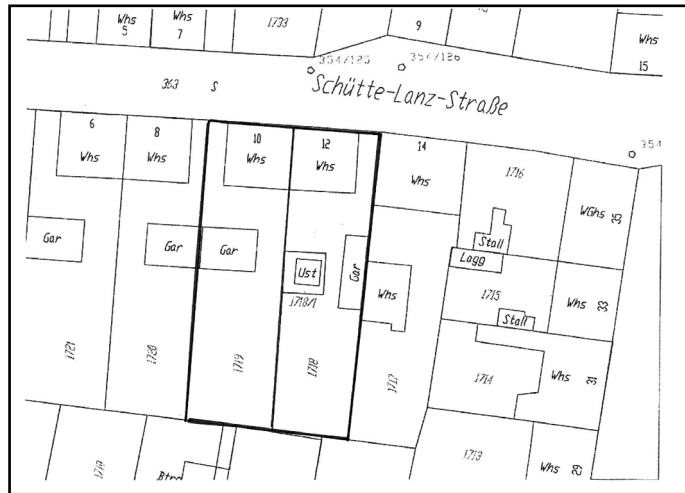
Kaufinteressenten werden gebeten, ihr Kaufangebot schriftlich im verschlossenen Umschlag bis zum 30. November im Rathaus abzugeben. Die Verwendungsabsicht (wieviel Eigennutzung und wieviel Vermietung, Nutzung ausschließlich als Wohnraum oder auch gewerblich) ist zu benennen.

Anfragen zur Anforderung von Unterlagen bitte an:

andrea.calin@bruehl-baden.de

Auskünfte zur Bebauung erhalten Sie unter der Rufnummer: 06202/2003-82

Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstraße 1, 68782 Brühl, www.bruehl-baden.de



Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Auf Antrag der Verwaltung fasste der Gemeinderat in seiner Sitzung am 17.06.2013 folgenden

Beschluss:

Die Ergebnisse der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012 werden gem. § 95 GemO wie folgt festgestellt:

	Haushalts-Summen	Haushaltsreste Einnahmen	Haushaltsreste Ausgaben
Verwaltungshaushalt	31.524.274,16	0,00	0,00
Vermögenshaushalt	5.903.284,04	0,00	1.344.144,05
Gesamthaushalt	37.427.558,20	0,00	1.344.144,05

	Stand 31.12.2011	Mehr/Weniger	Stand 31.12.2012
Allgemeine Rücklage	5.931.122,67	2.719.873,38	8.650.996,05
Gemeindevermögen	68.093.234,03	3.911.374,60	72.004.608,63
Schulden Gemeinde	2.551.862,91	-108.780,24	2.443.082,67
Ant. Schulden ZV Schwetzg.	3.349.265,10	-383.236,54	2.966.028,56

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht ist in der Zeit vom 11.11.2013 bis 19.11.2013 beim Kämmereiamt, Rathaus, Zimmer 304, öffentlich ausgelegt.

Brühl, den 08.11.2013

Der Bürgermeister

Altersjubilare

- 09.11. Frau Sonja Koob geb. Knapp, Mannheimer Landstr. 25 81 Jahre
- 09.11. Frau Eleonore Pabst geb. Becherer, Richard-Strauss-Str. 19 89 Jahre
- 09.11. Frau Anna Schmeißer geb. Deutsch, Friedrich-Ebert-Str. 4 91 Jahre
- 10.11. Frau Karin Grosskinsky geb. Naumann, Römerstr. 2 75 Jahre
- 10.11. Frau Gisela Schröder geb. Kleiber, Sophie-Scholl-Str. 9 75 Jahre
- 10.11. Herr Helmut Mirzwa, Bussardstr. 23 78 Jahre
- 10.11. Frau Dorothea Scheiermann geb. Freindt, Lenaustr. 9 79 Jahre
- 10.11. Herr Manfred Krämer, Anton-Bruckner-Str. 38 76 Jahre
- 10.11. Herr Hans Wolf, Friedrichstr. 1 81 Jahre
- 10.11. Frau Erika Hoffelder geb. Weishaar, Mannheimer Landstr. 25 83 Jahre
- 11.11. Herr Rudolf Faltermann, Adolf-Bensinger-Str. 3 79 Jahre
- 11.11. Frau Helene Bienek geb. Wosnitzka, Am Schrankenbuckel 24 A 77 Jahre
- 11.11. Herr Heinrich Albrecht, Gladiolenweg 2 85 Jahre
- 11.11. Frau Ingeburg Schweikert geb. Karstädt, Frieda-Nadig-Str. 2 75 Jahre
- 12.11. Herr Franz Baar, Heidelberger Str. 1 87 Jahre
- 12.11. Frau Franziska Kaiser, Anton-Bruckner-Str. 2 A 83 Jahre
- 13.11. Frau Berta Emmrich geb. Müller, Mannheimer Landstr. 23 92 Jahre
- 14.11. Frau Ilse Jünger geb. Dittes, Am Leimbach 2 77 Jahre
- 15.11. Frau Toni May geb. Merkel, Rohrhofer Str. 1 84 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!



Brühler Bürgermeister erhält Spende

700 Euro „kassiert“

Für den guten Zweck saß Bürgermeister Dr. Ralf Göck vergangenen Monat an der Kasse des Edeka Marktes Embach. Eine Stunde lang zog er dort Butter, Nudeln, Süßigkeiten und Käse über den Scanner und nahm über 650 Euro ein. Die stolze Umsatzsumme von aufgerundet 700 Euro, die er in dieser Zeit erarbeitet hatte, nahm der Bürgermeister jetzt von Markt-Inhaber Oliver Embach und Marktleiter Eike Wiggershaus entgegen.

Sie fließt in die Stiftung „Menschen in Not“, „weil es der direkte Weg ist, den Bürgern zu helfen“, erläuterte Embach, weshalb er bereits zum dritten Mal den Umsatz des Benefizkassierens der Stiftung zugutekommen lässt. Diese arbeitete nachhaltig, was genau dem Konzept von Edeka entspreche, sagte der Gemeindechef bei der Spendenübergabe im Rathaus.

Kurz vor der Übergabe sei gerade eine alleinerziehende Frau bei ihm gewesen, die arbeitslos geworden ist und einen Zuschuss zur Begleichung ihrer Mietschulden aus dem Stiftungskapital erhalten habe, erläuterte Göck ein Beispiel, bei dem „Menschen in Not“ schnell, unbürokratisch und direkt Hilfe leisten könne, um etwa

Obdachlosigkeit zu verhindern. Und dafür setzt sich der Gemeindechef gerne mal eine Stunde hinter die Kasse. Das sei ein völlig anderes Arbeiten als in der Verwaltung und eine gute Erfahrung. „Denn dabei sieht man, dass Kassiererinnen ihr Geld gar nicht so leicht verdienen“, hat Göck am eigenen Leib zu spüren bekommen.

Einer vierten Auflage im kommenden Jahr stehe nichts im Wege, versicherte Oliver Embach: „Die Unterstützung der Gemeinde ist wichtig und wichtig ist auch, dass die Unternehmen im Ort und die Verwaltung angenehm zusammenarbeiten“, schloss er, die sieben grünen Geldscheine in guten Händen wissend.



Bürgermeister Dr. Göck nimmt die Spende von Eike Wiggershaus und Oliver Embach (v.l.n.r.) auf der Rathauptreppe entgegen

Kinderspielplatz Geierstraße eröffnet:

Begeisterung über neuen Spielplatz

Die Kinder waren nicht mehr zu halten. Sie kletterten, rutschten und schaukelten, was das Zeug hielt, und das auch schon vor der feierlichen Eröffnung des Spielplatzes an der Geierstraße im Ortsteil Rohrhof mit Bürgermeistereide und einem Lied der Jungen und Mädchen aus dem „Haus der Kinder“. Diejenigen, für die die neue Anlage geschaffen worden war, stürmten den Geier-Spielplatz schon vorher und machten lachend und unüberhörbar klar, wer ab sofort an dieser Stelle das Sagen hat. Rutsche, Geiernest, Schaukel sowie Kletterhügel und -gerüst kamen sehr gut an.



Zusammen mit dem Kinderchor aus dem „Haus der Kinder“ durchschnitt Bürgermeister Dr. Göck das offizielle Band und gab den Spielplatz frei

Lebendige Freigabe

Trotzdem übernahm der Bürgermeister zwischendurch noch einmal das Zepter und dankte den zahlreichen Beteiligten. An dieser Stelle sei ein kleines Kinderparadies entstanden, dankte er Planer Borst und Gartenbauer Offenloch, aber auch dem „Geschäftsführer“ der gemeinderätlichen Spielplatzkommission, Ortsbaumeister Reiner Haas, der die richtigen Vorschläge gemacht hatte, und allen Räten,

die dem Kostenaufwand von 120.000 Euro zugestimmt hatten. Der vormalige „Abenteuerspielplatz“ sei, wie mehrfach bemängelt worden war, ziemlich in die Jahre gekommen. Wichtig waren zahlreiche Bänke, was die Eltern und Großeltern freudig bemerkten, schattenspendende Bäume, die erhalten werden konnten. Sein besonderer Dank galt der Familie Wiloth, die den Schließdienst übernehmen wolle.

So sei zu hoffen, dass dieser Kinderspielplatz erhalten bleibe. Dafür, dass es so bleiben könnte, soll auch die offene Gestaltung der Anlage garantieren. Sie versteckt sich nicht mehr, wie früher, hinter hohen Betonelementen als Sichtschutz, sondern ist nur mit einem Zaun von der Straße getrennt und somit gut einzusehen. Dunkle Ecken wurden bei der Gestaltung vermieden.

Konfliktpotenzial entschärft



Drei Kinder oder zwei Erwachsene passen auf die neue Rutsche, die „sonnengerecht“ an dem Hügel positioniert wurde, so dass sie nie zu heiß wird, erklärte Planer Borst

Und noch ein Konfliktpotenzial ist mit der Neugestaltung aus dem Weg geräumt. Bis zum Umbau nahmen Hundebesitzer aus Rohrhof, wenn sie zum Wanderweg wollten, mit ihren Vierbeinern die Abkürzung über den Spielplatz – mit allen Problemen, die dabei durch uneinsichtige Herrchen und Frauchen entstehen können.

Das wurde bei der Neugestaltung dadurch verhindert, dass nun direkt neben dem Spielplatz ein öffentlicher Weg als Verbindung zwischen Straße und Wanderweg geschaffen wurde – „keine schlechte Idee“ war der einhellige Tenor der Premierengäste, die überhaupt angesichts der neuen Anlage nur Lobesworte fanden.

Staatsministerin Böhmer bei CDU-Frauen in Brühl

Die Bundesvorsitzende der CDU-Frauen-Union, die Staatsministerin im Bundeskanzleramt, Frau Prof. Dr. Maria Böhmer, MdB, die auch Integrationsbeauftragte der Bundesregierung ist, trug sich zu Beginn der Feierstunde anlässlich des 40. Geburtstages der Frauen-Union Rhein-Neckar, in das Goldene Buch der Gemeinde Brühl ein. Bürgermeister Dr. Ralf Göck stellte dem Gast aus Ludwigshafen bzw. Berlin die Gemeinde Brühl als attraktive Wohngemeinde

im Herzen der Metropolregion Rhein-Neckar kurz vor. Maria Böhmer lobte das heimelige Kulturzentrum „Villa Meixner“ und begann in der Folge ihre Ansprache an die versammelten Mitglieder der Kreis-Frauen-Union.



Die Bundestagsabgeordneten Olav Gutting (Schwetzingen-Bruchsal), Dr. Stephan Harbarth (Rhein-Neckar), Dr. Karl A. Lamers (Heidelberg), Prof. Dr. Maria Böhmer, Bürgermeister Dr. Ralf Göck und Gemeinderätin und Kreisvorsitzende der Frauen Union Eva Gredel

75 Jahre Reichspogromnacht am Samstag, 9. November



Gegen das Vergessen



Die jüdische Familie Rhein
und die anderen Brühler NS-Opfer

In Brühl will man die Vorgänge des 9. November 1938 nicht vergessen, hier die Titelseite, der an diesem Tage erscheinenden Dokumentation, in der alle Brühler NS-Opfer genannt werden.

Mit einem ökumenischen Gottesdienst und einer Zeit beim Gedenkstein für die Brühler Opfer wird in der Hufeisengemeinde der 75. Jahrestag der Reichspogromnacht begangen. Die Gemeinde hat aus diesem Anlass auch eine Schrift herausgegeben, in der unter dem Titel „Gegen das Vergessen“ die Geschichte der Familie Rhein, die gegenüber dem Rathaus ihr Lebensmittelgeschäft hatte, aber auch anderer NS-Opfer erzählt wird.

Die Öffentlichkeit ist herzlich eingeladen, sowohl zu dem von dem Chor „Four tones“ diesmal unter der Leitung von Frank Meiswinkel mitgestalteten Gottesdienst in der Schutzengelkirche, der am 9. November um 18.30 Uhr beginnt, als auch zu der Gedenkveranstaltung, die unmittelbar danach um 19.30 Uhr vor dem Rathaus stattfindet und vom Evangelischen Bläserkreis umrahmt wird.

Hallenbad Brühl
Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203



Sport und Wellness in der kalten Jahreszeit

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag	07.30 Uhr bis 12.30 Uhr 16.00 Uhr bis 20.30 Uhr
Samstag	13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sonntag und Feiertag	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Unsere Angebote:

Wassergymnastik und Aqua-Zumba:

Dienstag und Freitag 8.00 Uhr, 10.00 Uhr und 19.30 Uhr
Freitag um 10.00 Uhr wird, durch Gaby Bolich von Mrs. Sporty, Aqua-Zumba angeboten.
Sonn- und Feiertag 9.30 Uhr

Massage im Hallenbad:

In separaten Räumen bietet Andrea Gramlich von „traum-stunden“ auch im Hallenbad Massage an.

Dienstag von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr.

Schwimmen ohne Trennseil:

Samstag von 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr findet „Schwimmen ohne Trennseil“ statt. In dieser Zeit ist die Beckentiefe auf 1,80 m gestellt. Somit nicht geeignet für Nichtschwimmer.

Spaßschwimmen:

Das erste Spaßschwimmen in dieser Saison, für Kinder ab 7 Jahre, die schwimmen können, findet am **Dienstag, 12.11.2013 von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr** statt. Für Euch lassen wir die großen Flöße zu Wasser mit denen Ihr Euch nach Herzenslust austoben könnt. Kassenschluss ist um 15.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Bäderteam

– Anzeige –



K. NUSSBAUM
VERTRIEBS GMBH

Die telefonische Auftragsannahme für
Anzeigen erreichen Sie unter
Tel. 06227 5449-0.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227 5449-0 • Fax 06227 5449-1190
info@knvertrieb.de • www.knvertrieb.de



Bereitschaftsdienste



Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR Kommunal GmbH

www.avr-kommunal.de

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr
(durchgehend geöffnet)

Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst

im Facharztzentrum Mannheim,
Collinstraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim
(gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

Am Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage: auch tagüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

Telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten nicht erforderlich

Apotheken-Notdienst:

Fr., 08.11.2013:

See-Apotheke, Ketsch, Seestr. 53,
Tel. 06202/65533

Sa., 09.11.2013:

Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,
Tel. 06202-923305

St.-Florian-Apotheke, Reilingen, Kirchenstr. 23,
Tel. 06205-5763

So., 10.11.2013:

Luchs-Apotheke, Altlußheim, Hauptstr. 101,
Tel. 06205-39500

Sonnen-Apotheke, Brühl, Messplatz 4,
Tel. 06202-71288

Mo., 11.11.2013:

Dreikönig-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 1,
Tel. 06202-4700

Di., 12.11.2013:

Oststadt-Apotheke, Schwetzingen, Kurfürstenstr. 22,
Tel. 06202-93080

Mi., 13.11.2013:

Stadt-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 11,
Tel. 06205-4277

Do., 14.11.2013:

Luisen-Apotheke, Plankstadt, Luisenstr. 26,
Tel. 06202-4727

Sonnen-Apotheke, Reilingen, Kolpingstr. 2,
Tel. 06205-4303

Fr., 15.11.2013:

Mayerhof-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 43 – 45,
Tel. 06202-21808

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

Lesestoff per Onleihe



Neuer Service der Gemeindebücherei Brühl:

Entdecken Sie die Welt der digitalen Medien!

Ab sofort können Sie auf der Webseite :

www.metropolbib.de

als Kunde der Gemeindebücherei digitale Medien mit Ihrem gültigen Büchereiausweis herunterladen und für eine festgelegte Leihfrist auf Ihrem Computer, Tablet, MP3-Player oder E-Book-Reader nutzen. Und das kostenlos, von zuhause aus und rund um die Uhr !

Mehrere tausend E-Books, Hörbücher, Videos und Zeitschriften warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.

Der Startschuss für die Ausleihe von digitalen Medien ist am 24. Oktober, dem „Tag der Bibliotheken“ gefallen. Bürgermeister Dr. Ralf Göck war sichtlich begeistert, als ihm Büchereileiter Joachim Klotz den neuen Zugang zum digitalen Angebot in einem Pressegespräch vorstellte. Möglich gemacht hat das der Verbund der Metropol-Card Bibliotheken, zu denen Brühl bereits seit 2009 gehört.

Von den mittlerweile 24 Bibliotheken in der Metropolregion Rhein-Neckar, die diesem Verbund beigetreten sind, haben aktuell 15 Zugriff auf die virtuelle Zweigstelle, die sich metropolbib nennt. Durch den zusätzlichen Beitritt der Heidelberger E-Ausleihe verdoppelt sich das virtuelle Angebot. So stehen den Kunden jetzt mehr als 17.000 E-Medien zur Verfügung! Da die an die metropol-bib angeschlossenen Bibliotheken reihum regelmäßig E-Medien anschaffen, wird sich der Bestand weiter vergrößern und an Bandbreite gewinnen. Metropolbib.de wächst: mehr Medien, mehr Auswahl, mehr Spaß.

metropolbib**.de** 

Medien zum Download – ein Service der Stadtbibliotheken:

Bad Dürkheim	Heidelberg	Mannheim
Bobenheim-Roxheim	Hockenheim	Schriesheim
Brühl	Ketsch	Speyer
Eberbach	Lampertheim	Walldorf
Frankenthal	Ludwigshafen	Weinheim

Wenn Sie **metropolbib.de** das erste Mal nutzen empfehlen wir die Hilfeseite, die Fragen und Antworten ganz ausführlich in den Hilfethemen und Userforen beantwortet.

<u>Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3</u>	<u>Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl</u>
Tel.: 702983 FAX: 702984	Mo, Mi, Fr. 10-12 u.14-18 Uhr
E-Mail: buecherei@bruehl-baden.de	Di + Do geschlossen
Internet:	
www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de und	www.metropol-card.net

Weihnachtsbücher aus der Gemeindebücherei

Ab sofort stehen die Weihnachtsbücher und Weihnachts-CDs wieder unseren Lesern separat in Kisten und auf Ausstellungstischen zur Verfügung und können entliehen werden.

**Kath. Kindergarten
St. Bernhard**



Kinderflohmarkt !!!

Organisiert vom Elternbeirat des kath. Kindergartens St. Bernhard



**Sonntag, den 17.11.2013
15:00 - 17:00 Uhr**

**Im kath. Pfarrzentrum
Hauptstraße 17, 68782 Brühl**

**Kleidung, Spielsachen, Kuchen, Kaffee
und vieles mehr !!!**

Info und Tischreservierung bei :
Melanie Seppich Tel. 0621-43710423 o. Handy:0160-7878048

Standgebühr: 6 € + Kuchenspende / 10 € ohne Kuchen
Kleiderständer 2 €

Aufbau: ab 14:00 Uhr (Tische stehen zur Verfügung)

Schillerschule

Die Informationsveranstaltung für Eltern der vierten Klassen von Schillerschule mit Außenstelle Rohrhof und Jahnschule findet statt am:

**Montag, 18.11.2013, um 19.30 Uhr
Schillerschule, Ormessonstr. 5
im Pavillon**

Vertreter von Gymnasium, Realschule, Werkrealschule informieren über Übergangsbestimmungen, Bildungsauftrag, Arbeitsweisen und Leistungsanforderungen ihrer Schularart.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Birgit Ric
Rektorin

Jugendmusikschule

Schülerkonzert

Dienstag, 19. November 2013 – 19.00 Uhr
Villa Meixner

Auf dem Programm stehen Werke von Ludwig van Beethoven,

Frédéric Chopin, Friedrich Kuhlau u. a., sowie Stücke von Lulu and the Lamphades und Ronan Keating.

Der Eintritt ist frei.

Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

Kinder zeichnen Meerjungfrauen und Wassermänner

In diesem Zeichenkurs lernen die Kinder Meerjungfrauen, Nixen und Wassermänner nach Vorlagen zu zeichnen oder mit ein wenig Fantasie ihre eigenen Figuren zu entwerfen.

Montag, 18.11., 16.30-18.30 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 13. November

Excel-Workshop 1

Finanzmathematische Funktionen

Es werden in diesem Workshop die wichtigsten finanzmathematischen Funktionen wie die Berechnung der Abschreibung von Wirtschaftsgütern sowie die Kalkulation von Krediten, Darlehen und Finanzanlagen erarbeitet. Teilnahmevoraussetzung: Grundkenntnisse in einer der Versionen ab Excel 97

Montag, 18.11., 17-21.45 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 14. November

Internet-Recht 2: WLAN-Haftung, Urheberrecht, Filesharing Welche Gefahren drohen beim Filesharing?

Ständig schwappen die sogenannten Abmahnwellen übers Land. Wer von Kanzleien wie Rasch, Waldorf, Kruse oder Nümann Post bekommt, muss handeln. Der Vortrag informiert über Abläufe und rechtliche Hintergründe. Wie können Abmahnungen verhindert werden? Wie reagiert man, wenn man schon abgemahnt wurde? Ein Vortrag nicht nur für Eltern, Lehrer und WG-Bewohner.

Montag, 18.11., 19-20.30 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 14. November

Fahrrad-Reparatur – aber richtig

Der Profi zeigt, wie Mountainbikes, Trekking- oder Cityräder richtig gewartet werden, wie z.B. Reparatur der Beleuchtung oder des Antriebs, Reifen- und Schlauchwechsel etc. mit zahlreichen Tricks und Kniffen

3 x montags, ab 18.11., 18-19.30 Uhr im bike & fun radshop, Karlsruher Str. 19, Anmeldung bis 13. November

Himmlisches Weihnachtsgebäck

Neue Ideen für die Weihnachtsbäckerei. Das zubereitete Gebäck ist auch zum Verschenken geeignet.

Montag, 18.11., 18-21.30 Uhr in der Schimper-Realschule,

Anmeldung bis 13. November

Rechts – links – rechts – links

Strickkurs für Einsteiger/innen

Rechte und linke Maschen sowie ein einfaches Zopfmuster sind hier das Thema.

5 x montags, ab 18.11., 18.30-20 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 13. November

Gestalten und Drucken von Gutscheinen mit Word und PowerPoint

Mit wenigen Klicks Geschenkkarten, Gutscheine, Bildercollagen, Einladungen oder ähnliches ansehnlich gestalten und ausdrucken, das bieten die Programme Word und PowerPoint. Im Kurs soll das Erstellen und Gestalten geübt werden, bis hin zum Speichern auf einem Stick und das Ausdrucken an einem Bilderdrucker. Teilnahmevoraussetzung: Grundkenntnisse in Word

2 x dienstags, ab 19.11., 9-11.15 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 14. November

Programmieren mit Excel-VBA Grundkurs

Kursinhalt: Aufzeichnen einfacher Makros mit dem Recorder, Umgang mit Objekten, Methoden, Eigenschaften, Ereignissen, Einsetzen des Visual-Basic-Editors und des Projekt-Explorers, Erstellen einfacher Prozeduren und Funktionen sowie Programmieren von Dialogen und Arbeiten mit dem Formulareditor.

Teilnahmevoraussetzung: gute Kenntnisse in Excel
8 x dienstags, ab 19.11., 18.30-20.45 Uhr in der VHS,
Anmeldung bis 14. November

Herstellung einer Fondantfigur

In diesem Kurs lernen die Teilnehmer/innen, wie man aus Modellierfondant eine Figur für eine Tortendeko herstellt. Wollen Sie sich einstimmen auf einen tollen Kurs, dann schauen Sie doch einmal unter <http://tortenelfe.blogspot.de/>
Dienstag, 19.11., 17.30-21.30 Uhr in der Schimper-Realschule,
Anmeldung bis 13. November

Windows 7 – Grundkurs am Vormittag

Windows 7 ist bei einer Vielzahl von Rechnern ein weitverbreitetes Betriebssystem. Was bietet dieses Betriebssystem? Anhand von praktischen Beispielen lernen und üben die Teilnehmer den Umgang mit den wichtigsten Änderungen, mit dem Windows Explorer und dem Internet Explorer.

Teilnahmevoraussetzung: Grundkenntnisse in Windows 98/2000/XP/Vista.

5 x mittwochs, ab 20.11., 9-11.45 Uhr in der VHS,
Anmeldung bis 15. November

Akustik

Physikalische Hintergründe von Klang und Geräusch

Vortrag mit Experimenten beim Club für Ältere in der VHS am Mittwoch, 20.11., 15-16.30 Uhr

Philosophisches Café „zwei-stein“

Liebe aus philosophischer und psychologischer Sicht

In Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Diakonieverein Schwetzingen und der Evangelischen Erwachsenenbildung Rhein-Neckar-Süd zum Welttag der Philosophie

Nicht erst seit der Existenzphilosophie dreht sich viel philosophisches Denken um die bedeutenden Grenzerfahrungen der menschlichen Existenz. Erfahrungen wie die von Angst, Verzweiflung, Trauer, Schuld, Liebe, Leiden, Krankheit und Tod stellen unsere gewohnte und im Alltag selten hinterfragte Lebensweise in Frage. In den nächsten philosophischen Cafés möchten wir einige existentielle Grunderfahrungen aus verschiedenen Perspektiven näher betrachten und mit Ihnen diskutieren.

Donnerstag, 21.11., 18-21 Uhr im Hebelhaus, Hildastr. 4a,
Anmeldung bis 20. November

Präsentieren mit PowerPoint 2007/2010

Kursinhalt: Die Benutzeroberfläche von Powerpoint 2007/2010, neue und verbesserte Funktionen im Überblick, Erstellen einer neuen Präsentation, Präsentationen auf verschiedene Arten anzeigen, Dateien speichern, öffnen und drucken, Umgang mit Formatierungswerkzeugen, Arbeiten mit Folienlayouts, Präsentationen automatisch vorführen (Bildschirmshow).

Freitag, 22.11.13, 18-21 Uhr und Samstag, 23.11. und 30.11., 9-15 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 19. November

Professionelle Bildbearbeitung mit Adobe Photoshop CS4

In diesem Wochenendseminar lernen die Teilnehmer mit Bildern zu zaubern unter Anwendung eines professionellen Bildbearbeitungsprogramms in der aktuellsten Version.

Teilnahmevoraussetzung: Sicherer Umgang mit Windows.
2 x freitags, ab 22.11., 18.30-21.30 Uhr und 2 x samstags, ab 23.11., 10-17 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 19. November

Einführung in die Meditation

Meditation zielt, anders als bloße Entspannung, darauf ab, den allzu sehr umherschweifenden Geist des Menschen zu zentrieren, Stress aufzulösen und ein inneres, „waches“ Wohlgefühl zu schaffen. Es werden fünf verschiedene, für jeden und für jedes Alter durchführbare Meditationstechniken vorgestellt, gemeinsam praktiziert und die Wirkung besprochen.

Samstag, 23.11., 14-18 Uhr in der VHS,
Anmeldung bis 18. November

Baufinanzierung – Durchblick im Finanz-Dschungel

Alle, die einen Umbau, oder Neu- bzw. Gebrauchtkauf planen und sich einen grundsätzlichen Überblick über die vielfältigen Finanzierungsarten und -angebote am Markt verschaffen wollen, erhalten hier Informationen über Ermittlung der Gesamtkosten,

inkl. Kauf-Neben- und Finanzierungskosten, Gegenüberstellung von Einnahmen und Ausgaben, Bank-, Versicherungs- und Baufinanzierung, Sondertilgungen vvm. Samstag, 23.11., 10.30-15 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 20. November.

Mitteilungen anderer Behörden



KIIBA Klimaschutz- und
Energie-
Beratungsagentur
Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis
gGmbH

informiert!

1. WEG-Forum Metropolregion Rhein-Neckar am 09.11.2013 in der Stadthalle Heidelberg

Namhafte Experten aus Politik und Praxis, Vortrag von Franz Alt, preisgekrönter Journalist und Buchautor zum Thema Energiewende

(Heidelberg, 28.10.2013). Am 09.11.2013 von 09:00 bis 17:00 Uhr findet in der Stadthalle Heidelberg das 1. WEG-Forum Metropolregion Rhein-Neckar statt. Namhafte Experten aus Politik und Praxis geben wichtige Hilfestellungen bei der Umsetzung von Sanierungsmaßnahmen speziell bei Wohnungseigentümergeinschaften (WEG). Zielgruppe der Veranstaltung sind WEG, Hausverwaltungen, Verwaltungsbeiräte und Wohnungseigentümer. Das 1. WEG-Forum Metropolregion Rhein-Neckar beantwortet Fragen rund um die energetische Sanierung bei WEG: Wie ist der aktuelle Stand bei der Haustechnik? Welche Dämmmaterialien sind empfehlenswert? Wie kann eine Sanierung modernen Anforderungen bei Fenstern, Aufzugsanlagen oder Rauchmeldesystemen genügen? Wie kann ein Energiemanagement-System den Energieverbrauch verringern? Welche Fördermittel gibt es?

Die Veranstaltung wird eröffnet mit einem Grußwort von Landrat Stefan Dallinger. Zu Beginn des Vortragsblocks spricht Ministerialrat Dr. Eckart Meyberg vom Ministerium für Finanzen und Wirtschaft zum Thema „Wohnungseigentümergeinschaften – wichtige Partner auf dem Weg zu den Klimaschutzziele des Landes“. Dennis Kastner von der L-Bank referiert zur „Finanzierung von energetischen Maßnahmen bei Wohnungseigentümergeinschaften“. Peter Hildenbrand von der LUWOG CONSULT GmbH stellt ein gelungenes Praxisbeispiel der energetischen Sanierung eines Mehrfamilienwohnhauses vor.

Weitere Beiträge liefern Dr. Markus Klimsch, Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht zur Finanzierung energetischer Maßnahmen und der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Hans Joachim Gerlach zum Thema „Steuerliche Rahmenbedingungen bei Blockheizkraftwerken in Wohnungseigentümergeinschaften“.

Einer der Höhepunkte des Forums ist der Vortrag des preisgekrönten Journalisten und Buchautors Franz Alt mit dem Titel „Auf der Sonnenseite – warum uns die Energiewende zu Gewinnern macht“. Franz Alt ist einer der gefragtesten Experten zum Thema Energiewende in Deutschland.

Für seine Veröffentlichungen wurde er u.a. mit dem Adolf-Grimme-Preis, der Goldenen Kamera, dem Europäischen Solarpreis 1997, dem Menschenrechtspreis AWARD 2003 und dem Umweltpreis der Deutschen Wirtschaft 2004 ausgezeichnet.

Das 1. WEG-Forum Metropolregion Rhein-Neckar wird von der KIIBA Heidelberg, der EnergieEffizienzAgentur.E2A, der Klimaschutzagentur Mannheim und der Energieagentur Regio Freiburg veranstaltet.

Kurzvorträge der beteiligten Firmen zu technischen Lösungen für WEG runden das Programm ab.

Bei einer Ausstellung haben die Teilnehmer die Gelegenheit, sich individuell beraten zu lassen.

Teilnehmerbeitrag: 20 Euro inkl. MWSt. (enthält Tagungsunterlagen, Mittagsbuffet, Pausensnacks und Getränke)

Weitere Informationen und Anmeldung unter www.kliba-heidelberg.de/termine_weg-forum.html oder telefonisch unter (06221) 99875-0.

„Energie vor Ort“ die erste Ausgabe der Zeitschrift für die Region Rhein-Neckar

Die neue Zeitschrift rund um die Themen „Bauen, Sanieren und Energie“ der KliBA Klimaschutz- und Energie-Beratungsagentur Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis und der Klimaschutzagentur Mannheim für Bauherren, Gewerbetreibende und Kommunen.

Das 67 Seiten starke Heft widmet sich den Themen „Bauen, Sanieren, Wohnen und Energie“ und wird mit „Best Practices“ aus der Region angereichert. Die halbjährig im Herbst und im Frühling erscheinende Zeitschrift richtet sich an Bauherren, Mieter, Gewerbetreibende und Kommunen. Mit fachlich fundierten und zugleich verständlichen Beiträgen werden die Interessierte in der Region angesprochen und potentielle Interessenten gesucht.

Planen und Bauen

- Von Anfang an gut durchdacht
- Dämmstoffe im Vergleich
- Best Practice: Heizen mit Eis, Anspruchsvolle Architektur mit Effizienz

Heizen und Energie sparen

- Freundliche Wärme
- Wohnraumlüftung – ein Muss!

Sanieren

- Dem Schimmel auf der Spur
- Denkmalschutz – Kultur bewahren
- Best Practice: Palais Graimberg

Kommunales

- Die Kunsthalle Mannheim – Denkmalschutz und High-Tech

Die neue Zeitschrift ist in Ihrem Rathaus sowie bei der KliBA erhältlich.

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH



Nächste Schadstoffsammlung der AVR Kommunal GmbH in Brühl

In vielen Haushalten fallen gelegentlich Produkte an, die umweltgefährdende Stoffe enthalten. Bei der Schadstoffsammlung der AVR Kommunal GmbH können diese Stoffe umweltgerecht entsorgt werden.

Am **Freitag, den 29. November 2013** können die Bürgerinnen und Bürger Schadstoffe von **11.30 bis 14.00 Uhr beim Umweltmobil der AVR Kommunal GmbH abgeben** auf dem **Meßplatz, Friedrich-Ebert-Straße**.

Schadstoffe, wie flüssige Farben und Lacke (außer Dispersionsfarben), Pinselreiniger, Energiesparlampen, Pflanzenspritzmittel, Rostschutzmittel, Spraydosen mit Restinhalt, Reinigungsmittel etc. aus Haushalten können bei der Schadstoffsammlung der AVR Kommunal GmbH in haushaltsüblichen Mengen abgegeben werden.

Die Schadstoffe sollten aus Sicherheitsgründen in der Originalverpackung angeliefert werden und auslaufsicher verpackt sein, außerdem dürfen die einzelnen Gebinde nicht schwerer als 20 kg und nicht größer als 30 l sein.

Leere Farb-, Lackdosen und -eimer sowie leere Spraydosen gehören in die Grüne Tonne plus.

Aufgrund vermehrter Anfragen weist die AVR Kommunal GmbH ausdrücklich darauf hin, dass **Dispersionsfarben** (Wandinnenfarben) nicht beim Umweltmobil angenommen werden. Diese Farben sind ausgehärtet über die Restmülltonne zu entsorgen, da sie schadstoffarm und lösemittelfrei sind. Die leeren Behälter können über die Grüne Tonne Plus entsorgt werden. Die Farben müssen ausgehärtet sein, nicht flüssig!

Autobatterien (Bleiakkumulatoren) unterliegen einer Pfandpflicht und werden vom Handel zurückgenommen. Aus diesem Grund können sie nicht beim Umweltmobil abgeliefert werden.

Altöl wird ebenfalls nicht bei der Schadstoffsammlung angenommen, da dies einer Sonderentsorgung zugeführt werden muss. Hier besteht eine Rücknahmepflicht für den Handel, Tankstellen nehmen ebenfalls Altöl an.

Die AVR Kommunal GmbH bittet die Bevölkerung, Schadstoffe nur zu den angegebenen Terminen beim Personal des Schadstoffmobils abzugeben, um Gefährdungen für spielende Kinder und die Umwelt zu vermeiden.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40

www.kath-bruehl-ketsch.de, Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



09.11., Samstag, Vorabend vom 32. Sonntag im Jahreskreis

18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer und Predigt von Pfarrerin Hundhausen-Hübsch zum Gedenken an die Reichspogromnacht vor 75 Jahren und Chor 4tones

10.11., Sonntag, 32. Sonntag im Jahreskreis

2 Makkabäer 7,1-2.7a.9-14 – 2 Thessalonicher 2,16-3,5- Lukas 20,27-38

10:00 St. Sebastian

Fürbitten: Kolpingsfamilie

Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
Mundartpredigt von Pfarrer i. R. Oskar Ackermann: „Geh' mit Gott – awwer geh!“

11.11., Montag, Hl. Martin

17:30 Hl. Schutzengel Martinsfeier vor dem Pfarrzentrum

12.11., Dienstag

18:00 Hl. Schutzengel Gedenkgottesdienst für Trauernde mit Past. Ref. Martina Gaß

13.11., Mittwoch

10:00 Pro Seniore
10:45 B+O Sen. Heim

Hl., Messe mit Pfarrer Sauer
Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch

14.11., Donnerstag

19:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
Gemeinschaftsmesse der kfd Brühl

15.11., Freitag

18:00 Hl. Schutzengel Rosenkranz
18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

16.11., Samstag, Vorabend vom 33. Sonntag im Jahreskreis

Fürbitten: Pfadfinder
18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

17.11., Sonntag, 33. Sonntag im Jahreskreis

Diaspora-Kollekte

Maleachi 3,19-20b – 1Thessalonicher 3,7-12 – Lukas 21,5-19

10:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom Kindergarten St. Lioba
10:00 St. Sebastian Kindergottesdienst mit Gem. Ref. Gaa – de Mür
16:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Banach in polnischer Sprache
18:00 St. Sebastian Konzert in der Kirche mit dem Musikverein Ketsch

Gedenkwortgottesdienst für Trauernde

„Bedenkt: den eignen Tod, den stirbt man nur; doch mit dem Tod der andern muss man leben“, schrieb die Dichterin Mascha Kaléko. Mit dem Tod konfrontiert zu werden, ist unsagbar schmerzlich.

Der Tod eines nahe stehenden Menschen verändert alles. Das Leben wird mühsamer, die Bewältigung der alltäglichen Dinge fällt schwer, der Blick in die Zukunft ist getrübt.

Trauer um einen geliebten Menschen ist ein langer Weg.

Oft sind es nur kleine Zeichen und Gesten, die gut tun und Kraft geben, das auferlegte Schicksal zu tragen.

Trauernde aus der ganzen Seelsorgeeinheit Brühl- Ketsch sind eingeladen zu einem solchen Zeichen der Bestärkung in Form eines

Gedenkwortgottesdienstes für verstorbene Angehörige am Dienstag, 12. November 2013 um 18.00 Uhr in der Katholischen Kirche Hl. Schutzengel Brühl, Hauptstraße

Wer am obigen Termin Interesse hat, aber zu diesem Zeitpunkt verhindert ist oder lieber ein persönliches Gespräch wünscht, melde sich bei der Pastoralreferentin Martina Gaß, Tel. 7632 oder E-Mail: martina.gass@kath-bruehl-ketsch.de.

Wer einen Fahrdienst benötigt, kann ebenfalls unter der angegebenen Telefonnummer anrufen.

Ökumenische Nachrichten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl



Meditatives Tanzen

Die ökumenische Gruppe „Meditatives Tanzen“ der Seelsorgeeinheit Brühl/Ketsch möchte - nach einer Pause - herzlich zum nächsten Abend einladen. Dieser findet am Mittwoch, den 13. November 2013 um 19.00 Uhr im katholischen Pfarrheim Ketsch statt

Tanz, Meditation und Gespräch werden diesen Abend prägen. Getränke stehen bereit. Bitte bringen SIE eine Kleinigkeit zum Essen mit, dann steht dem Gelingen dieses Abends nichts mehr im Wege.

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619
www.evkirche-bruehl-baden.de



Samstag, 9.11.

18:30 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Gedenken der Reichspogromnacht in der Kath. Schutzengelkirche Brühl (Sauer / Hundhausen)

Sonntag, 10.11.: KEIN Gottesdienst (siehe 9.11.)

Montag, 11.11.

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

Dienstag, 12.11.

10:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum
17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“ 4 ab 7 Jahre in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
19:30 Uhr Jugendkreis JBK (Lifehouse) in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
19:30 Uhr Kirchengemeinderats-Sitzung im Gemeindezentrum

Mittwoch, 13.11.

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Sauer)
10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Hundhausen)
14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum
15:15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1 im Gemeindezentrum
17:00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2 im Gemeindezentrum
19:00 Uhr Wochenandacht in der Kirche (Schlupp)
20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum
20:00 Uhr Vorbereitungsteam-Treffen KGR und PGR im Gemeindezentrum

Donnerstag, 14.11.

18:00 Uhr Bezirksmännervesper im Evang. Gemeindehaus Wiesloch

Freitag, 15.11.

16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag
17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergarten Heiligenhag
19:00 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

Samstag, 17.11.

15:00 Uhr Ökum. Gedenkgottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Hundhausen)

Sonntag, 17.11.

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche (Kantus)

Der arabische Frühling und die Zukunft der Christen in Syrien, Ägypten und Sudan – Bezirksmännervesper

Dieser hoch aktuelle und interessante Vortrag - eingebunden in ein gemeinsames Abendessen - findet am Donnerstag, dem 14. Nov. um 18.00 Uhr im ev. Gemeindehaus in Wiesloch statt.

Es referiert Pastor Yassir Eric.

Er ist im islamischen Sudan geboren und aufgewachsen.

Mit 10 Jahren besuchte er die „Khalwa“, ein Internat, in dem der Koran gelehrt und auswendig gelernt wird.

Im Alter von 18 Jahren wurde er erstmals hautnah und existentiell mit dem Christentum konfrontiert.

Die Eindrücke waren so stark, dass er vom Islam zum Christentum konvertierte.

Pastor Yassir Eric kennt den Islam von Grund auf.

Er ist Pfarrer für die arabisch sprechenden Christen im Raum Karlsruhe und Stuttgart. Er befasst sich intensiv mit der Präsenz des Islams in Europa, mit den aktuellen Ereignissen und der politischen Entwicklung in der islamischen Welt wie mit der Situation der Christen im Nahen Osten.

Frauen wie Männer sind herzlich willkommen!

Wegen der Vorbereitung des Abendessens bitte im

Pfarramt Oftersheim: 06202/54848 anmelden.

(E-Mail: oftersheim@kbz.ekiba.de)

**Designe dir deine Magnetwand
- in deiner Lieblingsfarbe
- mit Motiv
- selbstgestalteten Pins**

Getränke werden gestellt

Bitte Kleidung anziehen, die schmutzig werden darf

Wo: im Evangelischen Gemeindezentrum
Hockenheimer Str. 3

Wann: Dienstag, den 12.+ 19.11.2013, 15.00-17.00 Uhr
(2-tägiger Kurs)

Für: Kinder ab 6 Jahren

Kosten: € 16,00

Wir freuen uns auf Dich!!!

Claudia Sessler
Tel.: 06202-5775648

Kerstin Westerholz
Tel.: 06202-4097362

Anmeldung erforderlich, da begrenzte Teilnehmeranzahl



Nachbarschaftshilfe
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl
Tel.: 78 02 21
Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen





CDU
BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: www.cdu-bruehl-rohrhof.de
und bei Facebook: www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl



Kontakt: www.lkg-bruehl.de

Sonntag 10. November

18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Jürgen Rothe
Ev. Gemeindezentrum

Dienstag 12. November

19.30 Uhr Lifehouse Jugendkreis
Ev. Gemeindezentrum Jugendraum

Sonntag 17. November

18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Anne Funk
Ev. Gemeindezentrum

Parteien





CDU
BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: www.cdu-bruehl-rohrhof.de
und bei Facebook: www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof

Freie Wähler

Brühl-Rohrhof e.V.
www.fw-bruehl-rohrhof.de



Grüne Liste
Brühl
www.grueneliste-bruehl.de

Geothermie in Brühl
Was denkt die Bevölkerung?

Dr. Edgar Wunder von der Universität Heidelberg erläutert die Ergebnisse seiner repräsentativen Bevölkerungsbefragung zum Geothermieprojekt und steht für eine Diskussion gern zur Verfügung.

Die Fraktionen von CDU, Freien Wählern und Grüner Liste laden herzlich zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung ein.

FR. 15.11., 19 Uhr
Clubhaus FV Brühl (Sport-Pavillon)

Feierstunde „40 Jahre CDU Kreisverband Rhein-Neckar“ am 22.11.2013 mit Gerhard Stratthaus

Herzlich lädt die CDU alle ihre Mitglieder zur Feierstunde „40 Jahre CDU Rhein-Neckar“ am Freitag, den 22.11.2013 um 18:30 Uhr in das Tagungs- und Kulturzentrum Harres in St. Leon-Rot (An der Autobahn 60, 68789 St. Leon-Rot) ein. Bitte melden Sie sich bei Interesse bei der CDU-Vorsitzenden Eva Gredel (Tel. 06202-703799, eva.gredel@web.de) oder direkt auf der Geschäftsstelle des Kreisverbandes (06221/608020) an. Wir freuen uns auf einen festlichen Abend, unter anderem mit einem Festvortrag von Finanzminister a.D. Gerhard Stratthaus MdL, Anekdoten aus den Gründungstagen und Ehrungen verdienter Mitglieder.

Nominierungsversammlung der CDU-Gemeinderatsliste

Die CDU Brühl/Rohrhof lädt alle Mitglieder zur Nominierungsversammlung zur Aufstellung der Bewerberinnen und Bewerber für die Gemeinderatswahl ein. Diese findet am Freitag, 8. November 2013 um 18.00 Uhr im FV-Clubhaus (Sport-Pavillon), Am Schrankenbuckel 16 statt. Bitte beachten Sie, dass bei dieser Versammlung nach den gesetzlichen Vorschriften diejenigen CDU-Mitglieder stimmberechtigt sind, die am Tag der Versammlung das 16. Lebensjahr vollendet haben und bei der Gemeinderatswahl das aktive Wahlrecht besitzen, also in der Gemeinde seit mindestens drei Monaten mit Hauptwohnsitz gemeldet sind oder nach einem Wegzug innerhalb von drei Jahren wieder in die Gemeinde zurück gezogen sind.

Sozialdemokratische Partei Deutschlands
Ortsverein Brühl-Rohrhof



www.bruehl-baden.de/SPD

Nikolausmarkt am 8. Dezember

Ab sofort können sich die Aussteller bei Hans Zelt in der Habichtstraße 10, Tel. 06202 780835, verbindlich für den Nikolausmarkt anmelden. Hierzu ist die Zahlung einer Kautions von 20 € pro Aussteller erforderlich. Für die Teilnahme am Markt ist eine Kuchen- und eine Tombola-Spende obligatorisch. Der Markt wird in diesem Jahr auf den Sonntag konzentriert sein und einen Mitmachmarkt (Kartenwerkstatt und Kinderweihnachtsbäckerei) beinhalten. Auch für diesen Teil des Marktes werden noch Aussteller gesucht.

Terminankündigung Mitgliederversammlung

Die nächste Mitgliederversammlung ist für den 20. November geplant.

Freie Wähler

Brühl-Rohrhof e.V.
www.fw-bruehl-rohrhof.de

Einladung zum Infotreff

Die Gemeinderäte der Freien Wähler, Werner Fuchs, Jens Gredel, Heidi Sennwitz und Thomas Zoepke laden zum Infotreff am 14. November um 19.30 Uhr ins Kaminzimmer des FV-Brühl Sportpavillon ein. Besprochen werden Themen der kommunalen Gemeinderatssitzung. Die Gemeinderäte nehmen auch Anregungen der Mitbürger entgegen.

Interessierte Bürger von Brühl und Rohrhof sind herzlich eingeladen.
U. Calero



Der „Grüne“ Stammtisch der GLB

Der nächste Stammtisch der Grünen Liste Brühl findet statt am:

Mittwoch, 13. November 2013, 20.00 Uhr

Gaststätte TV-Clubhaus, Wiesenplatz 2, Nebenzimmer.

Bürger, die sich für „grüne Politik“ und für die Kommunalwahlen im Mai 2014 interessieren, oder uns einfach nur kennen lernen wollen, sind dazu herzlich eingeladen. Fragen oder Anregungen zur Kommunalpolitik sind willkommen.

Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl, Samstag, 16. November

10-13 Uhr, hinterer Messplatz ... **für den sozialen Zweck und zur Schonung der Wälder.** Diesmal ist die Klasse 9a der Schillerschule Brühl an der Sammlung beteiligt.

Mitgliederversammlung der GLB

Am Donnerstag, 28. November 2013 findet die jährliche Mitgliederversammlung der Grünen Liste Brühl e.V. **im Mehrzweckraum des Rathauses statt**, 3. Stock, hinterer Eingang.

U.a. wird die Vorgehensweise und Vorbereitungen zur Kommunalwahl 2014 festgelegt. Diese Zusammenkunft, zu der alle Mitglieder geladen sind, beginnt um **19.30 Uhr**.

Kulturelles



Freitag, 13. Dezember 2013, 18.00 Uhr Schutzengelkirche Brühl Knabenchor Dubna



Knabenchor aus Dubna in Russland gastiert am 13. Dezember in Brühl

Sie gehören mit zum Besten, was die Welt des Chorgesangs zu bieten hat: Die jungen Stimmen des Knabenchors Dubna aus Russland. Diesen Wohlklang bringen 40 junge Sänger auf ihrer Konzertreise durch den Rhein-Neckar-Kreis den Musikfreunden zu Gehör. In der Adventszeit konzertiert der Knabenchor Dubna unter der Leitung von Olga Mironova im Rahmen der Kreiskulturwoche in sieben Städten und Gemeinden des Rhein-Neckar-Kreises, unter anderem in Brühl am Freitag, 13. Dezember, 18 Uhr, in der Katholischen Schutzengelkirche.

Der Rhein-Neckar-Kreis hat eine Patenschaft für den Knabenchor Dubna übernommen und ermöglicht es dem Chor alle zwei Jahre eine Konzerttournee durch seine Städte und Gemeinden. Unter professioneller Anleitung werden 260 Jungen und 30 Jugendliche an der, 1983 gegründeten, Musikschule Dubna gesanglich und instrumental auf absolut hohem Niveau ausgebildet. Der Knabenchor verfügt über ein breit gestreutes Repertoire, bestehend aus geistlicher Musik und aus Werken russischer und internationalen Klassikern. Natürlich kommt auch die russische Seele, eingebettet in Volksliedern des Landes, zu Wort. Die Dirigentin und künstlerische Leiterin des Chores, Olga Mironova, hat aber zusätzlich Volksweisen anderer Länder in das Programm aufgenommen. Diese Lieder werden im Originaltext, oft mit bewundernswerten Solopartien, gesungen. Der Chor ist auf der internationalen Bühne präsent und konnte in der Vergangenheit internationale Preise in Tschechien, Bulgarien, der Schweiz, den Niederlanden, Frankreich und Italien erringen.

Alle Kulturinteressierten sind eingeladen, sich dieses außergewöhnliche Weihnachtskonzert zu gönnen, bei freiem Eintritt, wobei um eine Spende gebeten wird.

Kultur

in Brühl

Donnerstag, 21. November 2013, 20.00 Uhr, Villa Meixner



Hans-Peter Schwöbel „Die Wörter feiern“

Satire, Poesie, Kurpfälzer Dialekt

„Die Wörter feiern: Das Wort Hoffnung und das Wort Vertrauen. Das Wort Dankbarkeit und das Wort Treue. Freiheit nenne ich und das Wort Mut. Auch Gerechtigkeit und das große Wort Frieden. Und was wir Glück nennen. Die unbegreifliche Gnade und das leise Wort Geduld. Und das Wort Erbarmen, ja davon lebe ich. Das Wort Mutter und das Wort Brot. Kind sage ich, mein Vater, mein Freund. Und Freundlichkeit und Geborgensein. Meer sage ich und Baum und Himmel. Wolke und siebenarmiger Leuchter. Traum sage ich, und Nacht, meine Schwester. Ich nenne die Liebe und das zärtliche Wort Du. Feiern will ich die Wörter von denen wir leben.“

Eintritt: 15,-€, AK + 2,- € (Freie Platzwahl)



UNSERE IDEE FÜR DIE KLEINEN: HEUTE SCHON AN WEIHNACHT DENKEN ☺

Donnerstag, 02. Januar 2014, 15.00 Uhr, Festhalle

TourneeOper Mannheim „Edgar, das gruselige Schlossgespenst“

Edgar, ein waschechter, flotter Geist, erbt von seiner Tante ein richtiges Geisterschloss mit heiligen Hallen samt einer Opernarien singenden Gemäldegalerie, Bädern mit eiskalten kleinen Händchen, zahllosen Zimmern mit Ketten rasselnden Ritterrüstungen und eben allem, was sonst noch zu einem echten Spukschloss dazugehört. Leider hat die ganze Sache einen kleinen Haken und der heißt Violetta, das ehemalige Zimmermädchen von Tante Agathe. Violetta hält sich für die rechtmäßige Erbin und will „ihr“ Schloss nicht einfach so kampflos aufgeben. Edgar und Violetta gehen eine Wette ein. Ein Gruselduell soll entscheiden, wem das Schloss in Zukunft gehören soll. Und dann erscheint auch noch der Anwalt der Familie Spinnenfleck, die ebenfalls Anspruch auf das Erbe erhebt. Ein packendes Duell mit Kettenrasseln, schwarzen Katzen, einer ruhelos durch die Gänge wandelnden weißen Dame, herrenlosen Ritterrüstungen sowie viel Musik quer durch die Operngeschichte von Mozart bis Bizet erwartet unsere tapferen Zuschauer bei dieser am Ende dann doch nicht ganz so gruseligen Kinderoper.

Extra für Brühl in der Variante für Kinder ab 4 Jahren.

Eintritt: Kinder 7,- €; Erwachsene 9,- €, TK + 1,- € (freie Platzwahl)



Unsere Kulturgutscheine können
Sie an der Rathausporfte erwerben.



Neue Ausstellung in der Villa Meixner



Bernhard Apfel

„hyste(o)rische Eleganz“

Skulpturen

15. November – 08. Dezember 2013



Bernhard Apfel ist ein Unzeitgemäßer, einer der sich nicht beeindrucken lässt von einer vorherrschenden Doktrin, die dem Künstler abverlangt, das Universum stets neu zu erfinden. In einer Zeit, wo vielen Künstlerkollegen Ihr Sujet in Phantasmagorien suchen, im Stil eines Neoexpressionismus Arbeiten oder sich dem Experiment mit neuen visuellen Medien verschrieben haben, ist Bernhard Apfel ein Traditionalist. Tief verwurzelt im oberbayerischen Kunsthandwerk – er ist in Bad Tölz geboren und aufgewachsen – führt er eine jahrhundertalte Bildhauertradition fort.

Neben detailreich und reliefartig ausgearbeiteten Skulpturen aus Zirbel- und Lindenholz zeigt eine andere große Werkgruppe, die in den letzten Jahren

gewachsen ist, dass der Künstler auch in der Lage ist, massive Eichenblöcke mit der Kettensäge zu bearbeiten.

Ob mit dem Schnitzmesser oder der Elektrosäge geschaffen, seine Geschöpfe sind in einer poetischen Ausdruckskraft, die alle menschlichen Regungen umfasst und gleichzeitig in ein Maß übersteigert, das von extremer Tragik bis hin zu den feinsten Nuancen des Komischen reicht

Ausstellungseröffnung:

Freitag, 15. November 2013, 19.00 Uhr

Begrüßung:

Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Musikalische Umrahmung:

Jugendmusikschule Brühl

Einführung:

Yvonne Weber

Informationen:

Lothar Ertl, Tel. 06202/2003-23

Öffnungszeiten:

Sa. 15:00-17:30 Uhr
So. + Feiertag 14:00-17:30 Uhr

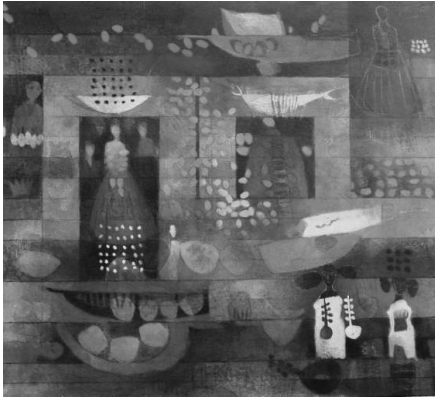
Die Bevölkerung von Brühl und Rohrhof ist herzlich eingeladen
Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz
Villa Meixner ● Schwetzinger Str. 24 ● 68782 Brühl



Ausstellung in der Villa Meixner

bis 10. November 2013

Armin Liebscher
„dreamlands“



Informationen:

Lothar Ertl, Tel. 06202/2003-23
Friederike Jakob, Tel. 06202/2003-38

Öffnungszeiten:

Sa. 15.00 – 17.30 Uhr
So. 14.00 – 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Villa Meixner • Schwetzingen Str. 24 • 68782 Brühl
Parkmöglichkeiten auf dem nahe gelegenen Messplatz



Einsatzfahrzeuge der Feuerwehren Brühl und Ketsch

Vor Ort erkundete der Einsatzleiter und stellte fest dass sich in einem Klassenraum mehrere Kinder aufhielten. Diesen war es nicht möglich durch den Treppenraum ins Freie zu gelangen, da dieser bereits komplett verrauchte war. Der einzige Rettungsweg war durch die Fenster des Klassenzimmers.

Schnell wurden Trupps unter Atemschutz zur Menschenrettung und Brandbekämpfung ins Gebäude geschickt. Weitere Einheiten brachten tragbare Leitern an den Fenstern des Klassenzimmers in Stellung. Der erste Trupp der das Klassenzimmer erreichte beruhigte zuerst die Kinder und bereitete die Rettung vor. Mit Hilfe von Absturzsicherungen wurden die Kinder gesichert und über die Leitern ins Freie gebracht und dort von der Feuerwehr betreut.

Die anderen Trupps arbeiteten sich durch den verrauchten Treppenraum bis zum Brandraum vor und bekämpften den Brand.

Zum Glück war dies nur die Hauptübung der Feuerwehren Brühl und Ketsch unter der Einsatzleitung von Zugführer Wolfgang Hahn. Zeigen sollte diese Übung wie wichtig die Zusammenarbeit der beiden Wehren ist. Da bei solchen großen Einsätzen sehr viel Personal und Material benötigt wird. Kommandant Thomas Maier lobte ausdrücklich die gute Zusammenarbeit und den Ablauf der Übung. Besonderes Augenmerk lag auf der Rettung von einer großen Anzahl von Personen über tragbare Leitern und den damit verbundenen Auswirkungen auf die Feuerwehrangehörigen wie Stress und körperliche Belastung. Maier verwies weiter auf die bauliche Situation der Neurotschule. Hier sind bauzeitbedingt einige Bereiche zu betrachten um günstigere Voraussetzungen für einen möglichen Schadensfall zu erreichen. Die Ergebnisse der Übung werden jetzt von der Feuerwehr analysiert und ausgewertet und mit der Gemeindeverwaltung besprochen.

Bürgermeister Jürgen Kappenstein dankte den Einsatzkräften, besonders den Kindern der Jugendfeuerwehren die sich als „Opfer“ zur Verfügung gestellt hatten, für ihren Einsatz. Auch er betonte noch einmal wie wichtig die Zusammenarbeit mit Brühl ist. Besonders tagsüber wird es immer schwerer genügend Einsatzkräfte zu bekommen, da viele beruflich eingespannt sind.

Bei einem gemeinsamen Imbiss nach der Übung hatten die Kameraden noch Gelegenheit sich untereinander auszutauschen.
cb

Vereine



Jahrgang 1929/30

Wir treffen uns am Freitag, 15.11.2013, 16.00 Uhr, im Gasthaus „Zur Traube“.

Jahrgang 1940

Treffen am Dienstag, den 19. November 2013, ab 14.30 Uhr, im Gasthaus „Zur Traube“ (Nebenzimmer), zum Jahresrückblick und Besprechung der Vorhaben in 2014, danach gemütliches Beisammensein.

GB

Jahrgang 1947/48

Die Jahrgangsangehörigen treffen sich am kommenden Dienstag, 12.11., um 18.00 Uhr, im Clubhaus der Kleintierzüchter.

Jahrgang 1950/51 Rohrhof

Wir treffen uns zum Schüler-Stammtisch am Freitag, 15.11.2013, 19.00 Uhr, bei Peter, im Café Montreux/DJK-Clubhaus, Schwetzingen

Freiwillige Feuerwehr Brühl



Gemeinsame Hauptübung der Feuerwehren Brühl und Ketsch

Am Samstag um 14.00 ging ein Notruf aus der Neurotschule Ketsch bei der integrierten Leitstelle in Ladenburg ein. Dort war ein Feuer in einem Werkraum im Untergeschoss ausgebrochen. Nur wenige Sekunden später wurden die Wehren Ketsch und Brühl durch die Leitstelle alarmiert. Umgehend machten sich mehrere Fahrzeuge auf den Weg zur Einsatzstelle.

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl



Danke an alle Spender!

das Engagement der Bürgerinnen und Bürger am vergangenen Montag, den 04.11.2013 konnte sich wieder sehen lassen.

80 Blutspender (davon 6 Erstspender) unterstützten unsere Aktion.



Vielen Herzlichen Dank hierfür auch im Namen des Blutspendendienst Baden-Württemberg-Hessen!

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Brühl
MG

VdK-Ortsverband Brühl



Monatstreffen November

Zum Monatstreff am 2. November hatte der VdK-OV Brühl in den Sport-Pavillon eingeladen.

Die Vorsitzende Anni Körber, konnte trotz schlechtem Wetter zahlreiche Mitglieder und Freunde willkommen heißen. Ihr besonderer Gruß galt Herrn Klaus Krebaum, der uns einiges über die Partnerschaft Dourtenga mit Brühl und die Zusammenarbeit berichten wird.

Die zweite Vorsitzende Anny Neff-Öhler, referierte über das Alternwerden der Menschen in Baden-Württemberg und deren Gesundheit-Strategie, (Bericht aus der Veröffentlichung des Ministeriums für Arbeit und Sozialordnung Baden-Württemberg).

Gesundheit und Selbstständigkeit im Alter durch kommunale Bewegungsförderung erhalten.

Alle kommunalen Seniorenvertretungen, so wie Gemeinden – und Stadträte aber auch Kommunalverwaltungen sowie Fachkräfte aus den Bereichen Gesundheit, soziales, Bildung und Altenhilfe müssen vor Ort sicherstellen, dass der Wunsch älterer Menschen, solange wie möglich selbstbestimmend in der eigenen Häuslichkeit leben zu können, umgesetzt werden kann. Sie sind aufgefordert in Netzwerken die Planung und Umsetzung von Maßnahmen zur Erhaltung der Selbstständigkeit in die Hände zu nehmen. Von großer Bedeutung ist dabei das Bürgerschaftliche Engagement. Hierbei kommt den Senioren Vertretungen sowie den Sozialverbänden eine wichtige Rolle zu. Heute wird es einem größeren Teil der Bevölkerung möglich, ein langes und aktives Leben zu führen. Männer erreichen gegenwärtig das Alter von 80 Jahren und gleichhoher Anteil von Frauen das Alter von 85 Jahren. Die Anteile nehmen rasch zu. Selbstständigkeit ist aber nicht selbstverständlich. Um den Prozess der Erhaltung und des Verlustes von Selbstständigkeit zu verstehen und um die Risiken des hohen Alters wirksam reduzieren zu können, ist eine theoretische Aufarbeitung der Begriffe Selbstständigkeit und Gesundheit, so wie derjenigen Maßnahmen deren positive Effekte nicht nur vermutet, sondern nachgewiesen sind. Erforderlich vielversprechende Maßnahme ist die Förderung von Bewegung und körperlicher Aktivität.

Herr Krebaum, berichtet über die Partnerschaft mit Dourtenga.

Seit 1997 ist Dourtenga im Rahmen kommunaler Entwicklungszusammenarbeit durch eine Partnerschaft mit der Gemeinde Brühl verbunden. Dourtenga liegt in der Großlandschaft Sudan im Südosten von Burkina Faso und im Westen der Provinz Koulpelogo. Mit viel Bildmaterial (DIA) und Erklärungen konnte Herr Klaus Krebaum uns einen Einblick in das Leben dort und den geförderten Projekten der Partnergemeinde Brühl aufzeigen.

Bildung, Wasserversorgung und Gesundheit sind Schwerpunkte der Partnerschaft. Freundschaft und Verständigung zwischen den Bewohnern das Ziel, der persönliche Einsatz von Herrn Klaus Krebaum dazu, ist sehr lobenswert.

anö.

Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft Brühl und Rohrhof e.V.



Einladung zur Informationsveranstaltung

Liebe Mitglieder,

wir möchten Sie herzlich einladen zu unserer vierten Informationsveranstaltung, diesmal zum Thema

Nachweispflicht für Häusliche Feuerstätten

Der Vortrag findet am Mittwoch, den **13.11.2013**, um **19.00 Uhr** im Nebenzimmer des Clubhauses des FV Brühl am Schrankenbuckel statt.

Dauer: ca. 1 ½ Stunden

Referent: Herr Bezirksschornsteinfegermeister Sascha Gräter.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist wie immer kostenlos.

Ihre Vorstandschaft

Einladung zur Adventsfeier

am Sonntag, den 1. Dezember 2013

um 15.00 Uhr (Saalöffnung 14.30 Uhr)

in der Festhalle in Brühl

Unsere kleinen Gäste erwartet eine Überraschung!

Bitte melden Sie Ihre Kinder (Enkelkinder) mit Namen und Angabe des Alters an.

Ein kostenloser Abholservice ist wieder eingerichtet.

Kuchenspenden werden wie immer gerne angenommen.

Anmeldung der Kinder bzw. der Kuchenspenden und für den Abholservice bei:

M. Benzler, Mozartstraße 30a, Tel. 75990 (Brühl)

Auf Ihren Besuch freut sich die Vorstandschaft.



Musikverein Brühl e.V.

„Meisterwerke“ - Tournee 2013

bläserphilharmonie rhein-neckar

+ perspektivorchester

09. Nov. 19 Uhr John Deere Forum **Mannheim**

10. Nov. 17 Uhr SWR Studio **Kaiserslautern**

16. Nov. 17 Uhr Augustinum **Heidelberg**

17. Nov. 17 Uhr Festhalle **Hettenleidelheim**

VVK 12€/erm. 7€ - AK+3€ - Musikvereinsgruppen 7€



100 % Windkraft



Karteninfos unter

www.blaeserphilharmonie-rhein-neckar.de

Kartenvorverkaufsstart für Bläserphilharmonie Rhein-Neckar „Meisterwerke“-Tournee 2013

Die Bläserphilharmonie Rhein-Neckar (BPRN) ist ein Projektorchester für alle jungen und junggebliebenen ambitionierten Laienmusiker aus der Metropolregion Rhein-Neckar. Gemeinsam wird jedes Jahr im Herbst mit großem Ehrgeiz und viel Freude an der Musik ein vielfältiges Konzertprogramm erarbeitet. Diese Freude wird in den Konzerten für alle erlebbar!

Bereits zum sechsten Mal führt die jährliche Konzerttournee das Orchester durch die Metropolregion Rhein-Neckar. Auch in diesem Jahr haben sich die überwiegend jungen Musiker viel vorgenommen: Unter dem Motto „Meisterwerke“ präsentiert die BPRN unter der Leitung von Tobias Nessel und Patrick Gruber eine eindrucksvolle Reise durch die Welt der sinfonischen Bläsermusik. Auf dem Programm stehen energiegeladene Rhythmen in Frank Tichelis „Vesuvius“, eindrucksvolle Landschaftsbilder bei „Xenia Sarda“ von Hardy Mertens, das Chaos einer modernen Großstadt, vertont

von Franco Cesarini in „Images of a City“ sowie das wunderbare Klanggemälde „October“ von Eric Whitacre. Ein besonderes Highlight erwartet die Zuhörer mit der „Dutch Master Suite“ von Johan de Meij, bei der sich das Publikum auf unvorhersehbare Szenen freuen kann.

Als Vororchester konzertiert die „Kleine Bläserphilharmonie“, in der talentierte Jugendliche im Alter von 10 bis 15 Jahren unter der Leitung von Julia Neubauer gemeinsam musizieren und sich so für einen späteren Einsatz in der „großen Bläserphilharmonie“ vorbereiten und qualifizieren.

Neben der Musik liegt der Bläserphilharmonie Rhein-Neckar soziales Engagement am Herzen: Ein Teil der Konzerteinnahmen kommt der musikalischen Förderung sozial benachteiligter Kinder zugute. Unterstützen Sie dieses Engagement und entdecken Sie „Meisterwerke“ – die Bläserphilharmonie Rhein-Neckar freut sich auf Ihren Besuch!

125 Jahre Musikverein Brühl: alte Fotos gesucht!

Im kommenden Jahr 2014 besteht der Musikverein Brühl seit 125 Jahren. Dies wollen wir feiern, unter anderem mit einem Bildkalender, der die historische Entwicklung des Vereins darstellt. Hierzu bitten wir Sie um Ihre Hilfe! Wenn Sie alte oder sogar historische Bilder ab 1889 vom Musikverein, Mitspielern, Dirigenten oder auch Versammlungsarten (Gasthäuser Pflug, Schwanen) oder Auftritten besitzen, wenden Sie sich bitte an die Schriftführerin des Musikvereins Friederike Mackensen unter 015127000848 oder friederike.mackensen@bruehler-blaeserakademie.de.



Kollerkröten Brühl e.V.

60 Jahre Kollerkröten heißt es in diesem Jahr beim Eröffnungsballet der Kampagne 2013/2014

Hoch hergehen wird es am **Samstag den 16. November, ab 20.01 Uhr**, in der Brühler Festhalle, wenn der Karnevalverein Brühl in die Kampagne 2013/2014 startet. Zum Saisoneröffnungsballet sind alle Bürger aus Brühl und Rohrhof zu einem gemütlichen Abend bei einem **Eintritt von 3,50 €** eingeladen.

Auf der toll dekorierten Bühne werden wir die noch amtierende Kollerkröten Prinzessin Christina I. aus dem Hause Köhler verabschieden und traditionsgemäß zum 60. Jubiläum ein Prinzenpaar begrüßen dürfen.

Neben der Inthronisation wird den Gästen ein buntes Fastnachtprogramm geboten, das von den Tanzmariechen und den Garden, über die Kollernixen und der Clownsgruppe mit Tanz- und Show-Auftritten bestritten und von KVB-Sitzungspräsident Claudio Gläser moderiert wird. Die Kollerkröten freuen sich auf Ihr Kommen, um Ihnen viel Spaß und Humor, an diesem unterhaltsamen Abend bieten zu können.

S.G.

1. Herrensitzung am 25.01.14 der Kollerkröten Brühl

Es geht heiß her – Nach erfolgreicher Planungsphase eines fachkundigen Gremiums, wird nun bekanntgegeben, dass die erste Herrensitzung der Kollerkröten am 25.01.2014 stattfinden wird.

Veranstaltungsort ist wie üblich die Festhalle in Brühl, die an diesem Abend passend zu dem Motto der Sitzung, „Las Vegas“, in neuem Glanz erstrahlen wird.

Für alle Faschingsmuffel, keine Angst, „Karneval und Tusch“ lassen die Veranstalter an diesem Abend ausnahmsweise sein. Vielmehr sorgt der KVB mit einem speziell auf die Herren der Schöpfung abgestimmten Bühnenprogramm für jede Menge Spaß und Action auf und neben der Bühne.

Nach dem mehrstündigen Programm, das aus Tanz, Akrobatik, Comedy und vielem mehr besteht, geht es in der berühmt-berüchtigten Krottenbar in die zweite Halbzeit, hier wird ein DJ mit abwechslungsreicher Partymusik für Stimmung sorgen.

Der Kartenvorverkauf läuft und wird von dem 2. Vorsitzenden der Kollerkröten Stefan Röger koordiniert.

Der Vorverkaufspreis beträgt 15 € Einlass: 19 Uhr Beginn: 20 Uhr

Kartenvorverkauf unter: Mobil: 0176-42503495 oder E-Mail: Stefanroeger86@web.de



Die Rohrhofer Göggele e.V.

Kampagne-Eröffnung dieses Jahr am Göggelebrunnen – 11.11. um 11:11 Uhr

Endlich ist es so weit. Am kommenden Montag, dem 11. im 11. – pünktlich um 11:11 Uhr starten die Fastnachter der Brühler Kollerkröten und der Rohrhofer Göggele in die Kampagne 2013/2014.

„Göggele“-Präsident Gerhard Luksch wird die Kampagne mit einem 3-fach donnernden Ahoi eröffnen. Und die Aktiven der Kollerkröten und der Göggele werden einstimmen.

Traditionell stellen die Rohrhofer Göggele hier ihre neuen Lieblichkeiten der Bevölkerung offiziell vor.

– Wer es wird – wird am Freitag dem 08.11. bei der Inthronisierung und Eröffnungsballet feststehen.

Die gesamte Bevölkerung aus Brühl-Rohrhof und Umgebung ist herzlich eingeladen zusammen mit den Karnevalisten die Kampagne 2013/2013 am Göggelebrunnen in Rohrhof zu eröffnen.



Country Club Brühl Buffalo's

Howdy Buffalos

Am Freitag 8. November Clubabend auf der Buffalo Ranch.

Am Montag 11. November ab 19.30 Uhr Tanztraining für unsere Linedancer im Katholischen Pfarrzentrum Brühl.

Die Teilnehmerliste für Thanksgiving liegt an den Clubabenden aus. Letzter Anmeldetermin ist der 22. November! Danach werden keine Anmeldungen mehr angenommen.

Unsere Halloweenparty war mal wieder ein voller Erfolg. Super Musik von Jockel, schöne Kostüme und hässliche Gestalten im geschmückten Saloon sorgten schnell für tolle Stimmung. Die 3 besten Verkleidungen wurden mit kleinen Präsenten ausgezeichnet. Erst weit nach Mitternacht gingen im Saloon die Lichter aus. Vielen Dank allen, die zu diesem gelungenen Abend beigetragen haben.

keep it country



Square Dance Club Nawiegehtdas.de

Tanzen im Square Dance und Clogging Club „Nawiegehtdas.de“ Getanzt wird Square Dance immer donnerstags:

am 14.11.2013 von 19.30 – 21.15 Class / 20.15 – 22.00 MS

am 21.11.2013 von 19.30 – 21.15 Class / 20.15 – 22.00 MS

im Eventhouse Weber, Luftschiffing 6, 68782 Brühl. Wir tanzen im Saloon der Western Ranch im hinteren Teil der Halle.

Getanzt wird Clogging immer sonntags:

am 10.11.2013 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend

am 17.11.2013 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl.

Wer sich für Bewegung und Tanzen interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.nawiegehtdas.de oder bei Karin und Rolf Krayner, Tel. 06202/77750 (AB).



Schwimmverein Hellas Brühl e.V.

Schwimmkurse für Erwachsene im Brühler Hallenbad

Auch in dieser Hallenbadsaison bietet der SV Hellas Brühl unter fachkundiger Leitung wieder einen **Technikkurs** an. Im Mittelpunkt steht das Erlernen der Kraul- und Rückentechnik. Der Kurs umfasst 8 Stunden und findet sonntags von 14:00 bis 15:00 Uhr statt.

Außerdem bieten wir einen **Aufbaukurs** für Interessierte an, die mit den Grundlagen bereits vertraut sind. Hier werden wir neben der Vertiefung der bereits erlernten Inhalte auch auf die Wünsche der Teilnehmer hinsichtlich des leistungsorientierten Schwimmens eingehen. Der Kurs umfasst 8 Stunden und findet sonntags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt.

Zum Schwimmenlernen ist es nie zu spät. Unser Kursangebot richtet sich daher auch an Erwachsene, die bisher keine Gelegenheit hatten, das Schwimmen zu erlernen. Hierbei werden in einer kleinen Gruppe verschiedene schwimmerische Grundlagen vermittelt sowie Ängste und Blockaden abgebaut. Der Kurs umfasst 6 Stunden und findet sonntags von 16:00 bis 17:00 Uhr statt.

Die Kurse richten sich an Erwachsene und Jugendliche ab 15 Jahren. Die Kurse beginnen am 1. Dezember.

Weitere Informationen und Anmeldung:

kraulkurs.bruehl@googlemail.com
oder Tel. 06202-75800

Baden-Württembergische Meisterschaften im Brühler Hallenbad

Am Wochenende fanden die Baden-Württembergischen Meisterschaften der Masters statt, hierzu hatten 50 Vereine mit insgesamt 305 Startern gemeldet. Eine große Herausforderung für das Team des SV Hellas Brühl, der mit seiner Organisation diese Großveranstaltung souverän meisterte.

Neben den Schwimmern aus allen Teilen des Ländles kamen für den gastgebenden SV Hellas folgende Athleten auf das Siegerpodest:

In der (Altersklasse 40) **Katja Emmerich** den 3. Platz über 50 Freistil,



Viktor Gareis auf dem 1. Platz

2. Platz und 100 Brust den 3. Platz, (Altersklasse 70) **Erika Wassermann** 100 Lagen und 50 Freistil den 1. Platz, 50 Brust und 50 Rücken den 2. Platz und zu guter Letzt der Jüngste im Team (Altersklasse 20) **Pascal Willer** über 50 und 100 Freistil den 1. Platz.

Bei den Staffeln gewann die Mannschaft Klaus Renkert, Helmut Sprengel, Viktor Gareis und Pascal Willer über 4x50 Freistil den 2. Platz und die Frauen mit Katja Emmerich, Sandra Nemetschek, Elisabeth Lentz und Isabel von der Mosel sicherten sich sogar den 1. Platz über 4x50 Freistil

Großen Applaus gab es für den erschwommenen neuen Deutschen Altersklassenrekord von Susanne Oberle-Reibel vom SSV Lahr in der Altersklasse 45 über 200 Schmetterling der Frauen in einer Zeit von 2.35,01.

Großartiger Sport mit hervorragenden Leistungen waren das Resultat des Wochenendes, bei dem die Schwimmer dann am Sonntagabend die Heimfahrt antreten konnten.

u.w.

Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

Arbeitseinsatz

Am Samstag, den 09. November 2013, findet am Bootshaus des WSV Brühl in diesem Jahr der letzte Arbeitseinsatz statt. Beginn: 9:00 Uhr. Wir bitten die Mitglieder um zahlreiche Teilnahme.



Ochsenfleischessen

Am Samstag, den 16. November 2013, findet im Bootshaus des WSV Brühl um 18.00 Uhr das beliebte Ochsenfleischessen statt. Interessierte müssen sich bis spätestens zum 10. November 2013 in der im Bootshaus ausliegende Liste eintragen.



Sportgemeinde Brühl

Schützen

Halloween-Shootout bei den Bogenschützen in Brühl

Am 01.11. feierten wir unser Halloween-Shootout. Alle durften sich nach Lust und Laune verkleiden. Es kamen Hexen, Zombies, Vampire und Burgfrauen.



Bei schwächer werdendem Tageslicht kam die erste Turnierrunde. Zu treffen waren eine 3-D-Schlange, eine 3-D-Spinne und ein 3-D-Kleintier welches man sich aussuchen durfte. Das ging noch recht einfach. Als die Dunkelheit vorangeschritten war, wurden die Ziele mit Knicklichtern markiert und wir machten die gleiche Runde nochmal ohne Licht. So musste man wirklich instinktiv schießen. Besonders unserer Jugend hat das Schießen im Dunkeln Spaß gemacht. Erst mit der Taschenlampe konnten wir nachsehen, ob man getroffen hat. Danach konnten sich alle an unserem mitgebrachten Buffet und Getränken bedienen. Dort gab es Fleischkäse, Zwiebelkuchen, Hackfleischbällchen und Kürbissuppe. Auch für den Nachtmahl war gesorgt mit Creme und Schichtspeisen sowie Kuchen.

Unser Wanderpokal wurde auch im Dunkeln geschossen. Er ist eine Eule, die der Sieger für 1 Jahr mit nach Hause nimmt und im nächsten Jahr erneut geschossen wird. Wie im letzten Jahr gab es ein Stechen zwischen Hans Zelt und Michael Leibold. Aber auch diesmal konnte Hans Zelt den Pokal für ein weiteres Jahr mit nach Hause nehmen.

Gegen 19 Uhr verlieh unsere Trainerin Pia Dobrotka noch die Urkunden an die Plätze 1-3 an die Jugend und die Erwachsenen. Wir hatten auch mit dem Wetter richtig Glück. Als wir alles zusammengepackt hatten, fing es leicht an zu regnen.

Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr.

Wir trainieren jetzt zu unseren Winterzeiten:

Dienstag Jugend 15.30h – 17h

Freitag Alle 15.30h – 17h

Sonntag Erwachsene 12.30h – 14h

Wer Lust hat kann einfach mal zu einem der Termine zu einem Probetraining vorbeikommen. Wir freuen uns.

Turnverein Brühl 1912 e.V.



Kameradschaftskreis TV Brühl



Am kommenden Dienstag, den 12. November trifft sich der Kameradschaftskreis des TV Brühl im Nebenzimmer des TV-Clubhauses. Gäste sind willkommen.



Abt. Handball

Brühl entführt beide Punkte aus Ketsch weibl. B-Jugend, Sonderstaffel:

TSG Ketsch 2 – TV Brühl

16:20 (9:5)

Der völlig neu formierten und mit vielen C-Jugendspielerinnen durchsetzten B-Jugend des TV Brühl gelang im dritten Spiel ausgerechnet bei der TSG Ketsch der erste Sieg. Der Erfolg war hochverdient und entsprang einer deutlichen Leistungssteigerung in der zweiten Halbzeit. Bis dahin diktierte Ketsch das Geschehen und führte Mitte der ersten Hälfte scheinbar uneinholbar mit 7:1. Vom TVB war bis zu diesem Zeitpunkt wenig zu sehen, der Respekt vor der TSG war deutlich auszumachen. Die Brühlerinnen agierten nervös, zerfahren und mit zu vielen technischen Unzulänglichkeiten. Eine Auszeit kam da gerade recht, danach lief es schon etwas besser. Zur Pause führte die TSG noch mit 9:5.

In der zweiten Hälfte spielte Brühl wie verwandelt. Der TVB legte die Scheu ab, spielte selbstbewusst und effektiv. Brühl erzielte die ersten fünf Tore nach dem Seitenwechsel und lag plötzlich mit 10:9 in Front. Ketsch glich noch einmal aus (10:10), zu mehr reichte es den Gastgeberinnen allerdings nicht mehr. Der TVB lag beim 13:10 erstmals mit drei Toren vorne und gab diesen Vorsprung auch nicht mehr aus der Hand, obwohl die TSG mit Macht die Partie drehen wollte. Das gelang vor allem aus zwei Gründen nicht. Zum einen am harten Einsteigen, das die Gastgeberinnen insgesamt sechs Zeitstrafen einschließlich einer roten Karte kostete, zum anderen am starken Spiel des TVB, der in Torhüterin Emilia Steinbach jetzt seinen großen Rückhalt hatte. Der verdiente 20:16-Erfolg sollte der Brühler Mannschaft weiteren Auftrieb für die kommenden Begegnungen geben.

TV Brühl: Welter, A. Göbel, Steinbach; Patzschke, Tomann (1), Röllinghoff (2), S. Will (1), D. Göbel (2), S. Schneider (7), Müller (7/3), C. Will, P. Lederer, Bühn.
ako

Handballvorschau

09.11.

18:00 Uhr männl. E-Jugend, Aufbaurunde (Neurothalle)

SG Brühl/Ketsch – TSV Amicitia Viernheim

10.11.

11:30 Uhr männl. A-Jugend, Sonderstaffel

TSV Amicitia Viernheim – SG Brühl/Ketsch

12:15 Uhr weibl. A-Jugend, Badenliga

TV Brühl – HG Oftersheim/Schwetzingen

13:30 Uhr weibl. D-Jugend, Kreisliga Staffel 2

SV Waldhof Mannheim – TV Brühl

14:00 Uhr Minispieltag beim TV Friedrichsfeld mit dabei der TV Brühl

14:00 Uhr weibl. C-Jugend, Badenliga

TV Brühl – JSG Walzbachtal

14:30 Uhr 4. Kreisliga Männer

TG Laudenbach 2 – TV Brühl 2

15:30 Uhr 2. Kreisliga Damen

TV Brühl 2 – HC Mannheim-Vogelstang 2

17:30 Uhr Badenliga Damen

TV Brühl – SG Heddesheim

18:30 Uhr 1. Kreisliga Männer

TG Laudenbach – TV Brühl

Abt. Tischtennis

In den Herbstferien ist die Zahl der Meisterschaftsspiele in den Tischtennisklassen traditionell gering. In der abgelaufenen Woche spielten nur die 5. und 6. Herrenmannschaft des TV Brühl. Beide Teams waren allerdings ohne Chance.

Die 5. Herrenmannschaft unterlag in der Kreisklasse B der dritten Mannschaft der Tischtennisfreunde Wiesloch mit 0:9. Einzig Eugen Chmura konnte den Wieslochern Paroli bieten, er verlor sowohl im Doppel mit Tilmann Draeger als auch im Einzel jeweils im 5. Satz. Mario Petrino schaffte zusammen mit Peter Drbohlav im Doppel als auch im Einzel wenigstens einen Satzgewinn.

Auch die 6. Herrenmannschaft ging in der Kreisklasse C gegen die TSG Rohrbach mit 1:9 regelrecht baden. Mario Petrino und

Günter Schweitzer verpassten im Doppel den 1:1-Ausgleich und verloren knapp im 5. Satz. Auch der in den vergangenen Wochen stark aufspielende Werner Dubbernell kassierte eine knappe 5-Satz-Niederlage. Den einzigen Gegenpunkt schaffte Mario Petrino mit seinem klaren 3:1-Erfolg über Rohrbachs Nummer 2 Woyde.

Einige von Brühls Tischtennisspielerinnen und Tischtennisspielern nahmen am vergangenen Wochenende an den Badischen Seniorenmeisterschaften in Schwetzingen teil. Mit Susanne Amos, Kerstin Thomsen, Monika Werner, Matthias Bulitta, Michael Mendes, Eugen Chmura, Horst Kluge, Manfred Plath, Werner Dubbernell und Peter Drbohlav stellten die Brühler die größte Delegation aus dem Tischtennisbezirk Heidelberg mit durchaus beachtlichen Ergebnissen.

Kerstin Thomsen sicherte sich mit Ihrer Partnerin Rose Diebold den Titel im Doppel der Ü50 Seniorinnen, im Mixed wurde sie mit ihrem Partner Michael Süßer Zweite, im Einzel der Ü60 holte sie letztlich die Bronze-Medaille. Monika Werner wurde mit ihrer Partnerin Petra Brandt Dritte im Ü50 Seniorinnen Doppel. Drei dritte Plätze sicherte sich Susanne Amos in der Seniorinnen Ü40 Klasse. Im Einzel musste sie den Badenligaspielerinnen Zeitz und Pawelzik den Vortritt lassen, im Doppel erreichte sie mit Brigitte Reisinger ebenfalls Platz 3. Im Mixed unterlag sie im Halbfinale mit ihrem Partner Holger Weidenauer. Bei den Senioren Ü70 errangen Manfred Plath und Horst Kluge im Doppel ebenfalls den dritten Platz.

(Mabu)

Wandergruppe Dicker Zeh

Die Monatswanderung findet am 17. November statt.

Abfahrt 9.00 Uhr TV-Clubhaus.

U. Calero

Erlebnisreiche Tage im Harz

Die traditionelle Mehrtage tour der Wandergruppe „Dicker Zeh“ führte diesmal nach Bad Sachsa/Steina in den Harz. Erster Stopp war Hann. Münden.

Zwei Stadtführerinnen warteten auf die Gruppe. Die TVler erfuhren, dass in Hann. Münden der Zusammenfluss von Werra und Fulda zur Weser ist, deshalb auch Drei-Flüsse-Stadt genannt. Bekannt ist die Stadt außerdem durch die Grabstätte des deutschen Handwerk-Chirurgen Johann Andreas Eisenbarth (Doktor Eisenbarth) der verstarb als er in Hann. Münden Station machte. Die historische Altstadt ist reich an restaurierten Fachwerkhäusern und mittelalterlichen Kirchen wie beispielsweise St. Blasius und St. Agidien. Auch stehen hier Bauten der sogenannten Weserrenaissance zum Beispiel das Welfenschloss und das historische Rathaus. Nach der Mittagspause wurde die Fahrt zum Ferienhotel „zum Mühlenberg“ nach Steina fortgesetzt.

Am nächsten Morgen fuhren die Wanderer mit Reiseleitung in den Westharz. Die Region bietet eine landschaftlich schöne und abwechslungsreiche Gegend. Erstes Ziel war die Marktkirche zum Heiligen Geist in Clausthal. Sie ist das Wahrzeichen der Bergstadt und Deutschlands größte Holzkirche. Interessant war anschließend die Stabkirche in Hahnenklee. Nach einer kleinen Stärkung stand Goslar auf dem Programm. Die Altstadt sowie das am südlichen Stadtrand gelegene Erzbergwerk Rammelsberg zählen zu den Weltkulturstätten der UNESCO. Der Marktplatz mit dem Marktbrunnen und dem gotischen Rathaus sowie reich verzierte Fachwerkhäuser bestimmen das Stadtbild. Tags darauf ging's los wieder mit Reiseleitung in den Osthaz.

Unterwegs stieg ein Teil der Gruppe um, um mit der Dampflock auf den Brocken zu fahren.

Der Rest der Gruppe fuhr weiter nach Quedlinburg. Die über 1000-jährige am nordöstlichen Rand des Harzes ist ein lebendiger im Spannungsfeld zwischen Vergangenheit und Zukunft stehender Ort. Bestaunt wurde das Klopstockhaus, die Stiftkirche sowie das Schloss Quedlinburg und die historische Altstadt mit ihren 1300 Fachwerkhäusern. Nächstes Ziel war Wernigerode, auch die bunte Stadt am Harz bezeichnet. Die Stadt liegt am Fuße des Brockens. Durch die Stadt fließt die Holtemme in die unweit des Westtores der Zillerbach mündet. Der historische Stadtkern besteht zum großen Teil aus niedersächsischen Fachwerkhäusern. Das neugotische

Wernigeröder Schloss thront markant über der Stadt und ist aus der Ferne gut zu erkennen.

Abends stand das beliebte Bingospiel auf dem Programm.



Am Sonntag hieß es Abschied zu nehmen von den gastfreundlichen Wirtsleuten. Auf dem Heimweg wurde nochmals Zwischenstopp in Fulda gemacht. Danach fuhr der Bus die Ausflügler nach Brühl zurück.

U. Calero



Abt. Volleyball


Brühler Volleyball Ortsmeisterschaft


Datum: Samstag, den 09. November 2013

Uhrzeit: Spielbeginn: 10 Uhr (Hallenöffnung: 9:30 Uhr)
Voraussichtliches Ende: 17 - 18 Uhr

Ort: Sporthalle der Marion-Dönhoff-Realschule

Spielmodus: Jeder Platz wird ausgespielt, d.h. keiner scheidet vorzeitig aus. 

Spielberechtigt: Mannschaften aus Brühler Vereinen oder sonstigen Brühler Gruppierungen. Spieler, die an einer Verbandsrunde teilnehmen, sind ausgeschlossen.

Meldegebühr: 0 Euro + 20 Euro Kautions
Bitte die Kautions vorab auf das Konto-Nr. 21063282 bei der Sparkasse Heidelberg (BLZ 672 500 20) überweisen. Kontoinhaber TV Brühl.
Die Kautions wird am Turniertag wieder ausbezahlt. 


Gemeldet sind: Jägermeister, Marion-Dönhoff-Realschule, Beach Bagger Boys, W00T, Die Gazellen, Flying Pandas, Bounce, Alla Hopp, LAllstars, Freizeitkicker, NoNames, LA2


Veranstalter: TV Brühl, Abt.: Volleyball

Meldungen an: Jutta Krenzlin, Tel: 780618 oder per Mail: Ortsmeisterschaft@SG-Bretsch.de



**Wir freuen uns auf Unterstützung
durch die Brühler Bevölkerung.
Für Essen und Trinken ist gesorgt**





Spiel gegen Heddesheim

Zunächst starteten die Damen 2 der SG Bretsch etwas zögerlich in den ersten Satz und ließen die Gegner einige Punkte davonziehen. Dank einer starken Abwehrleistung von Ann-Kristin Funk und klugem Angriffsspiel von Anne Groh konnte dieser Rückstand allerdings schnell in eine 6-Punkte-Führung umgewandelt werden. Leider ruhte sich die Mannschaft zu sehr darauf aus und ließ den Gegner wieder ins Spiel finden und den Satz für sich entscheiden. In den Sätzen 2 und 3 fanden die SGlerinnen nicht mehr zu ihrem eigenen Spiel. Obwohl die Mannschaft sich zwischenzeitlich immer wieder mit beeindruckenden Angriffen unter anderem von Eva Hufnagel präsentierte, konnte das die vielen Eigenfehler nicht wettmachen. So ging dieses Spiel 3:0 an die Gegner aus Heddesheim.

Fußballverein 1918 Brühl e.V.



Fußball-Landesliga: SC RW Rheinau – FV Brühl 3:0 (2:0)

Der FV Brühl sitzt weiter am Tabellenende der Fußball-Landesliga fest. Auch im Kellerduell bei RW Rheinau kassierte die Elf von Trainer Bernd Oßwald eine weitere Niederlage, die nach einer

schwachen Vorstellung mit 3:0 deutlich ausfiel. Nach recht ansprechenden Leistungen zu Rundenbeginn, die allerdings auch nicht von Erfolg gekrönt waren, laufen mittlerweile zu viele Brühler Akteure ihrer Form hinterher.

Brühl agierte in Rheinau im Angriff zu ungenau und versprühte kaum Torgefahr. Ein Schuss von Patrick Greulich im gegnerischen Strafraum wurde abgeblockt (8.), nach einem Querpass von Greulich versuchte es Markus Schulze direkt, brachte den Ball aber nicht an SC-Keeper Ianni vorbei im Tor unter (16.). Auch ein Querpass von Kai Rohr in den Strafraum wurde von der Rot Weißen Defensive abgefangen. Wie es geht demonstrierte auf der Gegenseite Rheinaus Routinier Daniel Bauer. Im Strafraum freigespielt blieb sein erster Schuss zwar noch hängen, im Nachschuss war er letztlich zum 1:0 erfolgreich (28.). Nach einem verlorenen Zweikampf im Mittelfeld spielten die Gastgeber den Ball schnell nach vorne, Bauer war erneut zur Stelle und erhöhte auf 2:0 (36.). Er profitierte dabei davon, dass mehrere Brühler Akteure mit der Standfestigkeit auf dem feuchten Untergrund zu kämpfen hatten.

Im zweiten Spielabschnitt bot sich Patrick Greulich nach einem der wenigen gelungenen Angriffe der Gäste die Chance zum Anschlussstreifer, scheiterte mit seinem Schuss aber an Keeper Ianni (55.). Auf Seiten der Gäste lief auch in der Folgezeit wenig zusammen, die Aktionen waren zu zerfahren und ungenau. Ein Kopfball von Greulich segelte über das Tor (62.) und auch der mitaufgerückte Tim Heene kam per Kopf nicht zum Erfolg, Ianni klärte ins Toraus (66.). So musste Brühl in der 69. Minute auch noch das 3:0 hinnehmen. Klar im Abseits stehend angespielt, lief Gianfranco Scopelliti frei auf Brühls Torwart Steven Stattmüller zu und ließ ihm bei seinem Treffer keine Chance. Da ein Freistoß von Greulich nicht zum Torerfolg führte (78.) und zwei Rheinauer Konter in den Schlussminuten nicht erfolgreich abgeschlossen wurden, blieb es beim 3:0-Erfolg des SC RW Rheinau.

FVB: Stattmüller – Schulze, Heene, J. Heuberger, Müller, Hanbas (46. Karlidag), Badalak, Rohr (73. Roderig), K. Heuberger, Spilger, Greulich
vm

Landesliga-Derby in Brühl

Am Sonntag um 14:30 Uhr wird das Landesliga-Derby zwischen dem FV Brühl und der TSG Eintracht Plankstadt angepfiffen. Der FVB benötigt im Abstiegskampf dringend Erfolgserlebnisse, um den Anschluss an die Nichtabstiegsplätze nicht zu verlieren. Plankstadt hat als Tabellendritter schon neun Punkte mehr als die Elf von Trainer Bernd Oßwald und wird dementsprechend motiviert das Spiel angehen. Es ist also mit einer umkämpften Begegnung zu rechnen.

Auch in der Fußball-Kreisklasse A ist Derbyzeit in Brühl. Im Vorspiel um 12:30 Uhr empfängt die Zweite Mannschaft den SV 98 Schwetzingen 2.

Juniorenspiele:

Freitag, 08.11.2013

E1-Junioren 17:00 TSG/Eintracht Plankstadt – FV Brühl

Samstag, 09.11.2013

E3-Junioren 10:00 FV Brühl – Spvgg 06 Ketsch 3

E2 11:30 FV Brühl – TSG/Eintracht Plankstadt 2

E1 12:30 FV Brühl – SC Olympia Neulußheim 1

D-Junioren 12:30 SSV Vogelstang 1 – FV Brühl

Sportverein Rohrhof 1921 e.V.



Fußball

Pokalspieltag – Viertelfinale:

Mittwoch, 30.10.2013

SV Rohrhof – FV 08 Hockenheim

1:0

Der SVR begann fulminant, denn man hatte bereits in den ersten Minuten einige gute Torchancen, die jedoch der gut aufgelegte Gästetorwart Steffen Drechsler vereitelte. In der 14. Minute schoss Antonio Ragusa platziert aus 12 m jedoch der Gästetorwart konnte abwehren. In der 16. Spielminute flankte Antonio Ragusa von Rechtsaußen auf den in der Mitte mitgelaufenen Daniele Parisi und

aus 6 m konnte er zum 1:0 für den SVR einschließen. In der 18. Minute spielte Marco Marchi 2 Verteidiger aus und aus 16 m ließ er einen gewaltigen Schuss los, der Gästetorwart konnte jedoch den Ball in letzter Sekunde noch zum Eckball abwehren. In der 43. Spielminute fiel in einem Zweikampf Burak Celik im Strafraum. Die Hockenheimer Zuschauer forderten lautstark einen Strafstoß, jedoch der sehr gut leitende Ivo Leonhardt ließ in dieser Situation weiterspielen.

In der zweiten Halbzeit drängten die Gäste auf den Ausgleich und die Gastgeber wollten auf eine kleine Vorentscheidung spielen, sodass sich ein gutes Pokalspiel entwickelte. In der 52. Minute prüfte Mehmet Karakaya Daniel Hahn im Tor des SVR und in der 53. Minute wurde Daniel Hahn aus 20 m von dem selben Spieler mit einem strammen Schuss auf die Probe gestellt. Daniel Hahn war in diesen Minuten der Turm in der Schlacht, denn in der 69. Minute hielt er ein Kopfball von Maximilian Maier. Schön freigespielt wurde Daniel Parisi von Marco Marchi jedoch verzog der Torjäger aus 16 m. In der 80. Minute köpfte Lucas Jahn freistehend am Tor vorbei und in der 88. Spielminute hatten die Gäste ebenso Pech, als ein Kopfball im 5-m-Raum über das Tor von Daniel Hahn geköpft wurde. Die Konterangriffe der Gastgeber in der Schlussphase brachten nichts mehr ein, da man in einigen Situationen zu überhastet vergab.

pl

Kreisliga: SV Rohrhof – FV 08 Hockenheim 0:0

In der 12. Minute hatte Marco Marchi eine gute Möglichkeit, als er aus 16 m mit seinem Schuss am guten Gästetorwart Jascha Fellinger scheiterte. In der 15. Minute scheiterte Thorsten Kotelmann mit einem platzierten Kopfball aus 10 m, den jedoch der Torwart abwehren konnte. Ebenso hatte in der 23. Minute Dennis Simon Pech, als er aus 25 m knapp über das Tor schoss. Ebenso scheiterte der vorgenannte Spieler in der 29. Minute aus 20 m am Gästetorwart. In der 36. ließ Dennis Simon einen Schuss los, er traf jedoch nur das Außennetz. In der 1. Halbzeit blieb der Torwart vom SVR Alban Rabl beschäftigungslos, denn die Gäste hatten in den ersten 45 Minuten nicht eine nennenswerte Torchance zu verzeichnen.

Erst in der zweiten Halbzeit wachten die Gäste auf und beschäftigten die einheimische Hintermannschaft mit dem guten Torwart Alban Rabl ein ums andere Mal. In der 61. Minute hatte Alexander Schubert Pech, als sein Kopfball nur um Haaresbreite über das Tor flog. Ebenso war ein Eckball in der 74. Minute gefährlich als Burak Celik nur knapp den Ball verpasste. Auch in der 79. Minute hatte Burak Celik Pech als er knapp am linken Torpfosten vorbeischoss. In der 80. Minute krachte ein Schuss von Mustafa Özden nur an das Außennetz. Die vorgetragenen und gutgemeinten Spielzüge vom SVR blieben entweder in der Abwehrmauer der Gäste hängen oder der mitspielende und gut aufgelegte Torwart Jascha Fellinger konnte die langen Flanken zunichte machen. Der gut aufgebaute Abwehrriegel der Gäste ließ die einheimischen Stürmer des Öfteren in die Abseitsfalle laufen. In der 92. Minute stockte den Zuschauern aus Rohrhof der Atem, als D. Arriaga – Pries nur noch Alban Rabl vor sich hatte, jedoch mit einer schnellen Fußabwehr konnte er in letzter Sekunde noch das 1:0 für die Gäste verhindern, denn der Ball prallte von seinem Bein um Haaresbreite über den Querbalken ins Aus, dies wäre jedoch des Guten zu viel gewesen und hätte den Spielverlauf auf den Kopf gestellt.

pl

SV Rohrhof II – FV 08 Hockenheim II 3:1

Rohrhof verschlief die Anfangsphase komplett und sorgte dafür, das Hockenheim bereits in der 9. Spielminute mit 1:0 in Führung ging. Nach einem Fehlpass von Peter Geyer im Mittelfeld ging es ganz schnell und Hockenheim führte nach schönem Konter. Rohrhof fand in den ersten 45 Minuten nie zu ihrem Spiel, trotz Chancen, die aber nicht zum Ausgleich genutzt werden konnten. Nach einer kurzen aber heftigen Halbzeitansprache des Trainers ging Rohrhof in die zweite Hälfte. In der 60. Minute war es dann endlich soweit. Nach einem Foul im Strafraum an Martin verwandelte Huber den darauffolgenden Elfmeter zum verdienten 1:1. Rohrhof setzte Hockenheim weiter unter Druck und erspielte sich wieder Chance um Chance. In der 82. Minute war es dann Peter Zawadzki der den Abpraller nach seinem Freistoß nutzte und den Ball zum 2:1 in die Maschen hämmerte.

Der Torwart der Hockenheimer wollte in der 90. Minute eine Abseitsentscheidung schnell ausführen, spielte den Ball allerdings in die Füße des zuvor eingewechselten Ludwig der den verdienten Siegtreffer zum 3:1 machte.

cf

Fußballvorschau:

SV Rohrhof gastiert bei TSG 62/09 Weinheim 2

Am kommenden Sonntag gastiert der SV Rohrhof in der Kreisliga bei der Mannschaft von TSG 62/09 Weinheim. Die Bergsträßler rangieren mit einem Habenpunkt mehr auf dem Konto vor dem SVR. Dieser hat nun die Gelegenheit mit einem Auswärtssieg verlorenen Boden gutzumachen. Die Partie wird um **14.30 Uhr** angepfiffen.

Die **zweite Mannschaft** spielt um 12.30 Uhr bei der Elf von Calcio Edingen und will auch dort weiter erfolgreich bleiben.

Die **Damen** empfangen am Sonntag um 11.00 Uhr den Tabellenritten der Landesliga, die SG Oftersheim, zu einem Heimspiel.

Juniorenvorschau:

Samstag, 09.11.2013

10.00 Uhr E-2-Junioren – FC Badenia Hirschacker

12.30 Uhr D-Junioren – TSG Seckenheim 2

15.30 Uhr FC Germania Friedrichsfeld 2 – C-Junioren

Sonntag, 10.11.2013

10.30 Uhr FV Fortuna Heddesheim – A-Junioren

tk



TanzSportClub Kurpfalz e.V.

Aktuelle Angebote beim TanzSportClub Kurpfalz e.V.

Boogie-Woogie für Anfänger, Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene

Der Boogie-Woogie gehört zur Familie der Swing-Tänze und entstand in den 1940er Jahren in den USA. Lernen Sie dessen Grundgerüst an Tanzschritten und wie sie dieses zu immer wieder neuen und abgewandelten Figuren zusammensetzen können.

Unter Leitung unserer beliebten und kompetenten Trainerpaare Manuela Schmiedgen und Harry Friedsam sowie Wolfgang und Petra Lederle bietet der Verein einen 14-tägigen Tanzkreis. Die nächsten Termine finden statt am

Samstag, 9.11.2013 Turnhalle der Jahnschule, Jahnstr.

68782 Brühl

Samstag, 16.11.2013 dto.

Jeweils von 15.00 – 17.00 Uhr

Schnuppern Sie doch einfach mal rein.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.tsc-kurpfalz.de oder per E-Mail an kontakt@tsc-kurpfalz.de sowie telefonisch unter 06202-4093023.

Angebote im Jubiläumsjahr 25 Jahre TSC Kurpfalz e.v.

Workshop – Discofox für Fortgeschrittene

Der Discofox ist heute einer der beliebtesten modernen Paartänze. Mit all seinen Drehungen und Wickelfiguren bis hin zu Posen, Stops, Breakes und Fallfiguren kann er jedoch zum Teil echt knifflig werden.

Für Fortgeschrittene findet ein weiterer Workshop unter Leitung unseres erfolgreichen Turnier und Trainerpaares Stefanie und Michael Keil statt:

Sonntag, den 24. Nov. 2013 von 17.00 – 19.00 Uhr

Gasthaus „Kronprinz“, Mozartstraße 21, 68723 Oftersheim

Workshopbeitrag € 10,- pro Person

(Mindestteilnehmerzahl 20 Personen maximal 30 Personen)

Info: www.tsc-kurpfalz.de oder Meldungen an

kontakt@tsc-kurpfalz.de

Auskünfte: Geschäftsstelle Tel. 06202-4093023 Anrufbeantworter

Discofox

Der Discofox ist heute einer der beliebtesten modernen Paartänze. Mit all seinen Drehungen und Wickelfiguren bis hin zu Posen, Stops, Breakes und Fallfiguren kann er jedoch zum Teil echt knifflig werden.

Lernen Sie den Tanz über die richtige Führung bis hin zu eleganten Figuren.

Jeweils Donnerstag von 20.00 – 21.30 Uhr

Anfänger – Neueinsteiger – Fortgeschrittene

Gasthaus „Kronprinz“, Mozartstraße 21, 68723 Oftersheim

Schnuppern Sie doch einfach mal rein.

Auskünfte: kontakt@tsc-kurpfalz.de oder Tel. 06202-4093023
Anrufbeantworter

TSC Kurpfalz e.V.

Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.



Internet unter www.asv1946rohrhof.de

Vorschau auf Familienabend

Es wird rechtzeitig veröffentlicht, dass der Familienabend des ASV Rohrhof am Samstag, den 16.11.2013, in der SV-Sporthalle stattfindet. Einlass ist ab 19.00 Uhr. Zu diesem grandiosen Abend lädt der 1. Vorsitzende Uwe Kanehl alle Mitglieder und auch Gäste recht herzlich ein. Für die Anglerfamilie ist dieses Fest das letzte Großereignis für das Jahr 2013 und bedeutet gleichzeitig auch das Ende der offiziellen Angelsaison.

Die schriftlich eingeladenen Ehrengäste und alle Vereinsmitglieder erhalten bei der Begrüßung neben dem üblichen Glas Sekt ein Los für die Tombola. Im Laufe des Abends wird sich dann herausstellen, wer Glück hatte und einen der wertvollen Preise mit nach Hause nehmen darf. Vorgesehen ist neben der Begrüßung der Gäste und der Mitglieder auch ein Rückblick über das abgelaufene Angeljahr durch den 1. Vereinsvorsitzenden. Es folgen mehrere Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften und für besondere Verdienste um den Verein. Systematisch wird Spannung aufgebaut, die mit der Bekanntgabe der Vereinsmeister der Senioren und der Jugend seinen Höhepunkt erreicht. Mit Interesse wird der Auftritt unserer Frauengruppe erwartet, die an diesem Abend mit mehreren Sketchen für Kurzweil sorgen wird. Die Halle ist vorweihnachtlich geschmückt und bei dezenter Hintergrundmusik ist ein angeregter Plausch mit dem Tischnachbar möglich. Aus einer gekürzten Karte können Speisen und Getränke bestellt werden. Bitte diesen Termin im Kalender vormerken, die Vorstandschaft verspricht einen informativen wie auch abwechslungsreichen Familienabend.

Gbm

Angelsportverein Brühl 1965 e.V. www.asv65.de



Arbeitseinsatz am Vereinssee

Am Samstag, den 9. November findet ein Arbeitseinsatz am Vereinssee statt. Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Vereinsheim vom ASV Brühl.

Räucherfisch beim ASV

Der Angelsportverein Brühl bietet am **7. Dezember** und am **4. Januar frisch geräucherte Forellen** an seinem Vereinsheim am Weidweg 2 im Straßenverkauf an. Von 10 bis 14 Uhr wird das beliebte Schuppenwild verkauft. **Vorbestellungen** sind unter 06202/77214 oder beim Video Pub Brühl unter 06202/73066 unbedingt zu tätigen, damit jeder auch seine gewünschten Fische erhält. Die letzte Bestellmöglichkeit ist jeweils am Montag vor dem Räuchertermin.

Termine:

24.11. Mitgliederversammlung im Sportpavillon

(FV Clubhaus) 10 Uhr

30.11. Winterfeier im Sportpavillon (FV Clubhaus) 19 Uhr

www.asv65.de

J.R.

Angelsportverein Frühauf Brühl 1949 e.V.

Mit dem Abangeln, vom 26.10.2013, wurde die Angelsaison 2013 offiziell beendet. Als Sieger konnte sich Uwe Heinkel, mit 9.290 Punkten auszeichnen. Dietmar Gusek belegte mit 7.820 Punkten den zweiten Platz und zog zugleich den schwersten Fisch an Land – eine Barbe mit dem stolzen Gewicht von 2.540g. Den dritten Platz erreichte Stefan Dobrotka mit 3.550 Punkten.

Erfreulicherweise konnten alle Angler Fische landen.

Mit dem Ende der diesjährigen Angelsaison beginnt nun die Vorfreude auf die Familienfeier, die am 23.11.13 um 19:00 Uhr in der Vereinsgaststätte „Zur Traube“ stattfindet. Wie in jedem Jahr freut sich der Verein über ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder und deren Angehörige, aber auch Spenden für die Tombola werden gerne entgegengenommen. Diese können im Vorfeld bei Stefan Dobrotka abgegeben, oder direkt abends mitgebracht werden.

Leider kann die Tombola aus organisatorischen Gründen unserer Wirtsleute nicht morgens aufgebaut werden.

Wie immer wäre eine Voranmeldung für eine bessere Planung des Abends vorteilhaft. Anmeldungen erfolgen bei Stefan Dobrotka unter der Telefonnummer 06202 74665, oder bei Dietmar Gusek unter der Nummer 06203 82018.

Wir freuen uns auf einen schönen und ausgelassenen Abend.



Aquarienfrennde Brühl 1978 e.V.

Aquarienfrennde Brühl 1978 e.V.

auch im Internet : aquarienfrennde-bruehl.de



laden ein:

zur Jubiläums -

Zierfischbörse

Sa.+So. 9.+10.11.13 10-15 Uhr

Ormessonstraße 7
Pavillonkeller der Schillerschule

Im Angebot:
u.a. Lebendgebährende,
Cichliden, Salmler
Wasserpflanzen

für Essen und Trinken ist gesorgt

Info :
Helmut Schermer Tel. 0170 / 5653255

Kanarien- und Vogelschutzverein Brühl

Große Vogelausstellung

Der Kanarienzucht- und Vogelschutzverein Brühl und Rohrhof veranstaltet am 09. und am 10. November seine jährliche Vogelschau. Sie findet im Untergeschoss der Sporthalle, der Schillerschule statt.

Die Öffnungszeiten sind:

Sa., den 09.11. von 12 – 18 Uhr

So., den 10.11. von 10 – 17 Uhr

Gezeigt werden verschiedene Sittiche, Kanarienvögel, Exoten und vieles mehr.

Wie immer gibt es eine reichhaltige Tombola mit tollen Preisen.

Ein großes Buffet mit selbstgebackenen Kuchen und leckeren Torten, Frischen Kaffee, heiße Würstchen und Getränke.

Wir möchten die Bevölkerung und Freunde des Vereins, ganz herzlich einladen

Was sonst noch interessiert

**Gedenkfeier für Verstorbene im B+O**

Am Samstag, 16. November 2013, findet um 15:00 Uhr im B+O Seniorenzentrum in der Mannheimer Landstr. 25 ein ökumenischer Gottesdienst statt, um gemeinsam an die Menschen zu erinnern, die im B+O gelebt haben und die im Laufe des vergangenen Jahres verstorben sind. Alle, die zusammen mit den Heimbewohnern und den Angehörigen noch einmal der Verstorbenen gedenken möchten, sind zu diesem Gottesdienst willkommen.

Hospizgruppe Schwetzingen**Beratungstunde im Büro der Hospizgemeinschaft im Altenpflegeheim am Krankenhaus Schwetzingen**

Die monatliche Beratungsstunde – die kostenlos ist und ohne Voranmeldung in Anspruch genommen werden kann – zu den Themen **Sozialleistungen** für Familien mit Pflegefällen und **Patientenverfügung** mit Vorsorgevollmacht findet am Mittwoch, den **13. November 2013** von 17.00 – 18.00 Uhr im Büro der Hospizgemeinschaft im Altenpflegeheim am GRN Gesundheitszentrum Schwetzingen statt.

Rechtsgültige, dem neuen Patientenverfügungsgesetz angepasste **Patientenverfügungsmappen** und Vordrucke von Vorsorgevollmacht, stehen zur Verfügung. Wir erläutern die Änderungen, helfen Ihnen beim Ausfüllen und beantworten Ihre Fragen.

Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie herzlich willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, englischer und rumänischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Straße 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 10.11.2013

10:00 Uhr „Was für einen Namen machst du dir bei Gott?“
 12:30 Uhr „Coping With Life's Anxieties“ (englisch)
 15:00 Uhr „Ce fel de nume îți faci la Dumnezeu?“ (rumänisch)
 Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. September: „Freu dich von Herzen über Jehovas Mahnungen“ gestützt auf Psalm 119:111

Donnerstag, 14.11.2013, Freitag, 15.11.2013 (englisch)

19:00 Uhr Es werden die Themen 5-7 aus der Broschüre „**Der Wille Jehovas – Wer lebt heute danach**“ besprochen: „*Was erwartet Sie bei unseren Zusammenkünften?*“ (Die Möglichkeit, den Glauben an Gott zu vertiefen) und „*Warum ist es uns so wichtig, mit Glaubensbrüdern zusammenzukommen?*“ (Es tut uns gut)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Hebräer 1-8 werden unter anderem die Themen behandelt: „*Wodurch zeigen wir, dass wir über die ‚Weisheit von oben‘ verfügen?*“ und „*Genügt es, seinen Nächsten zu lieben?*“

Weitere Informationen unter www.jw.org

BürgerEnergieIdeen**Metropolregion Rhein-Neckar
Bürger sollen die Energiewende gestalten**

Foto: MRN

(pm/red) Die Metropolregion Rhein-Neckar setzt bei der Gestaltung der Energiewende jetzt voll auf die Bürger!

Gemeinsam mit der Bioenergie-Region H-O-T und den Sparkassen der Region wurde der Wettbewerb BürgerEnergieIdeen am 1. Oktober 2013 offiziell gestartet. Gesucht werden innovative Ideen, die eine Steigerung der regionalen Wertschöpfung durch erneuerbare Energien ermöglichen. Ausschlaggebend ist dabei die partnerschaftliche Zusammenarbeit zwischen Bürgern und kommunalen Akteuren. Als Gewinn winkt die Anfertigung einer konkreten Machbarkeitsstudie, die Aufschluss über die wirtschaftliche und ökologische Sinnhaftigkeit der Projektidee liefert und Umsetzungsoptionen aufzeigt. „Jeder hat sich schon einmal Gedanken zum Thema Energie und zur Energieversorgung der Zukunft gemacht. Wir interessieren uns für diese Ideen und wollen sie aufgreifen“, unterstreicht Bernd Kappenstein, Leiter des Fachbereichs Energie & Umwelt der Metropolregion Rhein-Neckar. Der Wettbewerb BürgerEnergieIdeen soll einen wichtigen Beitrag zur Umsetzung der Energiewende in der Metropolregion Rhein-Neckar leisten.

Mitmachen können nicht nur Privatpersonen, Energiegenossenschaften, Vereine und Unternehmen, die in der Metropolregion Rhein-Neckar beheimatet sind, sondern auch Städte, Gemeinden und Landkreise.

Nähere Informationen zum Wettbewerb BürgerEnergieIdeen gibt es ab sofort beim Fachbereich Energie & Umwelt der Metropolregion Rhein-Neckar unter Tel. 0621/10708-103 oder per E-Mail an: buergerenergieideen@m-r-n.com

Ein Video-Interview zum Thema „BürgerEnergieIdeen“ finden Sie auf LOKALMATADOR.DE unter dem WebCode: energieideen1001

WIRTSCHAFT REGIONAL

Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

Winzerkeller Wiesloch

Trauben-Ernte wurde kräftig verhagelt

Wiesloch. (rg/red). Die regionalen Winzer und damit auch der Winzerkeller müssen in diesem Jahr witterungsbedingt herbe Mengenverluste verkraften.



Gerade mal 4,6 Millionen Liter Wein gären derzeit in den Edelstahl tanks der größten badischen Winzergenossenschaft
Foto: khp

Gerade mal 4,6 Millionen Liter Wein gären derzeit in den Edelstahl tanks der größten badischen Winzergenossenschaft, am südlichen Ende Wieslochs gelegen. Im Vorjahr waren es noch sechs und 2011 sogar 6,7 Millionen gewesen. Von den Unbilden der Witterung im Frühjahr und bei der Ernte abgesehen vernichtete ein Hagelschlag entlang der Bundesstraße 3 von Rauenberg bis Bruchsal allein eine Million Liter Rebsaft, der für den Winzerkeller einen Verkaufserlös von vier Millionen Euro bedeutet hätte.

ländischen Konkurrenten des heute weltweit aufgestellten Weinmarktes lauern geradezu auf solch günstige Gelegenheiten, in den lukrativen deutschen Markt einzubrechen und den hiesigen Tropfen Marktanteile abzugewinnen, die später nur schwer oder mit großem Werbeaufwand wieder zurückzugewinnen sind. Heftige Preissteigerungen der heimischen Weine für den Konsumenten sind vor diesem Hintergrund deshalb mehr als gewagt.

Hintergrund 2012

Die Ernte 2012 fiel mit rund 6 Millionen Litern rund 10 Prozent geringer aus, als die Ernte 2011, bei der noch 6,7 Millionen Liter Wein eingelagert werden konnten. Der Herbst 2012 begann am 29. August mit Vorlesen von Solaris und Regent für die Vermarktung als neuer Wein. Eine Woche später folgten dann die ersten Müller-Thurgau-Flächen, um die Rewe-Lebensmittelmärkte mit „Süßem“ aus Flaschen beliefern zu können. Verrieselungsschäden und Trockenheit

vor der Lese hatten im Vorjahr zu lockerbeerigen, kerngesunden, aber auch sehr leichten Trauben geführt.

So lagen die Erträge bei Müller-Thurgau, gegenüber der ursprünglichen Schätzung, bei minus 30 Prozent, Weiß- und Grauburgunder brachten 10 bis 20 Prozent weniger in die Fässer. Niederschläge ab Mitte September führten dann bei den späteren Sorten Riesling, Lemberger und Trollinger zu Ertragszuwächsen.

Qualität statt Quantität

Was an Menge fehlte, machten Weiß-, Grau- und Spätburgunder aber durch Qualität wett. Die Mostgewichte lagen alle im oberen Spätlesebereich. Wie Winzerkellerchef Jürgen Bender berichtet, läuft der Verkauf derzeit rund. Dementsprechend schmelzen die Vorräte dahin. Deshalb werden etliche Weine wie Weißburgunder und Grauburgunder sowie Müller-Thurgau den Anschluss an die neue Ernte wohl nicht schaffen. Auch die Rotweine werden knapp, so

Bender. Voraussetzung, um die Marktanteile weiter zu steigern, wäre also eine höhere Ernte, als in den Vorjahren, aber danach sah es bereits Anfang August nicht aus.

Wetterkapriolen 2013

Das gesamte Jahr 2013 kann mit seinen bisherigen Wetterkapriolen als außergewöhnlich bezeichnet werden. Der lang anhaltende Winter, verbunden mit Niederschlägen bis in den Mai hinein und zusätzlich mit Hochwasser führten deutschlandweit zu hohen Ernteaussfällen besonders bei Spargel, Erdbeeren, Frühgemüse, Kirschen und Kartoffeln.

Auch die Weinblüte verspätete sich wegen des lange anhaltenden Winters um etliche Wochen und wegen einiger kalter Nächte kam es zu deutlichen Verrieselungen, dem gefürchteten Abfallen unbefruchteter Beeren. Zeichen für eine Ernte, die nicht in die Menge wächst, jedoch normalerweise außerordentlich gute Weinqualitäten verspricht.

Wirsol Waghäusel

Insolvenzverfahren eingeleitet

Waghäusel. (red). Das Amtsgericht Karlsruhe gab am 24. Oktober den Antrag der Wirsol-Gruppe auf ein Insolvenzverfahren frei. Als Insolvenzverwalter wurde Herr Rechtsanwalt Ernestus bestellt.

Von dieser Planinsolvenz betroffen sind die Wirsol Solar AG, die Wirsol Deutschland GmbH und die Wirsol Solar System GmbH. Damit die Gruppe weiterhin liquide bleibt, wurde mit einem Bankenkonsortium darüber verhandelt, Gelder weiterhin zur Verfügung zu stellen, um den laufenden Betrieb bis Jahresende sicherzustellen. Somit wird der Geschäftsbetrieb derzeit in allen Gesellschaften fortge-

führt. Durch das Insolvenzgeld sind die Gehälter bis Ende des Jahres gesichert.

Neben dem angestrebten Insolvenzplan werden auch Möglichkeiten sondiert, die Zukunft der Wirsol-Gruppe mit Hilfe externer Investoren zu gestalten.

Die Windsparte, das Privatkundengeschäft und die Gesellschaft für technische Betriebsführung bleiben von diesem Prozess unberührt.

Menge

Einzigster Trost: die Qualitäten sind gut und die Weintrinker dürfen sich auf hervorragende Tropfen freuen. Doch es fehlt einfach die benötigte Menge, um alle Verbraucher das ganze Jahr über zuverlässig beliefern zu können, das bestätigen übrigens auch die zahlreich agierenden privaten Weingutbesitzer für das nahezu abgeschlossene Erntejahr 2013. Gerade die aus-

KULTUR REGIONAL

Galerie im Schloss Hemsbach

Abstrakte Arbeiten von Gertraude Oeser

(oe/rjr). Mit der Ausstellung „Fläche - Farbe - Form“ der Hепенheimer Künstlerin Gertraude Oeser, beendet die Stadt Hemsbach ab dem 14. November 2013 ihre diesjährige Ausstellungsreihe in der „Galerie im Schloss“.



Gertraude Oeser, „Undare“

Foto oe:

Die Malerei von Gertraude Oeser entwickelte sich aus der Gegenständlichkeit, die ihren Ausdruck fand in der Darstellung der klassischen formellen Harmonie, hin zur abstrakten Malerei. In der Reduzierung prägen Farben und Formen den stilistischen Ausdruck. Daraus entwickelte sich ihre Malerei. Leinwand bzw. Papier sind der Hintergrund, auf dem die Inszenierung stattfindet. Für Gertraude Oeser soll die Fläche gefällig und einschmeichelnd sein, dabei werden Farben so komponiert, dass spannungsreiche Werke entstehen.

Für sie ist wichtig, dass Farben leuchten. In den meisten Bildern wird schwarz als Grund-

lage genommen und mit weiß übermalt. Hierbei treffen zwei Farben aufeinander, die als konträre Lichtgestalt die Fläche bilden. Die Farbe, die mit eingesetzt wird, bringt Bewegung und Ruhe und wird im kreativen Prozess zum Ausdruck von Heiterem und Ernstem, von Phantastischem und Philosophischem. Für Oeser ist Malerei eine Möglichkeit zwischen Kalkül und Intuition zu experimentieren und dabei die Vielfältigkeit, die Farben und Formen bieten, auszuprobieren. Mit Mut und künstlerischer Inspiration stellt sie sich dieser Herausforderung. Zur Ausstellungseröffnung am Donnerstag, 14. November, 19 Uhr, laden die Stadt Hemsbach sowie die Künstlerin recht herzlich ein. Die Ausstellung ist bis zum 10. Januar 2014 zu sehen.

Schwetzingener Kammerchor Quatro Forte

Geistliches Kammerkonzert

(cv). Am Sonntag, 10. November, 18.00 Uhr, gestaltet der Schwetzingener Kammerchor Quatro Forte ein Benefizkonzert für den Bau der Orgel in der St.-Aegidius-Kirche in Mannheim-Seckenheim. Das Programm umfasst geistliche Chormusik mit A-cappella Werken von Johann Sebastian Bach, Anton Bruckner, Josef Gabriel Rheinberger, Felix Mendelssohn Bartholdy u.a.

Der Schwetzingener Kammerchor unter der Leitung von Alexander Gütinger folgt damit einer Einladung der Katholischen Kirchengemeinde Seckenheim, die mit vielfältigen Aktionen um Unterstützung für die neue Orgel wirbt. „Die Einladung hat uns sehr gefreut und wir haben spontan zugesagt, mit einem musikalischen Beitrag dieses große Projekt einer Nachbargemeinde in der Region zu unterstützen“, so Belinda Barth, Vorstandssprecherin von Quatro Forte.

„Quatro Forte, in der Region Schwetzingen bekannt für seinen homogenen A-cappella-Gesang und außergewöhnliche Konzept- und Themen-

konzerte, hat für das Benefizkonzert im November ein einstündiges Programm mit Werken aus vergangenen und aktuellen Projekten zusammengestellt. Darunter sind viele bekannte Chorstücke wie Felix Mendelssohn Bartholdys „Denn Er hat Seinen Engeln befohlen über Dir“ oder das „Abendlied“ von Josef Gabriel Rheinberger. Als Höhepunkt singt der Schwetzingener Kammerchor von Johann Sebastian Bach die Motette „Jesu, meine Freude“ (BMV 227).

Der Eintritt zu dem Konzert in der St.-Aegidius-Kirche (Seckenheimer Hauptstr. 78, Mannheim-Seckenheim) ist frei – um Spenden für die neue Orgel wird gebeten.

BENEFIZ KONZERT

zu Gunsten der Lebenshilfe Wiesloch e.V

fine art music

Many hearts. One voice

POPJAZZMUSICALROCK



SONNTAG

24.11.2013

17 UHR | Einlass 16.30 Uhr

IN DER MENSA
DES OTTHEINRICH GYMNASIUMS

SPORT REGIONAL

Fußball: Budenzauber in der Mannheimer SAP Arena

Achter Harder13 Cup am 4. Januar 2014

Mannheim. (pm). Gleich nach dem Start ins neue Jahr findet am 4. Januar 2014 die achte Auflage des Harder13 Cups in der SAP Arena statt. Neben der TSG 1899 Hoffenheim, dem Karlsruher SC, dem SV Sandhausen und dem SV Waldhof Mannheim nimmt der FSV Frankfurt erstmals an diesem Spektakel teil.



Die Vorjahressieger vom Karlsruher SC träumen davon, ihren Titel in Mannheim zu verteidigen. Foto: seo

Bis auf den „Neuling“ FSV Frankfurt, der den Startplatz des 1. FC Kaiserslautern übernimmt, hat sich im Vergleich zum letzten Jahr nichts verändert. Durch den Modus „Jeder gegen jeden“ bestreitet jedes Team vier Partien, die zwei Punktbesten aus der Vorrunde ziehen ins Finale ein und kämpfen um den Harder13 Cup 2014. Um 17.30 Uhr findet die offizielle Eröffnung des Turniers statt, ehe 1899 Hoffenheim und der Karlsruher SC im ersten Spiel ab 17.45 Uhr um das runde Leder kämpfen und das Hallenturnier auch sportlich einläuten.

Vorverkauf läuft

Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Die Preise bewegen sich in einer Spanne von 12 bis 39 Euro. Tickets sind online unter www.saparena.de, unter der Tickethotline 0621/18190333 und bei allen anderen Vorverkaufsstellen der SAP Arena erhältlich.

EINWURF das wort zum sport

Viel Zündstoff unterm Hallendach

(seo). Hoffenheim, Karlsruhe, Mannheim und Kaiserslautern. Diese Konstellation versprach in der Vergangenheit jede Menge Zündstoff. Der Harder13 Cup lebt seit jeher vor allem von seiner regionalen Brisanz. Da jagt ein Derby das nächste. Die Halle war voll - und das, obwohl viele Fans Hallenfußball eher kritisch sehen. Jetzt verzichtete der FCK erstmals wegen Terminproblemen auf eine Teilnahme. Da geht auch ein Stück friedlicher Rivalität verloren. Ob sich das Fehlen der Pfälzer und deren Anhänger negativ auf die Stimmung des Turniers auswirkt, wird sich zeigen. Der FSV Frankfurt tritt jedenfalls in große Fußstapfen.

Fußball: DFB-Bundestag

Ronny Zimmermann neuer Vizepräsident

Nürnberg. (ka). Im Rahmen des DFB-Bundestags ist Ronny Zimmermann zum DFB-Vizepräsidenten mit dem Schwerpunkt Qualifizierung gewählt worden.

Damit ist Zimmermann der erste DFB-Vizepräsident aus den Reihen des Badischen Fußballverbandes (bfv). Die 253 Delegierten stimmten ausnahmslos für den bfv-Präsidenten. Der Jurist aus Wiesloch zeigt sich überwältigt von dem einstimmigen Votum der Delegierten: „Ich freue mich über das Vertrauen, das mir die Kolleginnen und Kollegen ausgesprochen haben. Es ist eine tolle Sache, mit dieser Position noch mehr Einfluss auf den Fußball, insbesondere den Amateurfußball, nehmen zu können. Es wird sicher arbeitsintensiv, aber sehr spannend.“

Fußball: Schwedischer Nationalspieler kommt

1899 Hoffenheim verpflichtet Jilao Hamad

Sinsheim. (pm). Fußball-Bundesligist 1899 Hoffenheim hat den schwedischen Nationalspieler Jilao Hamad verpflichtet. Der 22-jährige Mittelfeldspieler wechselt in der Winterpause

ablösefrei vom frisch gebackenen schwedischen Meister Malmö FF und erhält im Kraichgau einen Vertrag bis 2017. In der abgelaufenen Spielzeit kam Hamad auf acht Tore und sechs Vorlagen.

Handball: Talent verlängert vorzeitig

Steinhauser bleibt bis 2016 bei den Löwen

Mannheim. (pm). Marius Steinhauser hat seinen Vertrag bei den Rhein-Neckar Löwen vorzeitig bis zum 30. Juni 2016 verlängert.



Marius Steinhauser Foto: jr

„Marius ist ein großes Talent. Er passt mit seiner Art sowohl menschlich als auch sportlich sehr gut zu den Rhein-Neckar Löwen“, meint Manager Thorsten Storm. Steinhauser, der sich gerade von seinem zweiten Kreuzbandriss erholt, ist seinem Verein für diesen Vertrauensbeweis dankbar: „Dieses Vertrauen möchte ich auch rechtfertigen.“

Ergebnisse

Fußball (Bundesliga)
1899 Hoffenheim - FC Bayern München 1:2

Fußball (2. Bundesliga)
SV Sandhausen - FSV Frankfurt 2:0

Vorschau

Fußball (Bundesliga)
09.11., 15.30 Uhr: 1899 Hoffenheim - Hertha BSC

Fußball (Oberliga BW)
08.11., 19 Uhr: FC-Astoria Waddorf - SV Spielberg 1920

Handball (Bundesliga)
10.11., 15 Uhr: Rhein-Neckar Löwen - Bergischer HC

Handball (2. Bundesliga)
09.11., 20 Uhr: SG Leutershausen - SC DHfK Leipzig

SOZIALES

Rotary Adventskalender 2013 - Verkauf startet

Rotary Schwetzingen-Kurpfalz unterstützt Rollstuhlbasketballer

(jr). Bereits zum achten Mal findet in den kommenden Wochen die Adventskalenderaktion des Rotary Clubs Schwetzingen-Kurpfalz statt. Insgesamt 4.500 der wieder mit einem wunderschönen winterlichen Schlossmotiv von Jessen Oestergaard geschmückten Kalender stehen 2013 zum Verkauf, sie kosten wie in den Jahren zuvor fünf Euro und bieten als Los Gewinnchancen für wertvolle Sach- und Geldpreise. Mit dem gesamten Erlös der Aktion, bei der auf Transparenz und Regionalbezug großen Wert gelegt wird, wird jedes Jahr ein Projekt aus der Region unterstützt. Somit ist gewährleistet, dass mit dem Geld Institutionen gefördert werden, die den Spendern ein Begriff sind.



Eingeschworene Gemeinschaft: Marco Hopp (3. v. r.) und sein Team
Foto: jr

In diesem Jahr haben die Rotarier um Präsident Jürgen Thomsen den Rollstuhlbasketballern der SG Heidelberg-Kirchheim als einen der Adressaten des Erlöses aus der Aktion ausgewählt. Die 1. Mannschaft der „Rolling Chocolate“ mischt nach acht Jahren wieder in der 1. Bundesliga mit und auch sonst kann der Verein seit seiner Gründung 1983 auf eine Erfolgsgeschichte zurückblicken. „Ich glaube, die ‚Rolling Chocolate‘ sind ein Vorbild in Sachen Behindertensport hier in der Region“, meint Thomsen.

Dankbar für diese Unterstützung ist darüber nicht nur der Trainer des Bundesliga-Teams Marco Hopp: „Im Rollstuhlbasketball arbeiten wir ständig an unserer Popularität, da gestaltet sich auch die Suche nach Sponsoren immer schwierig“, verrät der 42-jährige Coach, der selbst auf eine beeindruckende Karriere in dem Sport zurückblicken kann. „Deshalb bin ich Herrn Thomsen sehr dankbar, dass diese Unterstützung ins Laufen kam.“ Denn nicht nur in der ersten Bundesliga ist man in der Erfolgsspur,

sondern die Abteilung ist breit aufgestellt. Emotionen, Leidenschaft, Teamgeist und Nachhaltigkeit sind die Faktoren, die das tägliche Vereinsgeschehen bestimmen – mit Erfolg. Der Inklusionsgedanke steht dabei immer im Vordergrund, das zeigen auch langjährige und gegenseitig bereichernde Kooperationen mit anderen regionalen Sportvereinen und -mannschaften.

Gemeinsame Hilfe und Besuche bei Sportturnieren sowie das behutsame Heranführen von Jugendlichen an die integrative Sportart Rollstuhlbasketball, bei der auch nichtbehinderte Sportlerinnen und Sportler gleichberechtigt aktiv werden können, sind bei den Kirchheimern selbstverständlich. Der Abbau von „Berührungängsten“ gegenüber Menschen mit Behinderung steht hierbei von Anfang an im Vordergrund.

Auch im Bereich Bildung sind die „Rolling Chocolate“ sehr aktiv. Gerade von Kindern und Jugendlichen, so die Erfahrung, wird das Angebot ohne Vorbehalte angenommen und trägt zu mehr Akzeptanz und beidseitigem Verständnis bei. Zum alljährlichen Susanne-Roemelt-Gedächtnisturnier, das an die früh verstorbene Vereinsmitgründerin erinnert, werden regelmäßig Schulen, Vereine und Einrichtungen für Menschen mit Handicap eingeladen um ein gemeinsames Miteinander zu ermöglichen.

Gerade der Breitensport spielt eine zentrale Rolle bei den „Rolling Chocolate“. Bereits seit der Gründung gibt es eine Kinder- und Jugendgruppe, bei der junge Menschen im Alter von 5 bis 25 mit Mehrfachbehinderungen sportlich-spielerisch den Umgang mit dem Rollstuhl erlernen, um

Weitere Infos zu den „Rolling Chocolate“ und zum Rollstuhlbasketball bei der SG Kirchheim gibt es im Internet unter: <http://www.sgk-rolls.de/>

auf die Bewältigung alltäglicher Aufgaben und Hindernisse vorbereitet zu werden.

Dass sich der Rotary-Adventskalender inzwischen auf dem vorweihnachtlichen Einkaufszettel in der gesamten Region einen festen Platz erobert hat, wundert nicht weiter - schließlich eignet er sich hervorragend als kleine Aufmerksamkeit. Für fünf Euro kann man sowohl Freude schenken als auch als angenehmer Nebeneffekt etwas Gutes tun – zum Beispiel für die „Rolling Chocolate“.

Vorverkaufsstellen

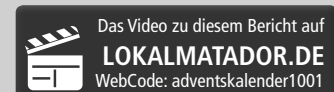
Der Kalender ist wie in den Vorjahren erhältlich bei der Schwetzingener Zeitung, Carl-Theodor-Str. 2, Schwetzingen, der Volksbank-Regionaldirektion Kur- und Rheinpfalz in Schwetzingen und beim Straßenverkauf am 09.11., 10 bis 14 Uhr vor der Volksbank-Filiale, Adenauer Platz, Wiesloch und in Schwetzingen am 16., 23. und 30.11., jeweils von 10 bis 13.30 Uhr in der Mannheimer Straße (Fußgängerzone).

Video online

Ein Video mit Jürgen Thomsen und Marco Hopp im Gespräch gibt es auf LOKALMATADOR.DE. Einfach den WebCode **adventskalender1001** auf das dazugehörige Feld auf der Startseite rechts eingeben und „go“ klicken.



Foto: LM



Die Rolling Chocolate-Rookies sind mit Feuereifer bei der Sache
Foto: pr

... wir räumen Räume!!

FINDUS

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 2

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR
ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-SUED.DE

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
 ENTRÜPPELUNGEN
 VERWERTBARE WARE
 WIRD ANGERECHNET
 BESICHTIGUNG KOSTENLOS

125 Jahre Evangelischer Kirchenchor Unteröwisheim Kirchenkonzert zum Jubiläum

„Halleluja – Lobet Gott!“ Dieser Aufforderung will der Evangelische Kirchenchor Unteröwisheim mit seinem Jubiläumskonzert folgen am Sonntag, 10. November, in der Kreuzkirche Unteröwisheim. Konzert beginnt um 17:00 Uhr. Die Zuhörer erwartet ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm, was allein schon die große Zahl der Mitwirkenden und Instrumente zeigt: Sänger und Bläser, Violinen und Blockflöten, Piano und Schlagzeug, Solisten und Chor. Die Gesamtleitung hat Ilse Heizmann-Ernst. Im Mittelpunkt steht die zeitgenössische Kantate von Klaus Heizmann „Halleluja – Lobet Gott!“, bei der auch ein Projektkinderchor mitwirkt. Weitere Chorlieder ergänzen die Kantate sowie Vorträge des Posaunenchores Unteröwisheim. Der Eintritt ist frei. Der Kirchenchor freut sich über Spenden, um die Kosten zu decken.

Gospelchor Lingenfeld Erstmaliges Konzert in Schwetzingen

Am Samstag, 23. November um 20:00 Uhr konzertiert der Gospelchor Lingenfeld unter der Leitung von Matthias Settlemeyer im Lutherhaus in Schwetzingen. Zum ersten Mal kommt die Formation aus der Südpfalz nach Schwetzingen. Der Gospelchor Lingenfeld, das sind ca. 60 Sängerinnen und Sänger und eine 6-köpfige Band, die sich mit Leidenschaft der Gospelmusik verschrieben haben. Und das schon seit fast vier Jahrzehnten, äußerst erfolgreich und auf hohem Niveau. Er besticht durch Qualität und Ausdruckskraft, die Brillanz seiner Solisten und den groovenden Sound der choreigenen Band. Mit einer fein ausbalancierten Mischung aus Gospel-Klassikern, Pop- und Soultiteln und modernen europäischen Gospelsongs unterschiedlichster Stilrichtung trifft er beim Publikum immer wieder ins Schwarze. Eintritt: 15 Euro
 Info: www.gospelchor-lingenfeld.de



PFLEGEDIENST TRIEBSKORN g.GmbH
 Gemeinnützige Sozialstation

Ihr Pflegedienst für häusliche Kranken- und Altenpflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Zertifizierte Wundversorgung
- Demenz-Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Mobile Beratungen
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Mannheimer Straße 1 • 68782 Brühl Tel: 0 62 02 / 70 29 61
 Hildastraße 9 • 68775 Ketsch Fax: 0 62 02 / 70 29 63

Bürozeiten Mo - Fr 09h - 12h, Sprechzeiten
 jederzeit nach telefonischer Vereinbarung pflegedienst-triebskorn@hotmail.de
www.pflegedienst-triebskorn.de

Goldschmiedemeisterbetrieb

Juwelier Henn

Ketscher Str. 5
 68782 Brühl
 TEL: 06202-5776647

Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag
 09.00 - 12.30 Uhr
 und 14.30 - 18.30 Uhr
 Mittwoch nachmittag
 geschlossen!
 Samstag
 10.00 - 13.00 Uhr
www.juwelierhenn.de

Wir führen aus:

- Schmuckreparaturen
- Schmuckarbeiten
- Schmuckanfertigungen
- Perlenketten knüpfen
- Uhrenreparaturen
- Großuhr-Reparaturen
- Reparaturen aller Uhrenmarken
- Gravuren
- Ohrring-Loch stechen
- Batteriewechsel - sofort
- Kostenvoranschlag (kostenlos)

Bei uns finden Sie auch Produkte der Marken:
 Bruno Banani Uhren + Schmuck, Tezer Silberschmuck, CEM Dreams
 Saint Maurice Trauringe, Festina Uhren

- Goldankauf -

Ausstellung im Rathaus Wiesloch

„Schlage die Trommel und fürchte dich nicht“
 Mit der Lebenssituation von Kindern seelisch belasteter und psychisch kranker Eltern befasst sich die Ausstellung „Schlage die Trommel und fürchte dich nicht“, die bis 22. November im Rathaus in Wiesloch zu sehen ist. Mit der Wanderausstellung möchte das Forum „Kinder psychisch kranker Eltern“ am Gesundheitsamt des Rhein-Neckar-Kreises zur Enttabuisierung von psychischen Erkrankungen beitragen. Eines von 30 Kindern wächst in Deutschland mit mindestens einem psychisch kranken Elternteil auf. Oft helfen diesen Kindern Aktivitäten wie Malen, Schreiben, Musizieren oder Theaterspielen, mit ihrer Lebenssituation besser zurechtzukommen und Widerstandskräfte zu aktivieren, um nicht selbst krank zu werden.

SUDOKU **NUSSBAUM MEDIEN**
 Sudoku Nr. 45 mittel

	4					7	1
2	5					6	
				6	8		5
1		8	6	2		9	5
	6			9			1
	3	9		8	1	2	6
7			2	5			
		5					7 8
3		1					6

Sudoku ist nach Amerika und Japan im Begriff, nun auch Europa zu erobern. Die Aufgabe lautet, die leeren Felder so mit Ziffern von 1 bis 9 zu füllen, dass in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem der kleinen 3x3-Quadrate jede der Ziffern von 1 bis 9 genau einmal vorkommt. Die Auflösung des Rätsels finden Sie in den ePaper-Ausgaben der Amts- und privaten Mitteilungsblätter von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot unter www.lokalmatador.de/lokalzeitungen.

Aufguss! Neu geflieste Duschen • neu geflieste Umkleiden • neue Holzbeläge • neue Sitzbänke • funkeln der Sternenhimmel in der Bio-Sauna • tiefblauer Mitternachtshimmel in der Classic-Sauna ... herzlich willkommen zum Saunaspaß pur!

25%
Willkommens-
Rabatt
für alle Sauna-
Gäste!

Sauna-Specials

Classic-Sauna • Bio-Sauna • Sauna-Garten
Massage-Bereich • türkischer Hamam •
Kräuter-Sauna • Panorama-Sauna

Donnerstag, 14.11.2013, 12-18 Uhr

Damensauna

Alles für die Königin!

Jetzt schon vormerken!
Unsere nächsten Specials:

Samstag, 30.11.2013, 16-22 Uhr

Spanische Saunanacht mit Carlos dem Tänzer!

Sonntag, 15.12.2013, 12-19 Uhr

Adventsabend mit Entspannungsthemen!

Samstag, 28.12.2013, 16-22 Uhr

Silvester-Event mit einer feurigen Show!

bellamar

Schwetzingen • Oftersheim
Odenwaldring • Tel. 06202 978280
www.bellamar-schwetzingen.de



Wir trauern um unsere herzengute Mutter und Schwiegermutter, unsere liebevolle Oma und Uroma

Dora Alberts geb. Koob

* 13.10.1923 † 31.10.2013

die nach einem erfüllten Leben in Gottes Frieden heimgegangen ist. Sie war der Mittelpunkt unserer Familie.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Ursula Unger
Ute und Rainer Brettschneider
Ruth und Dieter Janusch
ihre Enkel und Urenkel
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 11. November 2013 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Rohrhof statt.

Beim Abschied von unserer lieben Verstorbenen

Rita Präg

geb. Witzler

wurden uns viele Zeichen der Anteilnahme in Wort und Schrift, durch Blumen- und Geldspenden zuteil.

Dafür bedanken wir uns herzlich.

Besonderen Dank allen, die ihr das letzte Geleit gaben.

Im Namen aller Angehörigen
Roland und Regina Präg

Rohrhof, im November 2013

Brühler Bestattungsinstitut GREDEL

Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Säрге, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN



A. Klein

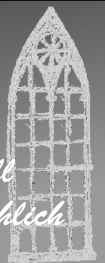
Eppelheim
Hauptstraße 79
(gegenüber Rathaus)

Heidelberg
06221 / 75 700 50

Plankstadt
Friedrichstraße 19
06202 / 970 45 35

Oftersheim
Dreieichenweg 1
06202 / 970 45 35

*Menschlich
Individuell
Fachlich*



Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221 / 76 33 50

Verbandsgeprüfter Bestatter - Zertifiziertes Fachunternehmen

best-klein.de



**Bestattungsinstitut
Vereinigter
Schreinermeister**

Gaa & Co., Schwetzingen und Umgebung
Geschäftsstelle:
Gaa Kurt GF., Gaa Erich Bestattermeister
Carl-Benz-Straße 5 · 68723 Plankstadt
Telefon 0 62 02 / 32 76 · Telefax 0 62 02 / 32 63

Wir betreuen Sie bei einem Trauerfall:

Erd-, Feuer-, See- u.
Friedwaldbestattungen

Erledigung sämtlicher
Formalitäten und
Behördengänge

Überführungen im
In- u. Ausland mit
geprüfem Fachpersonal

Beratung / Sterbevorsorge

Jochen May

☎ 06202 / 70 23 09

☎ 0172 / 7 10 12 89

Helmut May

Friedrichstr. 7 - 9

☎ 7 12 21

Stellenmarkt Regional

Foto: Thinkstock

Reinigungskraft

für Objekt in Hockenheim gesucht

Montag bis Samstag von 22:00 bis 23:45 Uhr

Tel. 0176 71658646

Zur täglichen Reinigung unseres MediFit Gesundheitszentrums in Schwetzingen suchen wir ab sofort zuverlässige

Reinigungskräfte (m/w) auf Minijob-Basis

Ihre Arbeitszeiten sind Montag bis Freitag von 05.30 Uhr - 07.30 Uhr.

Weitere Informationen unter:

Tel. 01 52 - 22 55 91 03 | ab 13.00 Uhr
(Ihre Ansprechpartnerin: Fr. Meyer)



HEALTH CARE PFFITZENMEIER
MediFit
GESUNDHEITZENTRUM

www.pfitzenmeier.de

Zur Verstärkung unseres Küchenteams suchen wir:

Koch/Köchin und Küchenhilfe (geringf. Beschäftigung)

Bootshaus Ketsch, am Kraichbach I,
Tel. 06202 9706370

Wir, das Team des ambulanten Pflegedienstes Höfer aus Plankstadt, suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

3-jährig examinierte Pflegefachkraft in Voll- oder Teilzeit/KPH/APH in Teilzeit

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung, gutes Betriebsklima in einem engagierten Team, betriebliche Altersvorsorge.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Infos und Termine unter Tel. 06202 1262958 od. norberthoefler@me.com



Privater Pflegedienst Höfer
Löwenstark, zuverlässig, kompetent und vor allem mit Herz

Schubertstraße 36/38
68723 Plankstadt

www.loewenstarke-pflegeleistungen.de

Unser Team braucht dringend Verstärkung!

Sie können auf Menschen zugehen, sind freundlich, motiviert und zuverlässig? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir arbeiten in Kooperation mit der **DRF Luftrettung**.

Für den Standort Mannheim suchen wir Mitarbeiter für den Bereich der Öffentlichkeitsarbeit in Festanstellung.

Sie erreichen uns Mo. - Fr. in der Zeit von 9 bis 15 Uhr unter der Tel.-Nr. 06204 607881

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ausbildung mit Stern.

Wir suchen für das Ausbildungsjahr 2014 für unseren Betrieb in Schwetzingen, das Autohaus Rohr,

eine/-n Auszubildende/-n im Bereich **Kfz-Mechatronik**
Fachrichtung **Kommunikationstechnik**.

Voraussetzung mittlere Reife, gute Kenntnisse in Mathematik und Physik.



Mercedes-Benz

ROHR.

Ganz Mercedes. Ganz persönlich.

Autohaus Rohr GmbH & Co. KG
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Essener Straße 16, 68723 Schwetzingen
Tel. +49 6202 93330, Fax. +49 6202 93331
www.rohr.mercedes-benz.de

Zuverlässige Reinigungskraft sucht Putzstelle

im Privathaushalt für den Vormittag in Brühl.

Tel. 06202 4092843 oder Handy 0176 42568567

Zuverlässige 53-jährige Frau aus Brühl bietet Hilfe im Haushalt an!

Gehe einkaufen, koche und backe, begleite Sie beim Spazierengehen und gehe mit Ihrem Hund Gassi, keine Putzkraft!

Tel. 0174 7546790





Ihr Spezialist für innovative und marktgerechte Kunststofflösungen

Promens ist ein führendes kunststoffverarbeitendes Unternehmen in den Bereichen Packaging, Material Handling und Automotive mit weltweit 3.800 Mitarbeitern/-innen in 19 Ländern. Der Hauptsitz ist Reykjavik in Island.

Am Standort Hockenheim entwickeln und fertigen wir im Rotationsintervall anspruchsvolle Produkte für weltweit agierende Kunden in den Märkten Nutzfahrzeuge, Agrar- und Baumaschinen sowie Busse.

Für den Standort Hockenheim suchen wir einen engagierten und selbstständig agierenden

Projektleiter Produktentwicklung (m/w) für die Durchführung neuer Kundenprojekte

Ihre Aufgaben:

Als Projektleiter/in ermitteln Sie Kundenanforderungen, planen und steuern Projekte mit den zur Verfügung stehenden Ressourcen unter Beachtung von Terminen. Sie stellen die Serienfähigkeit sicher und sorgen für eine kontinuierliche Verbesserung während der Projektlaufzeit.

Zu Ihren Aufgaben gehören unter anderem

- Erfassen und umsetzen von Kundenanforderungen
- Überprüfung von Lastenheften, Erstellung von Pflichtenheften
- Erstellung von Werkzeugspezifikation, Einholen von Angeboten
- Angebotskalkulationen
- Projektplanung mit Verfolgung von Kosten und Terminen
- Kostenoptimierung in Zusammenarbeit mit den Lieferanten
- Erarbeiten und Vorstellen von Optimierungsinitiativen beim Kunden
- Projektspezifischer Ansprechpartner für den Kunden
- Stammdatenanlage und -verwaltung im ERP-System
- Mitwirkung bei der Bemusterung
- Übergabe der Produkte in die Fertigung
- Technische Betreuung von bestehenden Produkten
- Initiierung und Mitarbeit an Neuentwicklungen

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes ingenieurwissenschaftliches Studium (z. B. Kunststofftechnik, Maschinenbau, Wirtschaftsingenieurwesen oder vergleichbare Ausbildung)
- Umfassende Kenntnisse im Automotivebereich; idealerweise im Bereich „Tanksysteme“ und Kunststoffe
- Mehrjährige Erfahrung als Projektleiter/in
- Organisationsstärke, Eigeninitiative, Kundenorientierung und Teamgeist
- Gute englische Sprachkenntnisse

Ihr Interesse ist geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – gerne auch per E-Mail – unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittsdatums an:

Promens Hockenheim GmbH

Frau Birgit Pfisterer

4. Industriestraße 18 • 68766 Hockenheim

E-Mail: hr.hockenheim@promens.com

Tel. 06205 2099-236 • www.cm.promens.com

Metzgereiverkäufer/-in

dringend für 20- bis 30-Stunden-Woche gesucht.

**Metzgerei Päuser,
Rheinau, Telefon 0621 8022167**

Suchen für einen 4-Personen-Haushalt in Brühl eine

nette Putzfee

für ein- bis zweimal wöchentlich.

Tel. 06202 4092857, ab 19 Uhr



Mercedes-Benz

Autohaus Lehr

Arbeitsplatz mit Stern.

Wir sind autorisierter Mercedes-Benz- & Smart-Servicepartner. An den Standorten Wiesloch, Hockenheim und Schwetzingen finden wir für jeden Kunden den ganz persönlichen, jungen, gebrauchten Jahreswagen oder Geschäftswagen.

Wir wollen wachsen und suchen für unseren **Standort Wiesloch**

1 Karosseriebauer (m/w)

Anforderungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in der Karosseriebearbeitung
- Sehr gute Kenntnisse und Berufserfahrung in der Karosserietechnik und Karosserieinstandsetzung
- Gute Kenntnisse in der Kfz-Mechanik

Aufgaben:

- Unfallinstandsetzung aller Marken
- Arbeiten mit und auf der Richtbank

Wir bieten:

- Mitarbeit in einem kompetenten, sympathischen Team
- Kurze Entscheidungswege
- Leistungsgerechte Vergütung

Haben wir Ihr Interesse für unsere Vollzeitstelle geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie ausschließlich per E-Mail an m.fehringer@autohaus-lehr.de senden.

LEHR.

Ganz Mercedes. Ganz persönlich. E-Mail info@autohaus-lehr.de, www.autohaus-lehr.de

Autohaus Lehr GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz-Service und -Vermittlung

In den Weinäckern 13, 69168 Wiesloch

Telefon 06222/933-0, Fax 06222/933-255



Immobilienguide

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

Fotos: Thinkstock

TOP-IMMOBILIEN

Rhein/Neckar

Immobilien gesucht

zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21
68723 Schwetzingen, Tel. 0 62 02 / 1 26 84 48
www.nolden-immobilien.de



Wir suchen ■■■

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager
Grundstücke/Häuser und Wohnungen
zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35

www.schultzimmobilien.de

Ketsch – modernes Büro im EG

Durlacher Str. 10, mit ca. 160 m², davon ein Großraum mit 86 m², UG-Nutzung (65 m²) möglich, gute Autobahnverbindungen, 1.150,- € + NK + 4 Stellplätze.

Tel. 0170 8025569

Verkauf:

Brühl: Vogelgebiet, 3 ZKB, Gäste-WC, Wintergarten, Dachterrasse, Abst.-Kammer, ca. 93 m², Hobbykeller m. Kalt- u. Warmwasseranschl., 1 TG-Stellpl. + 1 Stellpl, sof. bez., € 196.000,- VHB

RS Immobilien + Verwaltung GmbH, Dirk Adam
Tel. 0177 8387963

1- bis 2-Fam.-Haus in Brühl

von privat an privat zu verkaufen, vorzugsweise als Wohn-/Geschäftshaus oder 2-Generationen-Haus zu nutzen.

Zusätzl. zu 2 Wohnungen 2 Büros mit DU/WC, 3 Garagen, 3 Werkstatt-räume, 2 Balkone, 1 WZ, 48 m², mit off. Kamin, am Naturschutzpark
398.000,- €

Tel. 0176 42553180 oder 06202 71785

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?

Vertrauen Sie Ihrem Makler vor Ort, denn er betreut Sie bestens!

Wir finden für Sie den richtigen Käufer oder Mieter und erledigen alle anfallenden Arbeiten. Für Sie kostenfrei!

ENGERT Immobilien – 68775 Ketsch – Tel. 06202 62100

Vermietung

Brühl: 1-Zimmer-Appartement mit gr. Balkon,
Wohnfl. ca. 30 m² € 330,- + NK

3-Zimmer-Wohnung mit Balkon u. Kfz-Stellplatz,
Wohnfl. ca. 83 m², € 580,- + NK

Brühl: 3-ZKB-Penthouse-Wohnung, mit gr. Terrasse
und Blick auf den Steffi-Graf-Park, Wohnfl. ca. 106 m² € 790,- + NK

Verkauf

Rheinau-Süd: 4-Zimmer-DG-Wohnung mit Dachterrasse,
2 TG-Stellplätze, Wohnfl. ca. 93 m² € 183.000,-

Brühl-Rohrhof: Reihemittelhaus in sehr guter Lage,
Wohnfl. ca. 130 m², Grundst. ca. 180 m² € 298.000,-

Brühl: Kleiner, sanierungsbedürftiger Bungalow
mit großem (563 m²) Grundstück (auch teilbar) € 328.000,-

Brühl: 2-Generationen-Haus (guter Zustand)
Wohnfl. EG ca. 70 m², OG und DG ca. 110 m² € 329.000,-

Häuser und Wohnungen für Verkauf u. Vermietung gesucht
* keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer *

Dieter Fassel - Immobilien Brühl

Tel. 06202 78269 - www.dieterfassl.de - info@dieterfassl.de

Immobilien-Kompetenz seit 21 Jahren



Foto: Thinkstock Images/Comstock



Immobilienguide

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

Fotos: Thinkstock

Brühl, Verkauf ETW:

Gepflegte 2 ZKB

mit Balkon, ca. 70 m² Wohnfl.,
VHB 87.000,- €

Bühler Immobilien GmbH, Tel. 06202 925867

Zu verkaufen: Top-Stellplatz in Brühl

auf Vierfachparker unten in einer Tiefgarage in Brühl.
Der Stellplatz ist trocken und geeignet für Pkw, für Langzeitparker und für Saisonkennzeichenfahrzeuge,
Preis 2.950,- €.

Interessiert?!

Rufen Sie mich an: Tel. 0177 6422252, ab 17 Uhr

Hockenheim: Sonnige Maisonette-Wohnung

mit wunderschönem Garten! 3 Zi., 80 m² Wohnfläche,
2 Tageslichtbäder, Einzelgarage und Stellplatz, gepflegtes 6-Fam.-Haus, Bj. 1996 in ruhiger Wohnlage.
160.000,- € VHB - Keine Makler -

Tel. 06205 286971

Brühl: 3 ZKB

mit ca. 73 m² Wohnfläche, EG, Loggia, Keller,
KM 510,- € + NK

WIV Immobilien, **Tel. 06202 959646** oder **0174 1878409**

Suche 1- bis 2-Zimmer-Wohnung

in Brühl zum Kauf (mit Garage oder Stellplatz).

Bitte provisionsfreie Angebote an

Telefon 06202 72546 (AB oder abends)

Brühl, Ketscher Straße:

Pkw-Stellplatz

im Hof zu vermieten für 35,- €/Monat.

Tel. 06202 4158

4 - 5 ZKBB in Brühl

von privat zu kaufen gesucht, vorzugsweise
EG, 1. OG oder Haus mit Lift.

Tel. 0176 42553180 oder 06202 71785

DRINGEND

Garage oder kleine Lagerhalle

zur Miete in Brühl und Umgebung gesucht!

Bitte melden unter Tel. 0176 99084342

Schwetzingen

3 ZKBB, 88 m²

zum 15.11. oder 01.12.2013 zu vermieten, 520,- € +
NK + Stellplatz + Kautions.

Tel. 06202 18415

Schwetzingen-Hirschacker

75 m², DG, kl. WE, off. Wohn-, Ess-, Küchenbereich +
2 weitere Zimmer, TL-Bad, mod. Einbauküche optional,
Miete 520,- € + Stpl. 20,- € + NK + Kt.

Tel. 06202 21422 od. 06202 920163, ab 17:00 Uhr, AB.



Bauen – Renovieren – Einrichten



Fotos: Thinkstock



Weitere Ratgeberartikel auf www.lokalmatador.de

Ihr perfektes Traumbad komplett aus einer Hand

LIEPINS
FLIESENLEGER-
FACHGESCHÄFT
MEISTERBETRIEB

BVFS Bundesverband
Freier Sachverständiger
e.V.

Vogelsang 48
68723 Schwetzingen

Telefon 06202 18670
Telefax 06202 270277
www.fliesenmeister-liepins.de

Pitsch Bauelemente

FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN

Zähringerstraße 3
68723 Schwetzingen

Telefon 0 62 02 / 2 50 41
Telefax 0 62 02 / 2 23 90

Wilfried Gredel Elektro GmbH

Inh. Christoph Gredel



68782 Brühl • Ketscher Str. 11 • Tel. 06202 71939 • Fax 78581
wilfried@elektro-gredel.de • www.elektro-gredel.de

Haustechnik	Boiler, Durchlauferhitzer
Industrietechnik	Wärmepumpen
Maschinen, Steuerungen	Sprechanlagen, Datennetze
Nachtspeicherheizungen	Blitz-Überspannungsschutz

Meisterbetrieb seit 45 Jahren

Rent a Tool

Arbeiten Sie wie ein Profi mit Maschinen
und fachmännischem Rat von

MIETGERÄTE-CENTER



- Fußbodensanierung
- Baumaschinen
- Parkett-/Dielen-Schleifmaschinen
- Aufzüge
- Staplergas- und Propangas-VK
- Gartengeräte
- Kompaktlader
- Grabenbagger
- Transporter/Anhänger

Marc A. Stelter

Langlachweg 6 • 68229 MA-Friedrichsfeld
Tel. 06 21 / 47 10 21 • www.stelter-mietgeraete.de

Wärme und Behaglichkeit

(djd). Schlafen, entspannen und sich ausgiebig erholen: Das Schlafzimmer ist ein Rückzugsort, der viel Harmonie und Behaglichkeit ausstrahlen sollte. Immerhin verbringt man hier sieben bis zehn Stunden täglich. Deshalb sollten Gestaltung und Einrichtung des Schlafzimmers dazu beitragen, dass man sich in diesem Raum gerne aufhält und abschalten kann.

Allzu grelle Wand- oder Deckengestaltungen haben eher eine aufwühlende als eine beruhigende Wirkung. Dagegen laden beispielsweise sanften Farben zur Erholung ein. Schnell, ohne großen baulichen Aufwand und nahezu schmutzfrei lässt sich das Schlafzimmer auch nachträglich mit dieser eleganten, individuell gestaltbaren Spanndecke verschönern.

Funkelnder Sternenhimmel

Wer sich schon immer gewünscht hat, jeden Tag unter einem funkelnden Sternfirmament einzuschlafen, kann sich diesen Wunschtraum mit einer pfiffigen Deckenlösung verwirklichen. Dabei leiten dünne Glasfasern das Licht einer Beleuchtungsquelle, die unterhalb der Decke liegt, weiter und zeichnen so feine Beleuchtungspunkte. Ein Bündel aus Glasfasern vermittelt den Anschein eines romantischen Sternenhimmels. Aber auch andere Beleuchtungskonzepte mit Hängeleuchten oder platzsparenden Downlights lassen sich mit dieser Deckenvariante verwirklichen. Für mehr Informationen befragen Sie einfach Ihren Fachmann aus der Region.



Foto: djd/Baumann Spanndecken GmbH

Bauen - Renovieren - Einrichten



Neuer Wohnstil im Schlafzimmer

(djd). Aktuelle Wohnkonzepte setzen auf multifunktionales Möbeldesign und hochwertige, langlebige Baumaterialien. Eine zeitlos schöne Raumatmosphäre schafft moderne Wohnraumkeramik, die sich aufgrund ihrer Vielfalt an Formaten, Oberflächen, Farben und Dekor-Varianten zum Lieblingsmaterial für die individuelle Gestaltung von Wand- und Boden gemauert hat.


Ob durchgängige Bodengestaltung vom Schlafzimmer in den begehbaren Kleiderschrank oder ins Bad, ob repräsentatives Wand-Bodenkonzept „aus einem Guss“ oder ob raffiniertes, verfliesetes Betthaupt. Immer mehr Menschen setzen auch im Schlafbereich auf keramische Fliesen. Allergiker profitieren vom gesunden Schlafklima, denn die gebrannte Oberfläche bietet Hausstaubmilben keine Lebensgrundlage.

Sinnliche Oberflächen sorgen für wohnliche Atmosphäre

Interessante Oberflächenstrukturen machen die aktuellen Fliesenkollektionen nicht nur optisch interessant, sondern auch haptisch erfühlbar. Viele Fliesenserien mit strukturierten Oberflächen erinnern an Naturstein, Holz oder Textilien. Sie beleben die Wand- und Bodenflächen und schaffen ein wohnliches Wohlfühlambiente. Auch an den Fußsohlen übrigens, denn Keramik ist aufgrund ihrer Wärmeleitfähigkeit der ideale Partner für eine Fußbodenheizung. Während andere Materialien isolierend wirken können und damit einen Teil der Wärmeenergie „schlucken“, transportieren keramische Fliesen die Wärme aus dem Heizungssystem besonders schnell und ohne Verluste an die Fußbodenoberfläche. Unter www.fliesenverband.de gibt es zahlreiche Informationen rund um die Fliese.



Foto: djd/IV-Agrob Buchtal


 Tel. 06221/ 36313-0
 Umzug · Entrümpelung · Abbruch · Maler **ifa**
 ifa Heidelberg/Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstraße 28, 69126 Heidelberg, www.ifa-heidelberg.de

Thot-BAU
BAUTENSCHUTZ
 Meisterbetrieb
 www.thot-bau.de
 ● Kellertrockenlegung
 ● Terrassen- und Balkonsanierung
 ● Altbausanierung
 ● Umbauarbeiten
 ☎ 0621 71 27 73

Seit über 40 Jahren im Dienst für unsere Kunden



Fenster, Rollläden, Elektroantriebe, Jalousien, Markisen, Garagentore, Reparaturen

Unser Ziel: Gute Beratung, Ihre Zufriedenheit. Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen.

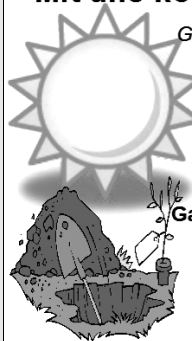
FACHBETRIEB

Rolladen- und Jalousiebauer-Handwerk



Waldemar Wudy
 Hockenheimer Str. 50
 68775 Ketsch
 Tel.: 06202 / 692400
 Fax.: 06202 / 692401

Mit uns kommt die Sonne in Ihren Garten



Gestaltung-Umgestaltung-Baumschnitt
 Rollrasen-Teichbau-Pflasterbau
 Natursteinarbeiten-Pergolenbau
 Zaun und Torbau-Gartenpflege
 Reperaturarbeiten und vieles mehr.

Fritz Sold jun.
 Garten-Landschaftsbau Plankstadt
 Tel.: 06202/52568
 Fax.: 592640

www.Galabau-sold.de



Fliesen Ballreich
 Meisterbetrieb

Fliesen-, Platten-, Mosaik- u. Natursteinverlegung
 Bodenbeläge, Estrich
 Komplettbäder



Balkon-, Terrassen- u. Altbausanierung
 Silikonverfugung
 Verputzarbeiten

Am Sandbuckel 7 - 68809 Neulußheim

Tel.: 06205 / 308494 - Fax 308495

ballreich-fliesen@t-online.de - fliesen-ballreich.de



Bauen – Renovieren – Einrichten

GASPERT
NATURSTEINWERK

Marmor und Granit für:
Innen- und Außenfensterbänke · Fassaden
Treppenanlagen · Küchen und Bad
IMPORT · HANDEL · SÄGEREI · VERLEGUNG

Gassert Natursteinwerk GmbH
Handelsstraße 4 · 69214 Eppelheim

Telefon: 0 62 21 / 76 49 22 · Telefax: 0 62 21 / 76 71 67
natursteine-gassert@gmx.de · www.gassert-natursteine.de

Entsorgung
Zertifiziert
SMU 71032
Fachbetrieb

fuchs GmbH
Wertstoffhof

Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art
Täglich von 7.00 bis 17.00 Uhr · Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr
Abholung durch unseren Containerdienst

Containerdienst
Entsorgung
Umweltschutz

Wittener Str. 14 · 68219 Mannheim
06 21 - 89 71 20
www.fuchs-container.de

Hilbert Elektrotechnik
Alarmanlagen · Rauchmelder · Türkommunikation

◆ Alarmanlagen ◆ Rauchmelder
◆ Türkommunikation ◆ Videoüberwachung
◆ Garagentorsteuerung ◆ E-Check/BGVA 3

Telefon 06202 72529 · Mobil 0174 3998266
http://hilbert-elektrotechnik.eshop.t-online.de



Foto: epr/Voglauer

MILTE
INNENAUSBAU

Kai Milte | Hardwaldstrasse 41b | 68775 Ketsch
Telefon 0 62 02 - 4 09 53 02 | Fax 0 62 02 - 4 09 53 03
Mobil 01 78 - 8 11 88 00
info@KaiMilte.de | www.KaiMilte.de

UNSERE LEISTUNGEN

- Parkett & Holzböden
- Türen und Decken
- Holzterrassen
- Beratung und Planung

Naturholzmöbel sorgen für Wohlbefinden

(epr/2-6-13). Ob Esstisch, Kommode, Bett oder Wohnwand: Mit hochwertigen Möbeln aus reinem Naturholz zieht die Ursprünglichkeit ins Eigenheim ein. Der natürliche Baustoff Holz spendet Energie, Harmonie und Wohlbefinden, denn er vereint nicht nur alle positiven Attribute für ein gesundes Wohnen, sondern präsentiert sich auch in modernen, optisch ansprechenden Formen. Beim österreichischen Naturholzmöbelhersteller Voglauer sind Design, Natur und Handwerk untrennbar miteinander verbunden. Hölzer aus nachhaltiger Forstwirtschaft wandeln sich in den Händen der Experten zu einzigartigen Möbeln, die sich ausgleichend auf das Klima auswirken und stilvolles Wohnen ermöglichen.

Im Falle eines Falles
ist richtig fallen alles.
Hoch die Dachdeckerkunst!

– Eingetragener Betrieb in der Handwerkskammer –

Rainer **DACHSERVICE**
Winkler

68775 Ketsch
Parkstraße 1
Tel.: 0 62 02 - 6 45 68
Mobil: 0162 - 42 56 394

- Instandhaltung
- Reparatur
- Dachfenster
- Spenglerarbeiten

NOTDIENST

Bauen - Renovieren - Einrichten



**SANITÄR UND
SCHWIMMBADTECHNIK**
GAS-, WASSERINSTALLATIONEN

Bäder · Badsanierung · Badausstattung (auch behindertengerecht)
Rohrbruchortung · Bautrocknung · Solar · Wärmepumpen ·
Schwimmbadbau, -sanierung, -technik, -zubehör
Wasseraufbereitung · Wasserpflegetechnik · Whirlpools · Saunen

Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung

Meisterbetrieb **Michael Rößler**

Werkstatt u. Verkauf: Schulstraße 60 · 68775 Ketsch · Tel. 06202-608068
0170-8009679 · Fax 06202-608069 · info@badewelt.de · www.badewelt.de

**Rolläden +
Sonnenschutz**

FACKEL

- Rollläden aus Kunststoff, Aluminium + Holz
- Insektenschutzgitter
- Markisen
- Plissees + Rollos + Vertikallamellen
- Jalousien
- Neubespannung von Markisen
- Motorisierung von Rollläden/Markisen
- Reparaturen und Instandsetzung

Fackel GmbH, Gewerbepark Hardtwald 5, 68723 Oftersheim
Tel. 06202 576052, Fax 06202 576054, www.rolladen-fackel.de



Foto: djd/Elfa Deutschland GmbH

Begehbare Stauraumwunder

(dtd). Sechs Millionen Haushalte in Deutschland wünschen sich einen begehbaren Kleiderschrank. Das hat das Institut für Demoskopie in Allensbach herausgefunden. Dieser Traum ist manchmal einfacher zu erfüllen als gedacht: Mit einem flexiblen Stauraumsystem können Hausfrauen und -männer auch den kleinsten Platz ausnutzen, um daraus einen begehbaren Schrank zu machen. Je nach Grundriss muss das Schlafzimmer nicht mehr als zwölf Quadratmeter messen, um ihn zu integrieren. Auf Bügel gehängte Kleidung benötigt 60 Zentimeter. Eine Tiefe von 120 Zentimetern reicht also aus, um hinter Schiebetüren Platz für Kleidung und begehbaren Raum zu schaffen. Drehtüren schwingen in den Raum hinein, das kostet viel Nutzfläche. Gleittüren dagegen werden beim Öffnen zur Seite geschoben, legen sich clever vor die nächste Tür und stehen nicht im Weg, sondern dienen als Raumteiler im Schlafzimmer. Dahinter schaffen Aufbewahrungslösungen mit verschiedenen Komponenten Platz.

Wer pflegt denn Ihren Garten?

www.plagt-euch.net

Baumfällarbeiten
Rückschnitt von Bäumen, Hecken und Sträuchern
Neu-Anlagen
Teiche und Rollrasen
Pflaster- und Natursteinarbeiten
Bewässerungsanlagen
Pflanzungen und Pflege von Anlagen und Gärten
natürlich nur von

GRÜNANLAGEN-SERVICE ABEL

Brühler Pfad 1 · 68775 Ketsch · Tel. 0 62 02 / 6 15 32 · Fax 0 62 02 / 60 99 30

Bad Konzepte



- Sanitär- und Heizungsarbeiten
 - Angebotserstellung mit Festpreisgarantie
 - Organisation und Ausführung sämtlicher Arbeiten rund um's Bad
 - Staubfreie Badsanierung **NEU**
 - 3D - Badplanung
- Ries & Berger GbR** Lindenstr. 34
Fon: 06202 5757-24 68723 Schwetzingen
www.rb-badkonzepte.de

DACHDECKER-FACHBETRIEB

Steildach · Flachdach · Garagendachsaniegung · Dachflächenfenster
Baupenglerei · Neu- u. Altdachumdeckung · Wärmedämmung
Terrassenbeläge aus Holz oder Stein · Car Port u. Pergolen
Abdichtungen jeder Art

Oliver Krupp · Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim

Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 Fax: 0 62 05 - 92 36 88
Mobil 01 60 / 96 22 99 99





Bauen – Renovieren – Einrichten



Jetzt in neuen Räumen!
Über 1000 Fliesen auf 600 m²

Dass wir deutlich größer geworden sind, merken Sie vor allem im Innenraum. Eine große Auswahl an Fliesen, tolle Ideen, präsentiert in neugestalteten Milieus, warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden. Und das am besten gleich ...

■ **Fliesenhandel Walldorf**
Daimlerstraße 57
69190 Walldorf
(Industriegebiet bei SAP)

■ Tel: 0 62 27 / 303 14
Fax: 0 62 27 / 89 17 51
www.fliesenhandel-walldorf.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 Uhr - 12.00 Uhr



Foto: djd/thx

Design für Kids

(djd). Nur weil man ein Kind hat, muss die Wohnung nicht gleich in knallbunten Farben erstrahlen. Sanfte und helle Farbtöne, die mit fröhlichen Akzenten daherkommen, gefallen Kindern auch gut. Kleine Mädchen mögen tatsächlich häufig rosafarbene Wände, Möbel und Accessoires. Und die meisten Kinder haben Spaß an Comic-Helden oder Skater-Motiven.

Bunt hilft gegen Schmutz

Aber auch so banale Dinge wie Schmutz stören Eltern oft sehr. Dabei kann man an vielen Stellen vorbeugen. Weil ein Sofa oder Stuhlkissen mit weißen Bezügen in einem Familienhaushalt wenig Sinn machen, sollte man sich lieber für gemusterte und nicht allzu helle Stoffe entscheiden. Karo oder florale Muster mit vielen Farben können den einen oder anderen Fleck durchaus kaschieren. Praktisch sind auch Sofas, die mit glattem Leder bezogen sind. Das Leder lässt sich schnell abwischen, wenn mal gekleckert wird.

Herbst HÖRNER GmbH HAUSMESSE

Samstag 9. November • 10:00 - 16:00 Uhr
Sonntag 10. November • 11:00 - 18:00 Uhr*

Sichtschutzelemente

Fenster

Haustüren

Wintergärten

Zaunsysteme

Beschattungen

Überdachungen

Vordächer

Gartenmöbel

www.hoerner-gmbh.com/hausmesse



facebook.com/hoernergmbh

Ab einem Auftragswert von 500,- Euro erhalten Sie eine Martinsgans (tiefgefroren).

* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

HÖRNER GmbH

Jungholzstraße 8 76726 GER-Sondernheim
Tel. 07274 - 70 44 0 | email info@hoerner-gmbh.com
Fax 07274 - 70 44 44 | web www.hoerner-gmbh.com

**WIR MACHEN FÜR SIE
OBEN DICHT.**



Bei einem Dachboden, der im Winter ungeheizt bleibt, ist ein Boden ohne Isolierung pure Energieverschwendung*. Auch bei einer guten, modernen Dachdeckung. Wir schieben da einen Riegel vor und isolieren die obere Geschosdecke. Meisterhaft und mit modernsten Materialien, so wie man es von uns kennt. Also: Jetzt anrufen und endlich dicht machen!

*Laut Energieeinsparverordnung ist eine Isolierung hier seit dem 01.01.2012 sogar gesetzlich vorgeschrieben.

DACHDECKEREI
Oliver Krupp

Neugärtenring 88, 68766 Hockenheim
Telefon: 06205 923644 Mobil: 0160 96229999



BRAAS
SYSTEMPARTNER

Bauen – Renovieren – Einrichten



IHR NEUES BAD KOMPLETT AUS EINER HAND

Sanitär und Heizung
Fliesen und Elektro

EICHHORN

68766 Hockenheim
Obere Hauptstraße 35-37
Telefon 0 62 05 / 44 98 Fax 1 70 58
www.eichhorn-hockenheim.de
firma-eichhorn@t-online.de

Nasse Wände? Schimmel?

60.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Vertrauen Sie den Sanierungsspezialisten. ISOTEC löst Ihr Problem!

ISOTEC-Fachbetrieb
Bausanierung Münch & Straßer GmbH

0621/63 751 45 06203/49 23 60
06221/60 05 65 06251/84 90 68

www.isotec.de

ISOTEC[®]
... macht Ihr Haus trocken!



Foto: djd/Baumann Spanndecken GmbH

Wunschmotiv für Decke und Wand

(djd). Mit Hilfe moderner Drucktechnik lässt sich die Spanndecke aus dem Hause Baumann mit jedem individuellen Wunschmotiv bedrucken und eröffnet damit ganz neue Möglichkeiten für die persönliche Wand- und Deckengestaltung (mehr Informationen: baumann-spanndecken.de). Durch die gute Anpassung der Decke an die jeweilige Raumarchitektur wirkt das Bild wie direkt auf die Wand gemalt. Die Montage einer bedruckten Textilspanndecke kann bis zu einer Breite von 4,80 Metern erfolgen.



F + S Bedachungen GmbH

- Dacheindeckung
- Fassadenverkleidung
- Spenglerarbeiten
- Gerüstarbeiten
- Einrichten und Sanieren von Dachstühlen
- Dachflächenfenstereinbau
- Flachdachsanie rung
- Asbestsanierung
- Flachdachbegrünung

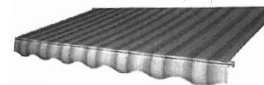
Carl-Zeiss-Str. 15 | Tel. 06205 16733 | www.f-s.bedachungen.de
68799 Reilingen | Fax 06205 2790444 | f-s.bedachungen@freenet.de



Raumausstattung Boch



Wir bespannen auch Ihre
alte Markise neu!



Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · www.raumausstattung-boch.de



FLIESEN DREWS

SEIT 1996 MEISTERBETRIEB

- Fliesen-, Platten- und Mosaik-Verlegung
- Natursteinarbeiten
- Komplettbäder
- Silikonverfugung
- Verputzarbeiten
- Terrassen- und Balkon - Sanierung
- Spachteltechniken
- Spanndecken
- Kostenlose Angebotserstellung

Reilingen | Neulußheim | Telefon 0 62 05 / 10 06 97
Fax 06205 / 10 16 62 | Mobil 01 71 / 8 35 58 99

E-Mail: meisterbetrieb@fliesen-drews.de



Hier könnte
Ihre Anzeige
stehen!

Leseprobleme?

www.LOS-Schwetzingen.de 

Schwetzingen - Wiesloch - Speyer
Tel. 0 62 02 / 12 66 87

Verschiedenes

Komplette Einbauküche
 in sehr gutem Zustand, Holz Weiß/Honig mit Herd, Ceranfeld, Dunstabzugshaube, Spülmaschine völlig funktionsfähig,
wegen Umzug an Selbstabholer zu verkaufen
 VHB € 1.500,- € Tel. 0177 7288153

Verkaufe
 1 Satz Winterreifen auf Stahlfelgen, Fulda, 165/70 R14, 4-Loch, neuwertig. Preis 150,- €.
 Mobil 0172 6323053

Achtung! Seriöser Privatsammler Achtung!
 kauft alte Reklameschilder, Porzellan, alte Nähmaschinen/Schreibmaschinen, alte Ferngläser/ Brillen, alte Handtaschen, alte Puppen, alte Pfeifen, alte Münzen, alte Bronzefiguren, Kuchenformen (Kupfer), Zinn, Teppiche, alte Pelze, alte Trachten, antiken Schmuck/Armbanduhren, alte Kronleuchter, alte Hirschgeweihe, Orden – gesucht; seriöse Abwicklung, Barzahlung, VHS.
Telefon 0152 27008259

Suche feste Freundschaft 50/60j.
 Liebe Unbekannte, ich suche dich auf diesem Weg für eine dauerhafte Freundschaft, für eine liebevolle Beziehung. Bin gesund, Nichtraucher, trinke nicht. Vielseitig interessiert mit Hobbys. Unterhaltsam, lustig und lebensfroh. Finanziell abgesichert, mit Einfühlung und Niveau. Bis bald!
 Zuschriften unter Chiffre CH100499 an Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Postfach 6564, 68784 St. Leon-Rot.

Unterricht

Staatl. anerkannte Dipl.-Übersetzerin
 für Englisch, Spanisch, Französisch und Deutsch bietet Stunden ab 15,- € (90 Min.), auch in den Ferien, Hausbesuche und Prüfungsvorbereitungen.
U. Schäfer • Telefon 06202 55459

Jetzt starten:
Sicher das Abi schaffen!

Studienkreis
 Profi-Nachhilfe für alle!

Abitur-Vorbereitung
 Brühl, 0 62 02/70 24 24 • Schwetzingen, 0 62 02 /1 51 15
 Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr



RAL GÜTEZEICHEN NACHHILFE SCHULEN 

Güte Nachhilfe – Güte Noten!
 Nacharbeiten – Vorbereiten – Absichern.
 Für Schüler, Studenten und Azubis.
 Dr. C. Sussieck – Private Nachhilfeschool | Grenzhöfer Straße 3
 68723 Schwetzingen | T. 0 62 02/ 1 22 60 | www.sussieck.de

Hotels & Gastronomie

„Klosterstübel“
 Brühl-Rohrhof · Tel. 947517

Samstag, 09.11.2013, ab 11 Uhr
SCHLACHTFEST
 Wellfleisch, Schweinepfeffer, Hausmacherwurst
 – auch in Dosen und im Straßenverkauf –
 Es lädt ein
Familie Rampp



Geld & Steuern

KARIN KONOPNIAK
 Steuerberaterin
 Diplom-Betriebswirtin
 Fachberaterin für
 Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)

Fundierte Beratung und verantwortungsvolle, umsichtige steuerliche Betreuung sparen Geld, Zeit und Nerven. Zusammen mit meinem motivierten Team helfe ich Ihnen gerne in allen Steuer- und Unternehmensfragen.

Team-Verstärkung gesucht! – Info: www.konopniak.de

Meine Tätigkeitsschwerpunkte:

- Unternehmensbesteuerung und Unternehmensberatung
- Existenzgründung
- Besteuerung der Heilberufe
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Private Steuerangelegenheiten
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Seniorenberatung

Vereinbaren Sie einfach telefonisch einen Termin oder nehmen Sie per E-Mail unter k.konopniak@konopniak.de Kontakt mit mir auf, ich freue mich auf Sie!

Fon: 06 202 - 77 35 2 Wilhelmstraße 11 · 68782 Brühl
 Fax: 06 202 - 70 35 75 www.konopniak.de

Rechtsanwälte





HEITFELD
Kanzlei für Arbeits- und Immobilienrecht

Mein Team und ich beraten und vertreten Sie bei allen Problemen im Arbeits- und Immobilienrecht

KÜNDIGUNG - ABFINDUNG - ZEUGNIS - URLAUB - LOHN

Rechtsanwalt Daniel Heitfeld
Carl-Benz-Straße 5
68723 Schwetzingen

Tel: (06202) 57 87 380
Fax: (06202) 57 87 381
www.ra-heitfeld.de
d.heitfeld@ra-heitfeld.de

Damit auch Sie wieder unbeschwert laufen können!



Med. Fußpflege
auch Fußreflexzonenmassage
bequem bei Ihnen zu Hause

Jetzt neu:
Nagelspangen (Ped) gegen eingew. Nägel
Termine nach Vereinbarung
I. Schmuck - Tel. 06202 73632

Geschäftsanzeigen

TAXI & KRANKENFAHRSERVICE

ALFRED-MICHAEL RILL

68782 Brühl-Rohrhof, Tel. 06202 702777
68723 Schwetzingen, Tel. 06202 1265320

Mobil 0170 5582777 - auch Rollstuhlbeförderung -



Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten, Flughafentransfer
Kurier- u. Besorgungsdienste

Fax 06202 702779
ra.rill@gmx.de

vormals Taxi Geschwill

Rechtsanwaltskanzlei



Jutta Boos
Rechtsanwältin

Verena Elfner
Fachanwältin für Familienrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht, Allgemeines Zivilrecht

Schönauer Str. 33 • 68723 Plankstadt • Tel. 06202 5777290
www.boos-elfner.de • E-Mail: info@boos-elfner.de

Haus & Garten

Isolierglassanierung GmbH Bruchsal-Heidelberg-Weinheim

BLINDE FENSTER?

Sanierung statt Glasaustausch!

☎ 07253 931100 Info-Video: www.isoclean.de

*** Bauunternehmer übernimmt preiswert ***

- * • Renovierungen • Tapezieren und Malerarbeiten *
- * • Fliesen legen • Innenausbau • Flachdach- und Terrassen- *
- * sanierung • Sockel und Fassaden • Fundament isolieren. *

☎ 0163 9470432

SCHUHMACHER GbR

Stahlbau • Behälterbau • Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

69124 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Tel. 06221 / 76 52 60

- Sanierung
- Innenhüllen
- Ölumlagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung



Rothermel Tankschutz
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312
www.tankschutz-rothermel.de

Tankdemontage/Entsorgung

Sofort Ölwechsel

alle Pkw und Kleintransporter

An- und Verkauf aller Fahrzeuge
Beratung: günstige Kfz., Rechtsschutz-, Unfallversicherung usw.

AutoSuster

Casterfeldstr. 126, 68199 MA-Neckarau
Tel. 06 21/ 85 37 37 • Fax 06 21/ 8 41 42 13

Gesundheitswesen

Ängste oder Phobien? Chronische Schmerzen?

Hilfe in schwierigen Lebenslagen
– Hypnosetherapie kann Hilfe bringen –
Informieren Sie sich, was Hypnose wirklich ist.

Naturheilpraxis Schieber, Tel. 06205 2550452

www.naturheilpraxischieber.de
www.der-seminaranbieter-hockenheim.de



Miele IMMER BESSER

Schnell
Kommt unser Kundendienst zu Ihnen, wenn Sie ihn mal brauchen sollten.
Größte Miele Ausstellung der Region



Günter Schneider GmbH
Miele-Spezial-Vertragshändler
Industriestr. 28 • 69207 Sandhausen
Tel. 0 62 24 / 44 00

H K **HOFFMANN** **YDK**
Kanal-Rohrreinigungstechnik
WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt?
 - Kanal-Rohrreinigung - Kanalinstandsetzung - Rückstau-Verschlüsse
 - Kanal-Rohr TV & Verlaufsörtung - Abwasserpumpen - Regenwassernutzung
 - Reparatur defekter Abwasserrohre und Hebeanlagen - Dachrinnenreinigung

24 Std. Service

06202-17159 www.kanal-rohrreinigung.de
 68723 Oftersheim - Röhlichstraße 20

Tag der offenen Tür 9./10. Nov. 2013

Sa. 10-16 Uhr
 So. 11-16 Uhr

Neuheiten 2014

- Hervorragende Wärmedämmwerte
- Geprüfte Einbruchhemmung
- Optimaler Schallschutz

TOP Wärmedämmwert
 $U_D 0,49 \text{ W/m}^2\text{K}$

Biffar GmbH & Co. KG
 Niederlassung Edenkoben
 In den Seewiesen, 67480 Edenkoben
 Telefon 06323 80128
 E-Mail: edenkoben@biffar.de

Biffar®
 Für ein sicheres Zuhause.
www.biffar.de

Türen • Fenster • Vordächer • Überdachungen • Garagentore

Nussbaum Stiftung
Neujahrskonzert

mit den Starkenburg Philharmonikern,
 unter der Leitung von Günther Stegmüller

Samstag | **4. Januar 2014**
 Einlass 17.30 Uhr | Beginn 18.00 Uhr
 Harres St. Leon-Rot

Vorverkauf
 Telefon 06227 873-286

Kategorie A: 29,- €
 Kategorie B: 25,- €
 Kategorie C: 19,- €

Mehr Inhalte finden Sie unter
www.lokalmatador.de
 WebCode: neujahrskonzert1050

Nussbaum Stiftung
 Nussbaum Stiftung gGmbH • Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot

KINOPROGRAMM **07.11. – 13.11.2013**

CINEMAXX-MANNHEIM.DE	CINEPLEX-MANNHEIM.DE
NEU Das kleine Gespenst FSK 0 Do/Fr, Mo–Mi 15:15, 16:45, Sa/So 14:15, 17:00 Uhr Fack ju Göhte FSK 12 Do/Fr, Mo/Di 16:00, 20:00, 23:00; Sa 13:45, 17:00, 19:30, 22:30; So 13:45, 16:45, 19:30, 22:30; Mi 16:00, 19:45, 23:00 Uhr Hükümet Kadın 2 (Türk. OmU) FSK I Do/Fr, Mo–Mi 20:15, 22:30; Sa/So 16:15, 19:30, 22:30 Uhr You're Next FSK 18 Do/Fr, Mo–Mi 18:15, 20:45, 23:00; Sa 21:00; So 18:00, 20:30, 23:00 Uhr AKTUELL Alfie, der kleine Werwolf FSK 0 Sa/So 13:30 Uhr Ender's Game – Das große Spiel FSK 12 Fr–Mi 18:00 Uhr Gravity, 3D FSK 12 Do/Fr, Mo–Mi 20:00, 22:45; Sa/So 17:15, 20:15, 23:00 Uhr Insidious: Chapter 2 FSK 16 Do/Fr, Mo–Mi 22:45; Sa/So 23:00 Uhr Jackass: Bad Grandpa FSK 12 Do/Fr, Di 17:15, 20:30, 23:00; Sa/So 15:00, 17:30, 20:30, 23:00; Mo 17:15, 20:30; Mi 17:30, 20:15 Uhr Keinohrhasen und Zweiohrküken FSK 0 Sa/So 15:15 Uhr Prisoners FSK 16 Do 22:30; Fr, Di 21:00, 22:30; Sa/So 21:00, 22:45; Mo/Mi 21:00 Uhr Runner Runner FSK 12 Do/Fr, Mo/Di 17:30, 20:15; So 20:15, 22:15; Mi 23:00 Uhr Rush – Alles für den Sieg FSK 12 Do/Fr, Mo–Mi 19:15; Sa/So 15:45, 19:15 Uhr (Nice Price: So 19:15 Uhr für 5 €) Thor – The Dark Kingdom, 3D FSK 12 Do/Fr, Di 17:00, 19:45, 23:00; Sa 16:00, 20:00, 23:00; So 16:00, 19:45, 23:00; Mo 17:00, 20:00, 22:45; Mi 16:45, 19:45, 23:00 Uhr Turbo – Kleine Schnecke, großer Traum FSK 0 Do/Fr, Mo–Mi 15:45; Sa/So 13:45 Uhr Turbo – Kleine Schnecke, großer Traum, 3D FSK 0 Do/Fr, Mo–Mi 16:15; Sa/So 14:30 Uhr Wolkg mit Aussicht auf Fleischbällchen 2 FSK 0 15:30 Uhr (Nice Price: Fr für 5 €) Wolkg mit Aussicht auf Fleischbällchen 2, 3D FSK 0 Do/Fr, Mo–Mi 16:30; Sa/So 14:00 Uhr OV Benim Dünyam (Türk. OmU) FSK 6 Do/Fr, Di 19:30; Sa 17:30, 20:00; So 17:00, 20:00 Uhr SPECIAL Echte Kerle: Escape Plan FSK 16 Mi 20:15 Uhr Do 19:30 Uhr Heroes by Nature: Let It Ride FSK 12 Do 19:30 Uhr Sneak Preview Night FSK 16 Mo 20:15 Uhr Klassik im Kino: Puccini – Tosca (MET) Sa 19:00 Uhr	NEU Blackfish (OmU) FSK 12 So 11:15 Uhr Blue Jasmine FSK 6 Do, So–Mi 16:45, 19:30; Fr/Sa 16:45, 19:30, 23:00 Uhr Das kleine Gespenst FSK 0 Do–Di 14:00, 16:30; Mi 15:00, 17:30 Uhr Fack ju Göhte FSK 12 Do, So–Mi 14:30, 17:15, 20:15; Fr/Sa 14:30, 17:15, 20:15, 23:00 Uhr Im weißen Rössl – Wehe Du singst! FSK 6 17:30 Uhr AKTUELL African Safari, 3D FSK 0 Do–Sa, Mo–Mi 14:30; So 12:00 Uhr Alles eine Frage der Zeit FSK 0 So 11:15 Uhr (Nice Price: 5 €) Dampfndelblues. Ein Eberhoferkrimi FSK 12 So 12:45 Uhr Der Butler FSK 12 Do–Sa, Mo 19:45; So 11:30 Uhr So 11:30 Uhr Der Geschmack von Apfelkernen FSK 12 So 11:30 Uhr Der Teufelsgeiger FSK 6 Do/Fr, Mo/Di 14:00, 20:00; Sa 14:00; So 11:15, 14:00, 20:00; Mi 14:00 Uhr Die Nonne FSK 12 Mo–Mi 16:45 Uhr Exit Marrakech FSK 6 Do/Fr, Mo/Di 20:00 Uhr; Sa 17:30, 20:00; So 11:00, 17:30; Mi 17:30 Uhr Frau Ella FSK 0 Do–Di 14:45, 17:30, 20:15; Mi 14:45, 17:30 Uhr (Nice Price: Do 17:30 Uhr für 5 €) Inside Wikileaks – Die fünfte Macht FSK 12 Do/Fr, Mo/Di 17:00 Uhr Sein letztes Rennen FSK 6 Do–So 16:45 Uhr Thor – The Dark Kingdom FSK 12 Do, So–Di 19:30; Fr 19:30, 22:15; Sa 20:00, 22:45 Uhr Turbo – Kleine Schnecke, großer Traum FSK 0 14:15 Uhr Wolkg mit Aussicht auf Fleischbällchen 2 FSK 0 14:15, 15:00 Uhr OV Blue Jasmine FSK 6 Fr 22:45, Mi 20:00 Uhr Preview: Captain Phillips FSK 12 Mi 20:15 Uhr Preview: Don Jon FSK 16 Mi 20:30 Uhr Gravity, 3D FSK 12 Fr 22:00; Sa 23:00 Uhr The Fifth Estate FSK 12 Fr/Sa 23:00 Uhr (Nice Price: Sa für 5 €) Preview: Last Vegas FSK 0 Di 20:00 Uhr Sneak Preview FSK 16 So 20:00 Uhr Thor – The Dark World, 3D FSK 12 Do, So–Mi 17:15, 20:00; Fr 17:15, 20:00, 22:45; Sa 22:00 Uhr SPECIAL Preview: Captain Phillips FSK 12 Mi 20:15 Uhr Preview: Don Jon FSK 16 Mi 20:30 Uhr Preview: Die Legende vom Weihnachtsstern FSK 0 So 14:30 Uhr Klassik im Kino: Puccini – Tosca (MET) Sa 19:00 Uhr

CINEMAXX **CINEPLEX**
 Mannheims Filmplaza PLANKEN
 24 h-Filmsange 01805/625466 = MA Kino (14 ct./min. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct./min.)

Film der Woche

DAS KLEINE GESPENST

Das kleine Gespenst, das auf Burg Eulenstein haust, würde zu gerne mal bei Tageslicht auf Entdeckungsreise gehen. Doch auch der weise Uhu Schuhu weiß nicht, wie man so etwas anstellt. Da wacht das Gespenst statt an Mitternacht um die Mittagszeit auf. Die Freude darüber ist schnell verflogen, wird es doch plötzlich pechschwarz. Jetzt ist Schüler Karl gefragt, der das Gespenst bei einer Nachtwanderung in der Burg kennengelernt hat. Er muss seinem Freund schleunigst helfen, wieder schneeweiß und zum Nachtgespenst zu werden. Die erste Realverfilmung des Kinderbuchklassikers von Otfried Preußler schafft den schwierigen Spagat, moderne Spezialeffekte und zeitgemäße Erzählweise so zu arrangieren, dass der Geist der literarischen Vorlage unverfälscht bleibt.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter LOKALMATADOR.DE
 WebCode: gespenst1000

SPIELRAUM

Der Ausverkauf geht in die nächste Runde!

JETZT AN WEIHNACHTEN DENKEN!

- 30 % auf alle Spielwaren, Textilien, Deko ... ab 8. November 2013

Wer schnell kommt, hat die beste Auswahl!
Verlagserzeugnisse sind von der Rabattierung ausgeschlossen!

**SPIELRAUM, Hildastr. 15, 68723 Plankstadt
Tel. 06202 283755**

Näheres unter: www.spielraum-sauter.de

Auch alte Keller werden wieder trocken.

- ohne Chemie
- ohne Erdarbeiten
- ökologisch
- zuverlässig
- günstig

mit 100%iger Erfolgsgarantie

www.nie-mehr-feuchte-waende.de

Domus Beratung und Bauservice
69469 Weinheim, info@lojen.de

Rufen Sie uns an! ☎ 06201 875696
oder Mobil unter ☎ 0171 7900708

Gasthaus »Zur Traube«
Brühl · Tel. 71818 · KEIN RUHETAG

Sa., 09.11.2013, ab 10 Uhr

SCHLACHTFEST

Es laden ein: Claudia, Bernhard und Team

Änderungsschneiderei
Knittel

Di. - Fr. 15:30 - 18:30 Uhr
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr

MONTAGS geschlossen

Schwarzwaldstr. 3
68782 Brühl-Rohrhof

Tel.: 062 02 / 12 70 52
Fax: 062 02 / 12 70 53

Werbung bringt Erfolg.

Unsere Angebote der Woche:



10.99
2 € gespart
statt **12.99**

PREMIERE. Sensitive
Feine Premium-Klumpstreu.
Parfümfrei, extrem staubarm*,
sehr saugstark* und ergiebig*.
12 kg-Sack (1 kg = 0,92)
* geprüft von SGS Institut Fresenius



2.99
1 € gespart
statt **3.99**

Pfotenfreundliches Winter-Streugut
Umweltfreundlich, unschädlich für Mensch, Tier und Pflanzen.
Salz- und staubfrei. 10 kg-Sack für ca. 200 m² Streufläche
1 kg = 0,30



je **7.49**
2.30 € gespart
statt **9.79**

Felix
Verschiedene Sorten.
24 x 100 g-Beutel
100 g = 0,31

Weitere tolle Angebote finden Sie in unserem aktuellen Prospekt oder unter www.fressnapf.de

Bitte beachten Sie, dass der in dieser Anzeige beworbene Artikel nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung steht. Er kann bereits am ersten Angebotstag vergriffen sein, ist ausschließlich eine unverbindliche Preisempfehlung und nur in teilnehmenden Märkten erhältlich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtum und Druckfehler vorbehalten. Fressnapf Tiernahrungs GmbH, Westpreußenstraße 3238, 47809 Krefeld. Namen und Anschriften der jeweiligen Fressnapf-Geschäfte Betreibenden finden Sie unter www.fressnapf.de/fressnapf-maerkte/marktfinder oder der Telefonnummer 0800 1 990 990.



Was Tiere lieben

FRESSNAPF BRÜHL
Mannheimer Landstr. 5b | 68782 Brühl

Anzeige



Neue Festbeträge für bessere Hörgeräte

Über eine halbe Million Menschen brauchen jedes Jahr ein neues Hörgerät. Das Bundessozialgericht hat entschieden, dass die Krankenkassen höhere Festbeträge zuzahlen müssen. Gleichzeitig werden neue Qualitätsstandards bei den Geräten verpflichtend. Die Neuregelung trat zum 1. November in Kraft. Wir haben mit Hörakustikmeister Jens Beiler von „der Ohrladen“ gesprochen.



Hörakustikmeister Jens Beiler

Jens Beiler: Die Neuregelung besagt, dass jeder gesetzlich versicherte Bürger einen Anspruch auf leistungsfähigere Hörgeräte hat.

Red.: Welche Änderungen ergeben sich daraus für Hörschädigte?

J. Beiler: Der Gesetzgeber hat entschieden, dass alle Patienten einen Anspruch auf Hörgeräte haben, „die nach dem Stand der

Medizintechnik bestmögliche Angleichung an das Hörvermögen Gesunder erlauben“. Das bedeutet, dass jedes Gerät in der Regel voll digital sein muss; es muss über mindestens vier Kanäle und drei Hörprogramme verfügen. Durch eine zusätzliche Rückkopplungs- und Schallunterdrückung wird besseres Hören und Verstehen in schwierigen Hörumgebungen technisch gewährleistet.

Red.: Wie hoch werden die neuen Zuzahlungen der Krankenkassen sein?

J. Beiler: Das lässt sich nicht genau sagen. Derzeit besteht nur mit zwei Krankenkassenverbänden ein Vertrag. Die anderen Krankenkassen verhandeln momentan mit der

Bundesinnung der Hörakustiker darüber, wie die Vorgaben künftig umgesetzt werden. Sicher ist aber, dass sich die Leistungen im Vergleich zu heute deutlich verbessern werden.

Red.: Worauf müssen Schwerhörige achten, damit sie die neuen Leistungen in Anspruch nehmen können?

J. Beiler: Wichtig ist eine Verordnung vom HNO-Arzt und dass die Hörgeräteanpassung nicht vor November abgeschlossen wurde. Allerdings dürfen wir keine Anpassung älter als 2 Monate übernehmen. Mein Rat: Jeder Kunde sollte sich gerade jetzt Zeit für ein persönliches Gespräch mit uns nehmen.

Redaktion: Herr Beiler, überall wird berichtet, dass die Zuzahlungen bei Hörgeräten bald deutlich ansteigen werden. Was genau ändert sich?



bei ausgewählten Hörsystemen

www.der-ohrladen.de	SCHWETZINGEN	HOCKENHEIM
	Carl-Theodor-Str 15	Karlsruher Str. 11
	Tel.: 06202 9788536	Tel.: 06205 3059822

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung direkt bei Ihnen vor Ort!

Ziegler-Höhnle

Dachdecker-Fachbetrieb

WIR FÜHREN FOLGENDE ARBEITEN AUS:

- ◆ Dachreparaturen
- ◆ Flachdacharbeiten
- ◆ Innenausbau
- ◆ Malerarbeiten
- ◆ Dacheindeckungen
- ◆ Isolierungen
- ◆ Fassadenarbeiten
- ◆ Blechner-/Spenglerarbeiten

Mirko Ziegler ◆ **Torsten Höhnle**
 Altriper Str. 7, 68766 Hockenheim, E-Mail: dach.80@gmx.de
 Mobil 0162 8593305, 0178 2185329

Anzeigen helfen verkaufen!

... Ihre Sommerkataloge mit Frühbuchervorteilen sind da!

FIRST REISEBÜRO

WELTWEIT REISEN · D. Jaschinski

68723 Schwetzingen · Friedrichstraße 33

Telefon 06202 9310-0

Seit über 27 Jahren

Besuchen Sie uns im Internet und kommen Sie dann persönlich vorbei:
www.first-reisebuero.de/schwetzingen1 · E-Mail: schwetzingen1@first-reisebuero.de

pc - service krall

zuverlässig - schnell - preisgünstig

Dipl. Informatiker Otto W. Krall www.pcservicekrall.de
 Brühl 06202/9786211 0171/5292190 Mail: ottokrall@gmx.de

Wir liefern an Firmen und Privat

Hard- und Software

Gewerbeverein

Brühl & Rohrhof

COMPUTER-Probleme?

Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

www.PC-Rufservice.de

Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl
 mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

Nachhilfe A-Z

Ziele erreichen
 Motivation verbessern
 Selbstbewusstsein stärken
 Lernen lernen
 bessere Noten
 Konzentrationsverbesserung

EuroCom Vorbereitung

Konzentrationskurse für Grundschüler
3 x 90 min

Rechtschreibkurse
3 x 90 min

Antje Maric Mannheimer Str. 11 68782 Brühl 06202/760520 www.nachhilfe-a-z.de